كارلوين و فشللو

النقد الأدبي

رجسة كيثتي ييالم

كارلوي<u>ن</u> و فيئللو

النَقتُد الأد بحيث

ر ترجش الم کیٹتی پیرسٹ الم میسٹی پیرسٹ الم

منغنورا ت عویدات سپیروت - سپاریس

جميع حقوق الطبعة العربية في العالم محفوظة لدار منشورات عويدات بيروت ـ باريس بموجب اتفاق خاص مع المطبوعات الجامعية الفرنسية Presses Universitaires de France

مقدمة

إذا أردنا أن نعرّف النقد الأدبي فهذا يعني تحديد الأهداف التي يضعها النقد لذاته والمناهج التي يستخدمها . فلنكتف أولا بالقول إن النقد الأدبي يعتمد على فحص المؤلفات والمؤلفين القدماء ، أو المعاصرين ، لتوضيحهم وشرحهم وتقديرهم .

نستطيع أن ندرس النقاد بفحص مضمون مؤلفاتهم ومدى دقة أحكامهم أو عمقها ، أو الموهبة التي يبسطونها في التحليل . وفي الحديث وفي فن المجادلة الخ ...

ولكن ليس هذا بقصدنا الأساسي. إننا سنحرص قبل كل شيء ، على دراسة النقد باعتباره نوعاً أدبياً له قوانينه الخاصة ، ودراسة المؤلفات النقدية التي يمكن أن تكشف نهجاً صريحاً أو ضمنياً . ينجم عن هذا نتاثج كثيرة تتعلق بموضوع وحدود كتابنا هذا .

أ - لقد عمدنا قبل كل شيء إلى دراسة كل منالنقاد المرموقين في كتاباتهم النظرية ، إلا أننا حاولنا قدر الإمكان أن نقابسل النظرية بالتطبيق . ذلك أن النقد كفن ، يحتوي على كثير من الالتباس لم يستطع حتى كبار النقاد أن ينجوا منه : فقد يخفي ناقد يعنى بالنظريات في إهابه ناقداً انطباعياً بالغ الاقتناع ، أو أن

أفضل شيء يأتي به ناقد متحمس لمذهبه ينتج عن عدم إخلاصه لمذهبه المزعوم .

7 - فبين مشاكل المنهج يبدو لنا أن أهمها هو المشكلة التالية: هل يستطيع الناقد وهل يجبعليه، كي يشرح أثراً أدبيا ويحكم عليه ، أن يبحث عن أسس ومقاييس موضوعية في عقيدة أو في علم ؟ أو ينبغي على عكس ذلك أن يبقى محصوراً في ذاتيته ويعترف بأن النقد لا يستطيع أن يتوصل إلى أي تعيين حقيقي ؟ هل يمكن تجاوز هذه المعضلة المغلقة ؟ إن الأجوبة المختلفة عن هذه الأسئلة هي التي تشكل مخططنا الذي سيكون منطقياً أكثر منه تاريخياً.

إن بعضاً من هذه الأجوبة ، وبعضاً من هذه المناهج بالتالي ، تستند على أساليب خاصة إلى حد ما ، لهذا فسندخل في تفاصيل طويلة بعض الشيء لنعرضها . ونرجو المعذرة عن الأخطاء التي تنتج عن تفاوت طولها . فالأهمية النسبية التي أعطيناها لكل مذهب لا تتعلق بفائدته الحقيقية ، وإنما تعتمد على تعقده .

٣ -- ثمة نوع من النقد لم نطرقه كفن٬ وهو ما يسميه تيبوديه

« نقد الحركة » . إنه نقد « الدعاية الأدبية » التي يقودها عادة كتاب شباب يحرصون على نشر أفسكارهم الجديدة وذلك بإقامة هجوم عنيف على كل ما هو ليس من « جماعتهم » ، سواءفي الحاضر أو في الماضي، أو بالدعاية لآثارهم الخاصة أو لآثار رفاقهم . يعبر عن هذا النقد في مناشير ومقدمات ومقالات تنشر في مجلات حديثة .

وهكذا نشأ نقد رومنسي ، ونقد رمزي ، ونقد طبيعي ، إلخ .. ثم تلا ذلك نقد يعتمد على « إعادة اكتشاف الأثر » يشبه النقد انسابق ، وهو يعطي من خلال الذوق المعاصر رؤية متميزة لكنها جديدة وغالباً ما تكون خصبة لكتتاب مشهورين في الماضي أو تبعث كتتابا وقعوا ظلماً في النسيان : وهكذا فإن دراسة براسيلاخ عن كورفي تختلف كثيراً عن دراسة لانسون ، وإن موريس سيف المغمور وجد نفسه فجأة بعد ليل طويل وقد أعطى أهمية فائقة .

لا يعني هذا أن نوعا كهذا من النقد يبدو لنا عديم الجدوى . فهو ، وإن يلعب دوراً مهما في الحياة الأدبية، إلا أنه يأتي بقليل من العناصر في عملية البحث عن منهج . لذا فإننا مضطرون إلى دراسة المؤلفات النقدية التي تنشر كمجلدات أو مجموعة مقالات

عندما تكشف عن موقف وعن منهج لهما طابع خاص .

إننا لم نبدأ دراستنا النظامية إلا اعتباراً من القرن التاسع عشر . وبالفعل ، فإن النقد الأدبي لم ينشأ كنوع أدبي إلا قريب مطلع هذا القرن . كتب تيبوديه يقول : « قبل القرن التاسع عشر كان هناك نقاد ولكن لم يكن هناك نقد » .

ويبدو لنا أنه منالضروري أن نقدم لمحة تاريخية سريعة نتابسع خلالها شيئًا فشيئًا ظهور أنواع النقد وعملية النقد في القرن التاسع عشر. إلا أننا سنفتتح هذه الدراسة ابتداء من القرن السادس عشر وسنقتصر كما في بقية الكتاب على المجال الفرنسي .

١ قبل أن يبدأ النقد

فنون شعرية أم مقالات ؟ إن ما نشره الفرنسيون ، إثر الإيطاليين في القرن السادس عشر من شروح عديدة لأرسطو لهي أقل تعلقاً بالنقد الأدبي منها بعلم الجمال . لكن يجب أن نخصص قسماً خاصاً لبعض الفنون الشعرية ذات موضوع أقل إبهاماً عما يبدو للوهلة الأولى، وهي الناذج الأولى لنقد المنازعات، وأشهرها و دفاع عن اللغة الفرنسية و تمجيدها ، الذي كتبه عام ١٩٤٩ جواشيم دو بيليه باسم رفاقه في و الفرقة ، ليجيب على كتاب و الفن الشعري ، لتوماس سيبيليه الذي ظهر في السنة السابقة :

إننا نجد فيه نقداً عنيف الشعراء الفرنسيين القدماء وكذلك الشعراء مدرسة مارو ، فهو كتاب نقدي هجائي بالإضافة إلى أشياء أخرى تضمنها، وهو أيضاً نقد يدعم المدرسة الناشئة . لكن الأحكام الواردة فيه مجملة ، وتكن قيمة هذا الأثر خاصة في الحية

والحماسة التي يبديهما المؤلف فيه .

كما إن بعض صفحات من مقالات مونتاني التينشرت في أواخر القرن تعطى مثالاً عن النقد الإنطباعي . ففي فصله «عن الكتب» يعترف مونتاني أنه لعاجز عن العلم الحقيقي وذلك بسبب الكسل وعدم التلاؤم الطبيعيين ولا يسعى أن يعطي إلا انطباعات ذاتية محضة تركتها له الكتب التي قرأها . فهو يظهر كقارىء هــــاو للذات وإنساني معاً ، بمحث في القراءة عن المتعة وعن المعرفسة العميقة لذاته وللإنسان ، يقول : ﴿ إِنِّي لَا أَبِحْتُ فِي الْكَتْبِ إِلَّا عما يعطيني لذة من خلال تسلية شريفة ، أو إذا درست فإني لا أطلب إلا العلم الذي يبحث في معرفة النفس ، والذي يعلمني أن أحسن الموت وأحسن العيش ». وهو يشير في هاتين المقولةين إلى المؤلفات التي يفضِّلها مبيناً أسباب اختياره . إن هــذا النموذج من النقد ــ الذي يمدنا بالمعاومات عمن ينقد أكثر مما يعلمنـــــا عن الأثر الذي ينقد ـ قد وجد منذ القديم ، إنه يذكرنا بجول لومثر وبأناتول فرانس ، مع فارق مهم بالنسبة إلى مونتاني الذي لا يقوم هنا بأي عمل نقدي . أما أن يتخذ مونتانيمن النقد أو من سواه مهنة افذاك أبعد ما يكون عن ذهنه.

نستطيع إذن أن نقول: إن القرن السادس عشر لم يأت بشيء مهم إيجابي في الجال الذي يهمنا ، لأن هذه الفترة قسد شغلت عن النقد بالحلق والعمل وارتياد أراض جديدة . فلدينا مع ماليرب «وتعليقه على ديسبورت» الفحص النقدي لأثر أدبي .

أما كتكاب نقد فهو هزيل جداً وركيك أيضاً . إنه يعلمنا عن نظريات ماليرب في مادة اللغة والعروض أكثر بكثير من مزايا دىسىورت والمآخذ علىه .

مقالات وخصومات . – أما في القرن السابع عشر فلقد انتظمت الحيآة الأدبية وبدأ وضع الكاتب يتبلور ويصبح مهنة مستقلة أكثر بما كانت عليه فما مضى . فلقد سيطرت مشكلة القواعد على النقد حتى عام ١٦٦٠ تقريبًا . إن النقاد المحترفين والكتاب أنفسهم كانوا على اتفاق أن هناك جمسالا مثالبا ثابتا توصَّل إليه القدماء ، وإذا ما طبقت بعض القوانين التي نجدها لدى أرسطو أو لدى مفسريه الإيطاليين لا بد أن تنتج من ذلك آثار ممتازة . فشابلان والراهب دوبينياك وغيرهم يعبدون على هذا النحو في مقالاتهم العلمية ، عن أفكار عقائدية ضيقة قاسية. وإن المقدمات والكتب النظرية لهؤلاء « النظاميين » ليست أصلاً آثاراً نقدية . ولكن يمكن باسم القواعد الحسكم على قيمة الكتب أو المسرحيات التي تظهر . وبما أنهم لم يكونوا متفقين على النقد في أغلب الأحمان شكل الهجاء . وتعدّ الخصومة حول مسرحية السيد من أشهر هذه المعارك . إلا أن خصومات أخرى قد نشبت : خصومات مضحكة لمن يدعون المعرفة أتاحت المجال لظهور مجموعة من الأهاجي حيث اختلطت الإهانات الشخصية بالشواهدالعاسة. إلا أننايجبأن نفرد مكاناخاصاً لمقالات كورناي

ودراسته عام ١٦٦٠ حيث يفسح الدفاع الشخصي مكاناً لآراء هامة يمكن لناقد حديث أن يستفيد منها حتى الآن . إننا نجد فيها دراسة تقنية للمأساة كتبها رجـــل ضليع عرف المشاكل الواقعية التي يطرحها فنه .

النقد النزيه . — نستطيع أن نقول : لقد وجد نقاد الرغم من عيوبهم وتصلبهم وعدم خبرتهم . فبعد عام ١٦٦٠ وجسد كثير منهم ولكن حدة «النظامين »سيفتنها ذوق الكلاسيكيين الحقيقيين الأكثر رهافة . وهكذا سيتجهون نحو نقد لا ينحو بقسوة نحو « الإطلاق » حيث سيحتل « فن الإرضاء » والذوق الرفيع والذي « لا أعرف ما هو » المرتبة الأولى . وستفقد الخصومات الأدبية تحذلقها مروراً بحلقة الفقهاء الخساصة حسق معرض الساحة العامة والصالونات، وسيطلب الكتاب المشهورون حكم الجهور الواعى .

'إن راسين في مقدمة مسرحية (المرافعين) يسخس من الذين دخافوا ألا يضحكوا وفق القوانين ، وهكذا نشأ ونما في الصالونات دنقد شفهي ، وأن نقد «مدرسة النساء ، يعطينا فكرة عنه .

يبقى النقد المكتوب أكثر منهجية حين لا يتحول إلى هجاء شخصي . وبوالو في الأقسام الأدبية لكتابه «الهجاء» يبدو هجاء أكثر منه ناقداً . فهو نفسه يعترف أنه لم يقرأ بعض المؤلفات التي أدانها بقسوة شديدة . ويتغير اسم ضحاياه من طبعة إلى أخرى حسب مزاجه ؟ وإذا كان قد اعتبر «فاريه» كدعامة حانة فذلك بسبب القافية . وغالباً ما تحتاج أحكامه إلى المبررات . وعلى المحكس فإن دراسته لا «حوار ابطال الروايات» ولا سيا (دراسته للجو كوندا) حيث يدافع بوالو عن لافونتين ضد الشاعر بويون يعتبران نقداً حقيقياً . يبني بوالو حكمه على نظرية عليها عليه الذوق السلم . إن القبول الشامل لهو ضمان أكيد في النقد ، كا أن الموهبة ضرورية للكاتب كضرورة القواعد ؛ ويجب أن تراعى قوانين اللياقة والمحتمل وأن يبقى الأديب أمينا للعقل وللطبيعة على وجه العموم ، فعلى هذه المبادىء السقي ليست كيديدة بالنسبة إلى هذه الفترة يستند كتاب « فن الشعر » وليس كتاب فن الشعر الذي هو حصيلة أفكار عامة بمؤلف نقدي: إن كل ما يمكن استخلاصه منه . لهو بعض المعارف الجملة جيداً للطخة بالأخطاء والممزوجة بتاريخ الأدب وبمديح لمولير باهت في أعيننا .

إن أهم حدث جديد في تلك الفترة هو اختراع الجرائد .بدأ قبل ذلك شابلان وغيه دو بلزاك الصحافة الأدبية برسائلها . ونشأت الصحافة الأدبية المحض مع جريدة العلماء التي أسسها عام ١٩٦٥ دونيز دو سالو حيث نجد تقارير موضوعية إلى حد ما عن الكتب الحديثة . كما كتب لوريه في جريدته المقفاة التي اسمها (المنكهمة التاريخية) ، « أصداء » عن المؤلفات المأسوية الأولى . وأخيراً ظهرت عام ١٩٧٢ جريدة « المركور كالان

le mercure galant الصاحبها دونو دو فيزه وقد اتخذت إلى جانب شعارات أخر ، ﴿ بِأَن تَحْكُم على كُلّ ملهاة جديدة وعلى كلّ كتاب يصدر في الغزل ، . وهكذا ظهر النقد الصحفي الذي يخلق حياة النقد .

الروح « الحديثة » . - إن الخصومة بين القدماء والمحدثين التي انفجرت عام ١٦٨٧ هي حدث مهم لا في التاريسخ الأدبي فحسب بل في تاريخ النقد . وفعلا فإننا نجد إلى جانب الأحكام المتناقضة التي أصدرها كل من الطرفين في حجج أنصار المحدثين أفكاراً تحمل بذور تغير النقد (١) . إن النظرية الحديثة تستند إلى فكرة التقدم وعومة العقل .

 ١ ـــ إذنا متفوقون على الأقدمين بمجرد أننا أتينا بعدهم وأن الفكر الإنساني في تقدم مستمر ؛ وكذلك فإن الطرق الفنية التي تستند عليها الفنون في تحسن مستمر .

١ -- انظر فونتنيل: «استطراد عن القدماء والمحدثين» ، وانظر بيرو
 ٣ موازنة بين القدماء والمحدثين».

بطريقة واحدة على مؤلفات من عصور نحتلفة ، وإننا نجد عند فونتنيل فكرة تأثير المناخ على إنتاج الفكر الإنساني. وإنه لمن المؤسف أن الفكرة الأولى قد أدت إلى نتائج متعارضة : لقد اقتصرت على تبديل العقائدية القائمة على السلطة بعقائدية عقلانية يمكن الحكم من خلالها على الأعمال الأدبية وفق نظرية المجال بجردة ومطلقة .

إن بوالو ، بطل القدماء ، عقلاني كفونتنيل ولكنه فنان فهو لذلك يدافع عن قيم للذوق لم يحسب لها فونتنيل حسابا . إلا أنه مع الأسف كي يدعم نظريته اضطر أن يلجأ إلى حجةالسلطة القديمة قائلا إنه : « ليس هناك إلا إعجاب الأجيال الآتية التي يكن أن تفي المؤلفات حقها » . هناك إذن ذوق سليم صالحلك لكل الناس ولكل الأزمنة . ويكفي كي تعرف إن كنت تحكم لكل الناس ولكل الأزمنة . ويكفي كي تعرف إن كنت تحكم الأجيال السابقة بالإجماع . وهكذا فإن القدماء والمحدثين قد اتفقوا ليصلوا إلى مقياس موضوعي للحكم . يجد فونتنيل هذا المقياس في المعقل وينحتي كل ما له علاقة بالحيال ولا سيا الشعر ، ويجده بوالو في التقبل العام – وتقتصر مشكلة هذا المقياس على معرفة المدة اللازمة ليثبت صحته .

ومع ذلك ، فقد ابتدأت العقائدية تنهزم أمــــام غزارة الأفكار التي طبعت نهاية حكم لويس الرابــع عشر . ولقد أظهر لابروبير ، وهو من أنصار القدماء ، في مقاله عن تيوفراست

وفي الفصل الأول من كتابه (الطبائسم) كلاسيكية أكثر مرونة وأكثر التاريخي قد توفر لديه بخاصة ، فنحن نجد عنده معنى تطور اللغة والذوق والمشاعر. وبالرغم من اعتقاده بوجود ذوق شامل ومطلق فلديسه حس بالنسبية يسمح له أن يقدر مؤلفي القرون الوسطى والقرنالسادس عشر بإنصاف أكثر من سابقيه . وليست أحكامه نظريسة محضاً ، بل إنها تقوم على انطباعات شخصية عفوية ، ولا بد من أن يحرص على أن يشرح أكثر من أن يحكم .

إن رسالة فينيلون للأكاديمية (السقي طبعت عام ١٧١٦) تعطينا مثالاً آخر على كلاسيكية أرحب . فيخطط المؤلف عقائدي بسلا شك: إذ كان يسعى بين أشياء أخرى ، أن يضع الخطوط العريضة للبلاغة وللشعر . وهناك مقالات عن المأساة واللهاة والتاريخ . وهكذا فإن الأحكام عن مؤلفات ديموستين وشيشرون وفرجيل وهوميروس إلخ . قد أعطيت على سبيل المثال لتشرح نظرية عامة عن مختلف الأنواع الأدبية . ولا يحتوي الفصل عن التاريخ إلا تعداداً للأخطاء التي وقع فيها مؤرخو الماضي ، والتي يجب على مؤرخي المستقبل أن يتجنبوها ؛ فالموضوع يدور إذن حول « نقد الأخطاء » وهو نقد عقيم ركد به عدد كبير من النقاد الفرنسيين أمداً طويه . ولكن هذه العقائدية الظاهرية لا يمكن إرجاعها إلا إلى عادات العصر والظروف نفسها التي رافقت هذه الرسالة . وفي الواقسع فإن والظروف نفسها التي رافقت هذه الرسالة . وفي الواقسع فإن

نظرية فينيلون (التي يمكن تلخيصها بكلمتي «البساطة » و «الطبيعة ») ليست إلا تعبيراً عما يؤثر فينيلون شخصيا ، إنها لا تستند على السلطة و لا على أي مذهب عام . فالأحكام التي أصدرها ، وهي أحكام تدل على ذوق مشوب بشيء من الحياء ، وعلى إحساس قري بالشعر ، قسد عرضت كسلسلة الطباعات فاتية . إن فينيلون قد مثل إذن على غرار لابرويير إلى حد ما نقد المستقبل .

كانت الحركة الحديثة تسعى بعقلانيتها وبتفضيلها الفكر على الفن أن تنفي الشعر وتجعل من العقل الحاكم الوحيد في موضوع النقد الأدبي . وكتاب الخواطر النقديـــة لدوبوس ١٧١٩ يحوي ردة فعل ناجحة لحلق النقد الذي يعتمد على الشعور . إن العمـــل الفني بالنسبة للمؤلف لا يمكن الحـكم عليه بالعقل وإنماه بالقلب،

وهكذا عادت المكانة الأولى في الشعر إلى الشكل: ذلك لأنالصور والألحان والتناغم هي التي تؤثر أولاً على الحواس. هكذا يلتقي دوبوس مع بوالو والكلاسيكيين الذين قد تحدثوا قبله عن « هذا الذي لا يمكن أن يسمى » وأفردوا في النقد مكانة بمتازة المهوم الذوق . فهو مثلهم يعطي للعقل والتقليد الحق بتبرير الأحسكام العفوية التي أطلقها الشعور . لكنه يأبى أن يو" ، نقد الذوق هذا بمظاهر عقائدية متلاحمة إلى حد ما . وهكذا يجعل الانطباعية تنتصر .

عقلانية أم نسبية ؟ نستطيع أن نستخلص من المحدثين ومن

دوبوس عنصرين يلانمان تطور النقد: مفهوم « الشعور » ومفهوم « النسبية » ومع ذلك فإن عادات العقائدية كانت قوية جداً في القرن الثامن عشر . إنهم يحرصون عامة على إنشاء منهج عن الجمال من أن يعبروا « بسداجة » عما يعتقدون في مؤلف أو كتاب . وهكذا فإن الراهب باتو أصدق مثال على ذلك في كتاب. (إعادة الفنون إلى مبدأ واحد). والموضوع الرئيسي الذي طرح في هذا الأبحاث والمقالات هو معرفة الموضوع التالي : هل ينبغي أن تعطى المكانة الأولى للموهبة أو للفن ، للإلهام أم للخبرة . فديدرو في كتابه «خواطر عن تيرانس» وفي «مديحه لريشار دسون» فديدرو في كتابه «خواطر عن تيرانس» وفي «مديحه لريشار دسون» فهو يحكم بحمية ، والنظريات العامة التي يحكم من خلالها ليست في الحقيقة إلا تعبيراً عن طبعه وذوقه الشخصي .

إن الأهواء التي أثارتها المشاحنات الفكرية بالإضافية إلى الروح المنهجية قد أضرت بالنقد المجرد ، فقد كان النقاد ينزعون غالباً إلى أن يحكوا لأسباب ليس لها علاقة بالأدب . وهيذا واضح بالنسبة للصحافة الدورية : إن كتابي ملاحظات للراهب ديفونتين عام ١٧٢٥ والسنة الأدبية لفريرور ١٧٥٤ تسيطر عليهما الأهواء الشخصية أو الأهواء الطائفية . يقول لانسون : إن الراهب بريفو في كتابه (مع وضد) (١٧٣٣) في المتحيز ، ولقد أسهمت الصحفية الأجنبية (١٧٥٤)

إسهاماً كبيراً في التعريف الآداب الأجنبية .

يستطيع فولتير (١) أن يمثل النقد الحقيقي وحتى النقد كمهنة. كان كل شيء يعده لهذا العمل وخاصة طبيعته الأصلية كأديب. وفعلا فإن فولتير واع تمام الوعي للدور الذي على الناقد أن يلعبه في جمهورية الأدب ، ونستطيع أن نعرف مؤلفاته في النقد الأدبي من الدور الذي حدده لنقده الخاص ، أكثر من المناهج التي اتبعها. وهدا الدور ذو أبعاد ثلاثة :

١ - نستطيع أن نعتبره إلى حد ما دور اكتشاف ونشر. وبجال حب الاستطلاع لدى فولتير واسعومتنوع جداً. وإن صفحات الرسائل الفلسفية حيث يتكلم عن الأدب الإنكليزي ليست بمبتكرة أو عميقة جداً وليست خالية من الأخطاء أو الملابسات في كل حين ولكنها أسهمت كثيراً ، وذلك بفضل أسلوب فولتير الرشيق ، بنشر الرغبة في معرفة الشعراء الإنكليز العظام في فرنسا.

٢- إنه قبل كل شيء دور صيانة وهذا ما يقودنا إلى التفكير مسبقاً بنيزار وبرونتيير . لقد انتج عصر لويس الرابع عشر في نظره كا في نظر كثير من معاصريه أدباً كلاسيكياً ثالثاً بعهد

١ — اننا نجد نقداً أدبياً منثوراً في مؤلفات فولتير : فغي مقدمات عتلفة ، وفي مقالات كثيرة في المعجم الفلسفي، وفي كتابه عصر لويس الرابسع عشر ، وجدوله وفي الرسائل الفلسفية وفي رسائله الخ ... مقال عن الشعر الملحمي ، معبد الذرق، تعليقه على كورني، كل هذه المؤلفات قد خصصت النقد.

الأدبين اليوناني والروماني . وإن بعض كتاب هذا العصر قد توصلوا إلى ذروة الكمال في الذوق . فيجب إذن أن ننتقي من نتاج القرن السابع عشر الأدبي ما هو جدير حقا بالخلود . يجب بعد ذلك أن نناضل في الإنتاج الأدبي ضدكل ما يمكن أن يزحزح الانتصارات المجيدة للمذهب الكلاسيكي ومبادئه العظيمة التي هي الصفاء والطبيعة ؟ ومن هنا تأتي إدائته لماريفو الذي يمثل ضرباً من التصنع الجديد .

٣ ــ وأخيراً فهو دور دعم وهنا يتخذ نقد فولتير هدفاً هو أن يواصل التقليد بإغنائه وبمحاولة تجديده وهي محاولة خجولة جداً. وهكذا ففي مجال المأساة يرقى راسين إلى الكمال بإضافة حرعة خفيفة من شكسير.

أمنا ما يؤخذ على هذا النقد فهو أنه في معظم الأحيان «نقد عيوب». وينتج هذا عن وجهة النظر العقائدية. وفي كتابه: (معبد الذوق) يتفضل فولتير – بطريقة مزعجة قليلا – بإسداء النصائح ، ناظراً إلى الماضي ، لموليير وبوسويه: وتعليقه على كورناي لهزيل جداً في أغلب الأحيان. إنه نقد معلم يشير إلى الأخطاء على الهامش بالقلم الإحمر.

ظهور النقد . – أحرز الفكر التاريخي رغم كل شيء تقدما وهذا التقدم سيحوّل العقائدية نفسها . فلاهارب العقائدي بعد أن أكد في مقاله (١) أن « الجال هو نفسه في كل الأزمنة لأرب

١ - الاهارب (١٧٣٩ - ١٥٨١) المعهد أو دروس في الأدب القديم والحديث (١٧٩٩ - ١٨٠٥) ،

الطبيعة والعقل لا يمكن أن يتغيّرا ، يستخلص من هذا أنه يمكن تحويل الإحساس بالجمال إلى منهج وأن يخضع له الفن مع « تفهيم القراء » فهو بذلك يتبسع تعميماً تاريخياً .

إلا أن فكرة نموذج الجمال ليست فريدة . ذلك أن هناك علاقات بين المؤلفات الأدبية والعادات والنظم وعبقرية الشعوب، وهذا ما يجب أن نجده حقاً عند مدام دوستال وشاتوبريان ؛ لا شيء من حصيلة الفكر في القرن الثامن عشر وستسمح هذه الفكرة للنقد أن يجد في القرن الثامن عشر طرقاً أكثر ثباتاً ومناهج أكثر إنتاجاً .

إن كتاب مدام دوستال الذي ظهر عام ١٨٠٠ تحت غنوان: عن الأدب في علاقاته مع النظم الاجـــتاعية ، لهو بليـــغ جـــداً محد ذاته .

تقول الكاتبة: « لقد قصدت أن أختبر مدى تأثير الدين والعادات والقوانين على الأدب ؟ ومدى تأثير الأدب على الدين والعادات والقوانين » وإن فكرة العلاقات هذه القائمة بين غتلف فروع النشاط الاجتاعي لشعب ، ليست يجديدة ؛ فمنذ المحدثين ومنذ دوبوس ، طبقت هذه النظرية في الأدب . وكذلك تعيد مدام دوستال فكرة التقدم غير المحدود الفكر الإنساني ومنتجاته ولكن لم يدفع أحد قط نتائج هذه المبادىء إلى أبعد من هذا المدى . إنها أفكار تعسفية تدفع الكاتب إلى أن يختلق الحوادث أو أن يزورها ليثنيها فوق نظريته ، ومع ذلك فإن أهميتها

كبيرة في التاريح الأدبي ، وكذلك في النقد : فهسي تؤدي إلى اعتبار المؤلفات الأدبية ليست انبثاقات لماهيات أزلية نسميها الملحمة أو المأساة الخ ... بل كظواهر يمكن دراسة أسبابها ونتائجها . إنها تقود إلى الحسكم على الكتب وذلك باعتبار الظروف التي ظهرت فيها لا وفق مقاييس ثابتة وعامة .

كذلك فإن ظهور كتاب عنقرية المستحمة عام ١٨٠٢ ليس حدثًا أقل أهمة . فشاتوريان وقد أراد أن يظهر أن الديانـــة المستحمة - وهي أبعد ما تكون عن أن تسيء إلى تقدم الفنون والآداب - قد ساعدت على ازدهارها . ولقد انتهى به الأمر هو الفكرة يجديدة : فلقد استعملت هذه الحجة خلال الخصام بين القدماء والمحدثين وهي أن تفوّق المحدثين مردّه إلى تفوق دبانتهم على القدماء الوثنين . ولكن شاتوبريان يستثمر بعمق ومنهجمة هذه الفكرة ويغنمها بعبقريته الخاصة ومن هنا تأتى مكانتها الهامة في تاريح النقد : لم يعد النقد نقد الأديب الذي يحكم مع أنداده وأسلافه ٬ أو البستاني الذي ٬ على غرار فولتير ٬ يتعهد حديقة الآداب الجملة ، ينقسها من الحشائش الرديئة ، ويحمه من من الغزوات الأجنبية – إنه العبقري الذي يشعر بالعبقرية لأنــــه مساو لها . لم يعد يسعى النقد إلى البحث عن العيوب ولم يعد عمله أن يفحص المؤلفات الفكرية فحصاً تافهاً وهزيـــلاً في بعض الأحيان . إنه حسب تعبير شاتوبريان نفسه «نقد مواطن الجمال » لقد أنشئت اعتباراً من ذلك الحين الأسس العقائدية النقد الأدبي في الوقت نفسه حيث سيخلق التطور السياسي والاجتاعي أوضاعاً ملائمة لنشأة النقد الحقيقي على أنه فنخاص بل وأبعد من ذلك باعتباره مهنة . إن ما كان ينقصه حسب رأي تيبوديه في الحياة العامة وخاصة في الحياة الأدبية وجود جهازين كبيرين الحياة العامة في الحياة الأدبية وجود جهازين كبيرين تزداد أهميتها في القرن التاسع عشر : جهاز الصحفيين وجهاز الأساتذة . ولقد أخذت الصحافة إبان الثورة مظهراً عاثل مسانعرفه الآن ، كما أنشأ نابوليون الجامعة . ولقد ابتدأ فعلا عصر النقد حيث شرع الصحفيون والأساتذة بعسد الاستبدادية الإمبراطورية بالتفكير والتكلم والكتابة في شيء من الحرية .

محاولة إيجاد نقد مطلق

يهدف النقد إلى أن يبدي رأيه في قيمة المؤلفات ، لأن ميزته هي اغتبار الأدب كمجال قيم. ولكن هل ينتج عن ذلك أن النقد يعني الحسكم ؟ وأن يكون مجرد الحسكم هو الهدف الأساسي النقد لا مجرد شيء لا يمكن تجنبه ؟ وهل يقضي هذا أن يكون الحسكم مباشراً دون أي تميد مسبق الشرح والفهم ولو مجرد تعليق؟ على كل حال هناك محاولة قوية لجمل الحسكم مرسوماً مطلقاً ، بدلاً بن أن يكون تعرفاً ، والحسكم على النتاج الأدبي على ضوء القواعد العقائدية عوضاً عن شكله الحقيقي : وهكذا يمكن تعريف هذا النوع من النقد بأنه يحكم مسبقاً أكثر مما يطلق أحكاماً ، ويطرح تحت ستار الموضوعية معايير قبلية مطلقة وهي بذلك ويطرح تحت ستار الموضوعية معايير قبلية مطلقة وهي بذلك تسهل التقدير الأدبي . وهي ليست عقائدية من هسند، الناحة وسعب – لأن هناك أنواعاً أخسرى المعقائدية كا سنرى ،

واحد منها نسبي ولكنه ذو فلسفة مطلقة ، ذلك أن الناقد محكم من عل ، وفق معايير مطلقة بالغة القسوة .

يمكننا بمعنى ما أن نعتبر أن « المذهب » الكلاسيكي قسد قد"م مادة لفلسفة مطلقة في النقد ، ولكن عدا أنه من الصعب التكلم حينئذ عن النقد لأنه كفن لم يكن له وجود ، فإن الفلسفة المطلقة ليست الهدف الوحيد . ذلك أن النقد كا نعلم كان يقيم توازنا بين الانطباعية والذاتية المتخفيتين ، خاصة أنه لم يبلغ مرحلة من القوة تتبح له أن يأخذ فيها هيئة خاصة . وهكذا ، فإن هذه القسوة قد عملت ، بالرغم من التطور الذي ذكرناه قبل الآن ، في اتجاه وجهة نظر تاريخية ، وموضوعية نسبية في فترة الإصلاح والحكم المطلق لعهد تموز . يمكننا أن نجد فيها أسبابا أدبية بحتة : والحلم المطلق لعهد تموز . يمكننا أن نجد فيها أسبابا أدبية بحتة : الدورجوازي يجب أن يحكم في الأدب كا في الأمة ، وتربوية : فإن البورجوازي يجب أن يحكم في الأدب كا في الأمة ، وتربوية : فإن دراسة الأدب يجب أن تعطي للشبابعادات في النظام والوضوح . وتقوم مهمسة النقاد على أن يعطوا للشباب وللكتاب أنفسهم وتقوم مهمسة النقاد على أن يعطوا للشباب وللكتاب أنفسهم نصائح عن فن الكتابة .

إن النقد المطلق ، من ناحية نظرية لا يمكن فصله عن النظرية والذي يظهر كنتيجة لها . وهذه النظرية يمكن تسميتها بفلسفة جمالية إذا اتفقنا من جهة على أنها فلسفة جمالية قبلية وأنها من جهة أخرى يمكن أن تتميز بالحق ، والخير ، والجمال كقيم مطلقة

ومضمون كلي . ذلك أن كل فلسفة مطلقة تنشىء علاقات ضرورية بين القيم ، فتارة تعتبر الأخلاق ، وطوراً الحقيقة كشرط للجال وغلامة له . وفعلا فإن النقد وعلم الجال مرتبطان جداً عند معظم نقاد المدرسة المطلقة حتى أنها يختلطان أحيانا كا لو كان الحكم النقدي بالضرورة وفي الوقت نفسه ، نظرية بمنتهى التأكيد بالنسبة إلى الأدب .

إن نظرة إلى الماضي نلقيها على ممثلين نموذجيين لهذه النزعة المنهجية الخاصة التي لم يؤد بها طموحها على كل حال الى شيء ، تقودنا إلى لاهارب ، ولكن تقودنا خاصة إلى نيزار وسان مارك جير اردان إلى جانب نيبوموسين لومرسيه .

ونحن إذا أوجزنا الكلام عن هؤلاء الآخرين نجانب الإنصاف بالنسبة إلى النقد المطلق الذي سيعود فيما بعد موها وراء النقاد « التقليديين » اعتباراً من أتباع برونتير حتى دوميك وحتى لدى أتباع مورا أيضاً .

نيزار Nisard مبشر بالحقيقة . - كتب الأستاذ نيزار (١) في كتابه « شعراء لاتينيون » : « إن ما نطلبه من كتاب النقد هو أحكام جيدة ونظريات صحيحة ... وإن مبادئي لهي مانعة أكثر منها انتقائية أله فها هي مبادئي ؟ أولاً : إن « الفكر

١٨ - نيزار (١٨٨٦ – ١٨٨٨) منشور ضد الأدب السهل ، ١٨٣٣ ،
 ١٨ - ١٨٤٤ ،
 ١٨ - ١٨٤٤ ،
 ١٨ - ١٨٤٤ ،

الإنساني ، بما يتعلق بالقومية ، يشكل وحسدة مع « الفكر الفرنسي ، يليمه الجمال الخالد وهو حقيقة كله .

« لقد تعلمت أن أتمر ف على الصورة الأكثر كالا والأكثر نقاء للفكر الإنساني في المجموعة الرائعة لتحف الفكر الفرنسي » . وهكذا فإن كل كتب نيزار هي من جهة « دفاع » عن ذوق و ضد أوهام العصر وخدعاته » ؛ وفعلا فإن نقده لا يهتم إلا بالآثار المخصصة لإثارة الإعجاب ، نقد مقاومة وإكراه ، عافظ و آمر معا : « إن الحرية ملأى بالمخاطسر والضلال ، ويضيف النظام للقوة الحقيقة ما نزعه من قوى طائشة ومفتعلة » . ومن جهة أخرى لا يريد أن يعرف إلا « الجالات الخالدة » : وإن أثراً لا يبدو له جميلا إلا إذا عرض بلغة كاملة ، حقائق لا تحدها أية حدود من حدود المكان أو الزمان والـــقي هي كجههر العقيل الإنساني .

نتج عن ذلك عقلانية ضيقة وعدائية . لقد قالوا غالباً : إن النصب الذي أقامه نيزار لمجد الفكر القومي ، أي لمجد القرن السابع عشر في الحقيقة ، والذي اخترعه من كل مسرحية ، يكن هذا النصب في تجميد هذا الفكر الكلاسيكي الغزير في وحدة ضيقة ، إلا أنه لم يحقق ما يصبو إليه إلا خلال فترة قصيرة لتوازن سريم الاختلال .

أضف إلى ذلك أن منهج نيزار الذي يدعى أنه « علم دقيق» عتاز بصلابة مطلقة . إنه يأخذ الفن الواحد تــــلو الآخـــر وبرى

بقارنته مع ذوقه المثالي ، الخسائر من قرن إلى آخر. ولا يكتفي (تاريخ الادب) الذي ألقه بأنه لا يحسب أي حساب لفكرة التطور الممكنة في الأدب ، ولكنه يعتبر كل بادرة من بوادر الحركة هي أيضاً إشارة انحطاط بما أن « الحق » (؟) مطلق . ولقد وضع بعد أن أقام لنفسه مثالاً للفكر الإنساني ، وللعبقرية الفرنسية ، وللغة الفرنسية « كل مؤلف وكل كتاب تجاه هنذا المثال المثلث ، وسجل « ما يشابهه » فاعتبره جيداً - وما يبتعد عنه : فذاك هو الرديء » .

يا لها من سذاجة ! وكم ساعد الحظ نيزار أن الحق والجمال كانا هكذا مرتبطين أزلياً وقد أعطي له أن يكون الحاكم المطلق، يتشدق بأحكام بلا استئناف (لأن أساوب هذا الرجـــل ليس بالأسلوب البسيط).

سان مارك جيراردان منشد الفصيلة . – ولكن علينا ألا ننسى أن الحق والجمال ، في كل فلسفة مطلقة هما نفسها مرتبطان بالخير ، وأن النقد ، وهو أبعد ما يكون عن بحث نظري عديم الفائدة ، لهو واجب أخلاقي ، بقدر ما هو واجب أدبي. إن نيزار وقد أعاد نيبوميسين لومرسيه (۱) الذي كان قد كتب أن دواجب الكتاب هو نقل فلسفة صحيحة ، والدفاع في محكمة الشعور عن

۱ _ نيبو.يسين لومرسيه (۱۷۷۱ – ۱۸۶۰) : دروس في الادب ، (۱۸۱۱ – ۱۸۱۶) .

حقوق الآخلاق العامة والخاصة ، وقضية الفضأئل المطمونة » يريد أن يحوي الأدب « على كثير من التعليم للسلوك في الحياة » لأن « هذا العصر سيء ويفقد الكثيرون المعنى الأخلاقي بقراءة كتابنا». وعلى ذلك فإننا نجد خاصة لدى سان مارك جيراردان ان النقد المطلق يجعل نفسه بتبصر مهذب الأخلاق المحددة بقسوة ، الكتاب « بتهذيب أنفسنا » جاعلا من الأخلاق المحددة بقسوة ، الشمار والمقداس للجال نفسه .

إن سان مارك جيراردان يشرح في مقالاته أن الناقد يجب أن يهدف إلى أن يستخلص من الآداب تعليما أخلاقيا ؟ ولهذا فإنه يدرس في مختلف الفنون والآداب المختلفة المعاصرة والقديمة والأجنبية الطريقة التي تمجد فيها الفضائل الرئيسية . إنه يحاول ؟ وقد أخذ على التتابيع مواضيع كالمحبة الأبويسة ، والوطنية والشعور الديني إلخ . . وهي مواضيع كانت الدوافع للمآسي ، والملاهي ، والدراما ، وحاول أن يستخلص منها تعليما مدرسيا وأخلاقيا . وهكذا فإن الأدب الرومانسي هو تعبير عن مادية تبدل سم المشاعر برسم الغرائز ، وإن المأساة المعاصرة «تفسد العقل بالسفسطة والقلب بالإنفعال » . أضف إلى ذلك أن سان مارك جيراردان في دروسه يحذر الشبيبة من أوهام الأخلاق والتباسها التي كانت تنشرها « كتب العصر » .

ا ـ سان مارك جيراردان (١٨٠١ ـ ١٨٧٣) ، دروس في الادب الدرامي ١٨٤٣ ، مثالات في الادب والاخلاق ١٨٤٤ .

أحكام وأحكام مسبقة . - ماذا تجدي المتابعة ؟ حين نريد أن نحكم نكتفي بأن نطلق حكماً مسبقاً ونعلق على مبادى يجب أن يخضع لها كل نتاج أدبي ، إن المهمة في منتهى السهولة ، يكفي أن نقارن الأثر بالمبادى ء ، فإن كان أمينا لها ، اعتبرناه جيداً ، وإلا قضينا عليه . ولكن هسنده المهمة لشرطي الأدب ليست العمل الحقيقي للناقد . فالإخضاع للقوانين ليس معناه الحكم وتحرير المحاضر لم يكن قط مرادفاً للفهم .

وبالفعل فإن الموقف المطلق يستند على عدد من الماسات لم يبرهن عليها: أن يكون هناك حقائق أزلية ، وأن كل حقيقة تنبثق عن المقل ، وأن يكون هناك جمال بحد ذاته و « طبيعة إنسانية » وأن يكون الخير واحداً في كل الأمكنة وكل الأزمنة كل هذا لا يثبت أمام دراسة جدية . ثم أن هذا النقد لا يحاول في أي مكان أن يدرس الأثر الأدبي بحد ذاته كإبداع وأثر إنساني : إنه يحلل الآثار ، لأنه لا يحاول أبداً معرفة النيات . وهكذا فإن أصحاب مدرسة نيزار يتكلمون بطريقة متناقضة عن الآثار كالو كانوا يجهلونها .

لهذا السبب فإن النقد المطلق لم يكن نقداً البتة؛ بمقدار ما كان سعياً لا قتراح مستمر مع فلسفة جمالية قبلية لا يستطيع على كل حال أن يكون نقداً مجدياً. ولكي يكون هكذا عليه على الأقل أن يأتينا بمارف لم تكن لدينا وأن يعرض علينا رؤية. وإنه

لمن المؤلم أن نفكر أنه قلتها كان النقاد مدّعين كما كانوا عليه آنذاك، واثقين من أنهم بمنحى عن كل احتال للخطأ . إننا سنرى أن فضل سانت بوف قدقام باستخلاص النقد من الحفرة وذلك بأنه فتح له طريقاً صعباً لكنه دافع إلى الاقتراب من السر الأدبي وهذا ما لم يهتموا به كثيراً حق ذلك الحين .

ا سانت ب

يمثل سانت بوف (١)، المعاصر لنيزار، وسان مارك جيراردان أول جهسد جدي التخلص بشجاعة من النقد المطلق ومن جمل البلاغة الفصيحة والجوفاء معاً. كان يحرص أن يصف أكثر من أن يطلق أحكاماً ، أن يتقرب بود من شخصية أكثر من أن يرجع إلى عقيدة _ لقد عارض بعنف المشرعين صانعي الأنظمة ، وفضل عليهم الصحفي الذي كان رسول يكرس نفسه للجميع، مفتشاً في كل مكان دون أن يتوقف في أي مكان ، والذي

ر سانت بوف (١٨٠٤ - ١٨٦٨) لوحة تاريخية ونقدية للشعر الفرنسي وللمسرح الفونسي في القرن السادس عشر ، ١٨٢٨ صور أدبية المجاهر - ١٨٣٨ صور أدبية رويال ١٨٣٠ - ١٨٠٩ أحاديث الإثنين ، ١٨٥١ - ١٨٥٨ ، أحاديث الإثنين ، ١٨٥١ - ١٨٥٨ ، أحاديث الاثنين الجديدة ١٨٦٨ - ١٨٠٨ ، شاتوبريان وجماعته الادبية ١٨٦١ ، ودراسة عن فرجيل ١٨٥٧ .

ليس له أسلوب خاص به ، بل يفكر على العكس « أنه يجب أن يأخذ من محبرة كل كاتب الحبر الذي يريد أن يرسمه به » . إن ساذت بوف هو في الحقيقة أول ممهد لنقد توافق مهمته أن يجد نفساً ويرسمها ، وإن كان قد امتاز في مظاهر محتلفة ، بأن يملن ويجمع في نفسه كل أشكال النقد تقريباً التي ستزدهر بعده وهو امتياز وخطر في آنو احدطبعا ، لأن سانت بوف غالباً ما كان يجزى م كثيراً _ إلا أن عبقريته الخاصة تكن في أنه قد أراد أن يعطي للنقد بعداً إبداعياً .

شاعر أم ناقد ؟ ذلك أنه قد حلم طويلا أن يصبح شاعراً وروائياً : ولقد اضطره فشل مؤلفاته أن يلجأ إلى النقد وهو فن اعتبره دائمًا بشيء من الضغينة ، « كأردأ ما يكون» ولكنه عبر بواسطته عن الشاعر الذي كان كامناً فيه حقاً ، وعن عالم الأخلاق وعن المؤرخ .

كان الصحفي الشاب الذي يعمل بجريدة كلوب ، ثم صديق فيكتور هيجو وناقد مجلة باريس يود أن يحصل على الجمد عن طريق الشعر ، وأن يكون منافس الشبان الموهوبين الرومنطيقيين الذين كان يعجب بهم. إن هذا الميل لأدب الإبداع لم يؤد إلا إلى بعض كتب رديئة : حياة وشعر وأفكار جوزيف دولورم ، التعازي ، اللذة . . . كان عليه أن ينحني أمام هذا الإخفاق : لم يعد سانت بوف بعد ذلك إلا ناقداً واكتفى بأن يعبر عن ذاته من خلال فكر الآخرين ومواهبهم .

ألم تكن العبقرية النقدية والعبقرية الإبداعية متميزتين عنده عاماً ؟. وبالفعل فإن ما يجعل شعره وروايته رديئتين من جهة هو الصفات النقدية التي يظهرها فيهما . إن سانت بوف بدلاً من أن يعبر مباشرة عن نفسه فإنه يحلل نفسه . وبدلاً من أن يفصح بالشعر أو النثر عن مشاعره وانفعالاته وقلقه ، فإنه يعطيها تفسيراً بجرداً ؛ وإن دواوينه الشعرية هيي في الواقع محتلطة بأفكار عن مهمته كناقد حتى أننا نجد فيها نقداً منظوماً ! وبالعكس فإن ما أعطى بريقاً لا شك فيه للنقد لم يكن يتمتع به من قبل هو طموحه الدائم كشاع ومبدع الذي يباوره في النقد : ولا سيا عندما يحد الشاعر نفسه في العمل النقدي فإن سانت بوف يعطينا ، في أفضل الحالات ، نقداً حيا لطيفاً تشعر فيه « نفوساً أدبية » « بنفس أدبية » أخرى في أعماقها وتفسرها وتعطينا آثار سانت بوف من هذه الناحية مثالاً فريداً لشعر نقدي أو لنقد شعري .

ومجمل القول إن سانت بوف قد وضع مجموعة مواهبه الخلاقة في خدمة البنقد الذي أصبح منذ ذاك الوقت لا مهنة وحسب بل اختصاص من الدرجة الثانية ، ولكنه يلتقي بالمجالات الأخرى للأدب: إنه يسمح للإنسان الذي يمارسه أن يعبر عن نفسه كليا، فلقد أصبح النقد بفضله فنا أدبما كفيره من الفنون.

المبشر بالرومنطيقية لقد مازس سانت بوف في البدء بشكل خاص نقداً « مشراً » جاعلاً من نفسه الداعبة للمدرسة

الرومنطيقية .

يبدي سانت بوف في المقالين اللذين ظهرا في جريدة الكلوب (١٨٢٧) عن « الأناشيد والقصائد » ؛ بالرغم من إعجابه ، كثيراً من التحفظ عن أخطاء المؤلف من حيث الذوق . وعلى نقيض ذلك فقد جعل من نفسه دعامة المدرسة الجديدة وذلك بين عامي (١٨٢٧ – ١٨٣٠) بعمد أن همداه هيجو إلى الرومنطيقية ، وراح يسعى لإيجاد أسلاف له في الماضي ، وهذا ما يتجلى في كتابه (الجدول) ، وكذلك في مقالاته لمجلة باريس باحثاً لدى الكلاسيكيين أيضا عن أسلاف أو عن خصوم للرومنطيقية ، أو بترويج مؤلفات أصدقائه .

إن الأحكام التي أصدرها لم تكن طبعاً خالية من التحيز ، ولكنه سرعان ما قوسمها . أما إذا كان قد قبل بضرورة إعادة النظر في بعض قيمنا الأدبية التقليدية ، إلا أنه يؤكد أنه يجب القيام بذلك في حذر . وهكذا فإنه احتفظ ببعض الموضوعية في أحكامه عن الحدث إن لم يكن في أحكامه عن القيمة . إن هذه الطريقة الجديدة التي درس بها مدام دو سيفينيه وموليير ولافونتين وراسين قد أفادت كثيراً بأن نفضت عن هما بهما حلالا الكلاسيكيين القدماء غبار الزمن ، وجددت لهم شبابهم . أضف إلى ذلك أن سانت بوف - وهذا ما يهمنا - قد وجد طريقته ، طريقة « الصورة الأدبية » : وهو اسم أطلقه وجد الفن الذي سبهتم به الآن .

المؤرخ وصانع الصور . _ ظهرت مقالات سانت بوف النقدية فعلا تحت عنوان « الصور قبل أحاديث الاثنين » ويجب أن نضيف إليها المحاضرات التي ألقاها في لوزان عن«بور رويال» حيث اعتمد على المنهج نفسه .

ترك سانت بوف منذ عام ١٨٣٠ شيئًا فشيئًا النقد « المبشر » وراح يتخلص من حدود المدرسة القاسية جداً عليه . لم يعـــد هدف النقد الحكم إذن ، وإنمــا تعريف الكتـّاب ورسم صور نفسية وأخلاقية وأدبية .

إن تأليف هذه الصور يختلف حسب الأحوال . فسالت بوف يبدأ بصورة عامة بجمع عدد كبير من الحكايات عن الكاتب موضوع البحث . فتارة يبحث عن أصل البطل وفي أية ظروف لما حتى يجد « عقدة » شخصيته ، وأن يمسك المؤلف في اللحظة التي خلق فيها أول أثر ممتاز له، وطوراً يبعثه مرة أخرى أمام أعيننا في فترة نضجه ، وذلك بعدة تفاصيل حياتية معبرة . وهكذا تنتظم الصورة شيئاً فشيئاً : لأن سانت بوف لا يريد أن يكون مؤرخا بل « نحاتا » إنه لا يريد أن يعمل « ترجمة حياة نفسية » وإنما يطمح إلى أن يؤلف صورة الأديب موضوع البحث . وهكذا فإن الأبحاث الوثائقية ، والثورة على التحليل لا تكفي وهكذا فإن الأبحاث الوثائقية ، والثورة على التحليل لا تكفي أن يستعمل حدسه كشاعر ، وموهبته على التجاوب . ويصبح أن يستعمل حدسه كشاعر ، وموهبته على التجاوب . ويصبح النقد عفهومه هذا « خلقاً وابتكاراً مستمرن » .

« نحات العظاء » . _ لقد اضطر سانت يوف في كثير من الأحمان إلى أن يخرج من أطر النقد الأدبي بمعناها الحقيقي ، وذلك بعمل وصف لرجال ونساء كانت تهمه نفستهم ، ولكنهم لم يكونوا كتاباً إلا في المناسبات. مع ذلك ، فإن هدف كان أدبيا محضاً من الوجهة النظرية: أن يهميء الجمهور لقراءة المؤلفين، وذلك يربط المظاهر المختلفة والمتتابعة لنتاج أدبى _ وبكلمــة موجزة « أن يعلم الآخرون كيف يقرأون» . فرجلالذوقالرفسم ومحب الآداب ظهر دامًا ، لكن كان يبحث في الكتب عن شيء آخر غير مجرد الانفعالات الجمالية ألا وهو المدلول الأخلاقي لمؤلف أو لعصر . فنور رويال مثلًا ليست مجرد تاريخ ، بـــل لىست سلسلة دراسات نفسىة وأدبية ، إنه ينقىل تردد سانت بوف نفسه ومخاوفه ، وهو إذ يتخلص شيئًا فشيئًا من سبطرة النفوس الدينية العظيمة ، يعنى أكثر فأكثر أنه ينتمى إلى أسرة مونتين ، ولقد نشر في كثير من المقالات تأملات أخلاقـــة أو حكمًا . وهنا أيضًا نرى الطابع الشخصي ، الصميمي الذي يحلم به نقد سانت بوف ، وما أوسع مجاله !

إن نقده قد جعل نفسه تاريخيا أيضاً _ ولكن مواهب سانت بوف في هذا المجال محدودة أكثر ، وذلك بسبب الإطار الضعيف الذي يشغله مقال في صحيفة _ وحتى في كتابه « بور رويال » ، فإن التاريخ لم 'يدرس لذاته « إني لست مؤرخاً حقاً. ولكن عندي زوايا تاريخية » . وهكذا يسعى أن « يضع » لامرتين في

تاريخ العاطفة الدينية ، وأن يضع لاروشفوكو في « تاريخ اللغة الكلاسبكية وأديها » .

المحديث العلامة . _ إن منهج النقد في « أحاديث الاثنين » وفي « أحاديث الاثنين الجديدة » التي تلتها لم يتعـــدل بشكل ملحوظ . ولكن بعض ملامحه قد تحددت : لقد اتخــذ أسلوبا أكثر حرية _ وأكثر معرفة ؛ ميل لاتخاذ موقف « علمـــي » ولكنه في الوقت نفسه إلحاح على الحاجة إلى إصدار الأحكام .

لقد أمد سانت بوف عام ١٨٤٩ وحتى عام ١٨٦١ كل اثنين ، الصحيفة الدستورية ثم صحيفة المرشد ، بمسلسل أدبي .

إن هذه الأحاديث هي على كل حال حصيلة أسبوع طويل أمضاه سانت بوف في العزلة ، وخصصه بكامله لقراءات غزيرة

ولعمل وثائقي دقيق جداً نسبياً . من هنا يأتي تنوع المواضيع المدروسة وغزارة المعلومات التي نجدها من كل نوع . إن علم سانت بوف الواسع التاريخ الواقعي جداً ، وإن كان يعرف كيف يحذر وكيف يتجنب بفضل حدسه أخطاء العلم في عصره ، هذا العلم يتسرع في الحكم أحياناً لأنه لا يريد أن يكون نقده قائما على العلم ، وإن كان على اطلاع بالأعمال التي تظهر ، فإن هذه المعلومات ليست بالنسبة إليه إلا كأساس . كتب يقول : «أريد سعة العلم على أن يسيطر عليها الحكم وينظمها الذوق » .

إن مفهومه عن هذا الذوق هو الذي أوقفه على طريق النقد الوضعي « العلمي » الذي استهواه مع ذلك . فما أكثر ما قال : « إن ما أعمل لهو تاريخ طبيعي أدبي ... أود أن تنفع كل هذه الدراسات الأدبية ذات يوم لتقيم تصنيفاً للأذهان»، ولطالما صفق لمطامح تين Taine وتمنى أن تتحقق هذه المطامح يوما (لأرب هذا المشروع ، بالرغم مما يفكر فيه تين يبقى سابقاً لأوانه) (١٠ . إن فلسفته الحقيقية هي في أحد أحاديث الاثنين الأولى حيث يتمنى على العكس نقداً متفهماً وهذا النقد إذ « يأتي من النفس يمضي إلى النفس » . إنه يبقى بالرغم من المحساولات العلمية عضي إلى النفس » . إنه يبقى بالرغم من الحساولات العلمية

١ - انظر المقال الشهور عن شاتوبريان الذي كتب عام ١٨٦٢ ونشر في أحاديت الاثنين الجديدة والذي أخذت منه الجلة السابقة ، ففيه نجد نوعاً من «البيان العام» الدي يكون جواباً على تين ودفاعاً عن نهج سانت بوف مما ، ولكنه بشكل خاص عرض لاساس منهجه النقدي كما كان يفهمه حينئذ .

المفكر الإنساني المتعمد ذلك.

إن كتابه « الصور » يفسح أخيراً مكاناً صغيراً للأحكام . النقص . « اعتقدت أن هناك مجالاً تزداد فيه جرأة الإنسان دون أن يخرج عن اللياقة ، وأن يقول أخيراً بصراحة ما يمدو لي حقيقة عن المؤلفات والمؤلفين ، . ولكنباسم أي شيءسيحكم؟ أولًا باسم ذوقه الشخصي الذي هو في الأصل ذو طابع كلاسيكي وإن كانت كلاسكته واسعة ، متحررة من كل عقائديــــة ، ولكنها في الحقيقة لا تخلو دائمًا من شيء من البهرجة: إنه يعترف أن قراءة كتاب «بول وفرجىنى» تجعله يسكب الدموع ... ثم ، وهنا تطرح المشكلة الشهيرة للأخطاء التي ارتكبها سانت بوف في الحسكم على معاصريه بنوع خاص بسبب بعض التنافر في المزاج الذي يجمله ضد الأثر أو ضد شخصية أحدهم ، لم يفهم مطلقــــــا بلزاك ، كما رفع إلى القمة كتــّاباً سقطوا اليوم في عالم النسيان .كما أجحف بحق شاتوبريان إجحافاً كبيراً . فلس ثمة ناقد بمنحى عن الأخطاء ، ولكن ما يزعج لدى سانت بوف هو فظاظة بائسة ، حقودة ، ومكروهة على كل وجه . وفي كثير من الحالات فإن أحكامه ، وإن لم ترضَ عنها الأجيال التي تلتها ، إلا أنها ليست خالية من الذكاء : إن لم يكن قد تعرف على كل عبقرية ستاندال أو فلوبير ، إلا أنه على الأقل قد حدد معالم آثارهم بجلاء .

فطنة كثيبة . - ذلك أن الوضوح مو الميزة الأساسية لنقد

سانت بوف . ولكن لماذا لا يرضينا داغًا؟ يكننا أن نجد الجواب عن ذلك . فهناك قبل كل شيء أسباب تعود إلى شخصية سانت بوف غير المشوقة ، لقد قال عن نفسه : « أخذت الموهبة الكئيبة للحياة الثاقبة » و لماذا « كئيبة » ؟ إن لم يكن مردها إلى أنه لا يحب الناس ، رغم دعوته إلى نقد يقوم على التعاطف ، و إنما كان يحب فقط الآثار المطبوعة التي يتركونها في طريقهم : إن حبه لم يكن إلا أدبيا ، وبالرغم من الصيغ ، فإن محبته كانت دائميا باردة جداً وذات نقاء فكري بحت . ثم إن الشخص الذي جعل من النقد إبداعاً لم يسبقه إليه أحد تقريباً ، يجب أن تسجل من النقد إبداعاً لم يسبقه إليه أحد تقريباً ، يجب أن تسجل بدءاً منه « عقدة النقد » التي كان هو مصاباً بها .

فهذا النقص في الإحساس بالمعنى الإنساني الحق ، وهدنه الطبيعة الغيورة ، لم يكن بإمكانها أن يسميا إلى نقد مبني على التعاطف الحق كا سيزدهر فيا بعد عند دوبوس . إلا أن النقد قد اتخذ اتجاها مفسراً وبنتاء معا، هذا النقد الذي يختلف عن العنف العقائدي أو تشدق «نيزاراً» . ولكن في هذه الحالة ألم يتدخل سانت بوف في أشياء كثيرة ؟ إنه علامة ولكن إلى حد ما ، «عالم » دون أن يؤمن بذلك ، إنطباعي ، لأنه يجب أن يكون كذلك دائماً ، وحتى « جامعي ، عندما ألقى محاضرات في لوزان ، كذلك دائماً ، وحتى « جامعي ، عندما ألقى محاضرات في لوزان ، ليبح أو في شارع إيلم . . هذا المتجول المرتاب الفطن قد اعتبر الناقد الذي كان وكأنه ضرب من الإله بروتيه الذي يأخذ على التتابع كل الأشكال دون أن يتوقف على شكل محدد . وهنا

يكن الخطر ، أن لا يجيد أي شكل . وهو خطر لم ينج منه سانت بوف دائمًا . ولقد ترك على كل حال الطريق حرة أمهام تين وأمام ماغيه ولانسون .

بقي عليه أن يبرهن بمثاله _ وإن أحدث ذلك (عقدة) أن النقد الحقيقي يصعب أن يكون نشاطاً منفصلاً ؟ إن مؤلف كتاب اللذة هو الذي صنع سانت بوف على كل حال . إن الجمع بين النقد والحكم والفهم في آن واحد : ذلك هو الدرس الذي يحب أن نستخلصه لا من مضمون نقد سانت بوف بل من سانت بوف باعتباره حالة من المرجل الذي كان يقول عن نفسه أن ليس لديه إلا هوى حقيقي وحيد ، هو الهوى الأدبي .

البحث عن موضوعية « علمية »

لا يزال رد فعل سانت بوف على نقائص النقسد المطلق وادعاءاته محتفظاً بكامل قيمته . ولكن لم يلبث بعضهم أن اتهمه بأنه ، بحجة المحافظة على النقد من الدغماتية قد فتح الطريق أمام نقد ذاتي خطير واستنتاجات غير أكيدة . وبالفعُّـل فإن سانت بوف لم يتوصل قط إلى هذه المعرفة الموضوعية لشخصية الطبيعي للنفوس كما كان يدّعي : لقد اكتفى في معظم الأحيان ومكانيات حدسه الخاص - وهي إمكانيات محدودة كا رأينا-یری فیلمان وتین وهینکان وبورجیه ، وکذلك کل دعاة النقد الوصفي ، أنه لا يمكن الحصول على موضوعية في النقد بواسطة قراءة الأثر والبحث الدائب في سيرة الحياة . فلا بد من موقف. ﴿ عَلَمِي ﴾ من هذه المادة التي تريد أن تفسر قبل أن تحكم ، والتي

تهدف خاصة إلى أن تكشف ، بواسطة التحليل ، العلاقة الــتي تربط الأثر بظروفه وتعطيه نسبيته الجوهرية .

إننا بالفعل في منتصف القرن التاسع عشر والتطور المدهش المعلوم الفيزيائية الكيميائية بفضل استمال منهج جديد في الشرح يذهب من الوقائع إلى القوانين ويدرك أن حتمية قاسيسة تدير العالم ، يعطينا فجأة ثقة بلا حدود بالإله (الشرح) . وسيطبق النقاد إذن ، بجرأة بل بتسرع ، منهج التوضيح العلمي على المؤلفات الأدبية . وهذا يعني : أولا : أن الأثر هو حدث محتمل ، إنتاج الإنسان التاريخي ، والنفسي ، والإجتاعي ، ثانيا : أن هسذا الحدث يجب أن يتلقى من النقد تفسيراً ، ثالثاً وأخيراً أن الحكم النقدي لا يمكن أن يكون إلا حكماً موضوعيا ، تتخذ معاييره من التفسير نفسه . إنه موقف يعود إلى مدام دوستال وإلى من التفسير نفسه . إنه موقف يعود إلى مدام دوستال وإلى لتين وبورجيه . وهكذا يبدو الطريق مفتوحاً لرؤية جديدة للنقد .

ولكن حذار . فكلمة العلم يمكن أن تخفي الكثير من الدغماتية والكثير من الأخطاء . . . إن العلم يستطيع أن يهيى ، لمن يعرف كيف يستخدمه ، وذلك بسبب عدم وجود «المطلق» المقرر قبلياً ، « عقيدة » لا يمكن مستها وقد يخب العامة أن يضعوها لموضع شك : كم هو نحيب اضطرارنا أن نضيف إلى قائمة « النقاد الملميين » اسم برونتيير الذي ليست ادعاءات

المتعلقة بالنقد النسبي إلا تمويها ماهراً لمقائدية هجومية . ومن جمة أخرى فإنه لا يمكن أن نجعل من النقد علما إلا بتجاوز المجال الأدبي : لا شرح بلا تفسير ، ولا تفسير بلا تغيير سجل ، أي الانتقال من المشترط إلى المشترط وفي هذا كله خروج عن النقد . وإن تجاوزاً كهذا يقتضي استعال معلومات تاريخية ، ونفسية ، واجتاعية تتعلق بسلامتها مباشرة صحةالنقد الجديد . ففي عصر الفلسفة العلمية لم تكن العلوم الإنسانية إلا في طورها الطفولي ومفاهيمها الأساسية ليست إلا ثمرة الأبحاث المتالية أكثر منها ملاحظات دقيقة : أي تنقصها الرزانة العلمية . لقد أدركوا منذ ذلك الحين أن التفسيرات التي بنيت على مفاهيم كهذه قد تلقت بالوراثة العطب السريع .

Villemain فيامان - ١

إننا نجد لدى فيلمان (١) مفهوما واضحاً جداً للنقد الحديث. فهو باعتباره تلميذ مدام دوستال يقدس « الموضوعية » ؟ إن الناقد يجب أن يحكم بالطبع ولكن: « بعدم تحيز » تام: « يحب أن يكون شأنه شأن التاريخ ، بعيداً عن كل هوى ، ومصلحة وحزب ؟ يجب أن يحكم على المواهب أكثر من حكمه على الآراء العامة.. يجب أن يحكم النقد غير المتحيز على الرأي العام ». إن

۱ ــ فيلمان (۱۷۹۰ ــ ۱۸۲۷) مقال في محسنات النقل ومساوئه ۱۸۱۶ ؛ دروساً في الادب الفرنسي (۱۸۲۸ ــ ۱۸۲۹) .

الأثر لهو مشكلة لا يظهر حلها إلا بتحليل الأوساط والبسلد والحضارة ، كل هذه العوامل التي عاينت نشأتها : فلتوضيح أثر يجب أن نتذكر أولاً أن مهمة الأدب لا تقتصر فقط على نقسل تقاليد المجتمع ، وإنما تتعلق أيضاً وفق فنونه ، ببعض حوادث هذا المجتمع ، وأخيراً فإن فيلمان قد أفسح مجالاً كبيراً في نقده للآداب الأجنبية ويمكن أن نعتبره واحداً من رواد تاريخ الأدب والأدب المقارن .

ولكن إذا كانت مفاهيم فيلمان جديرة بالاهتام ،فإن تطبيقها لمخفق . ففيها إفراط في البلاغة ، واللمعان واللوحات القائمة على الافتراضات . أضف إلى ذلك أن منهجه ليس بدقيق ولا بملح ، فهو على خلاف سانت بموف ، لا يلتزم بسيرة الكتتاب ولا بدراستهم النفسية ولا بتحليل البيئة الاجتاعية الحق . ومجمل القول إن نقده يتصف بإيديولوجية نسبية ،ولكن بدون ملاحظة دؤوبة ومجدية .

Taine تين - ۲

إننا نجد هذا الدأب القائم على التجربة والمنهجية لدى من طبع بطابعه في نظر بعضهم كل نقد القرن التاسع عشر ، ويظهر ذلك في صيغة واضحة في هذه الجلة: «يقتصر المنهج الحسديث الذي أحرص على اتباعه على اعتبار الآثار الإنسانية بنوع خاص كوقائع ونتاجات ، يجب أن تحدد سماتها و تبحث أسبابها ، لا

أكثر . إن العلم حسب هذا المفهوم ، لا يدين ولا يسامح : إنسه يعاين ويشرح ... إنه يفعل مثل عالم النبات الذي يدرس بنفس الاهتام شجرة البرتقال وشجرة الصنوبر ، وكذلك شجرة الفار وشجرة البتولة : إن هذا العلم هو نفسه نوع من علم النبات التطبيقي ، لا على النبات ، ولكن على المؤلفات الإنسانية »؟

وبالفعل فإن هيبوليت تين (١) قد نجح أكثر من غيره في تبرير وجود النقد العلمي وفي رسم مبادئه ، يجب أن لا نحكم إلا باسم مقاييس موضوعية ، وأن نبحث بلا كلل عن المميزات والأسباب ومع ذلك فإنه لم يكن إلا مثاليا مشغوفا بالتجريد ، وفكرا نظريا نظاميا قليل القدرة على الملاحظة الدؤوبة الدقيقة ؛ ولا نجد في نقده ، بالرغم من الظواهر ، أي إلمام بحسد بالسبية الاجتاعية ، ولا أي مفهوم جدي عن السبية النفسية : 'يرد كل شيء في النهاية إلى روحانية آلية بالية ، مرتبطة بيشدة بالنشار الفتية فحلة فلسفة .

الادعاءات الفلسفية . – لقد كان تينأديباً من بابالمصادفة. إن ردّ الفعل السياسي والاجتماعي للسنوات ١٨٥٠ – ١٨٥٠ ،

١ - تين (١٨٢٨ - ١٨٩٣) : مقال عن لافونتين ١٨٥٨ ؛ مقال عن تيت ليف ١٨٥٨ ؛ تاريخ الأدب تيت ليف ١٨٥٨ ؛ تاريخ الأدب الانكليزي ١٨٥٨ ؛ فلسفة الفن ١٨٥٨ ؛ مقالات جديدة في النقد والتاريخ ، وهو كتاب نشر بعد وفاته ١٨٩٣ .

وقد أبعده عن دكتوراه الفلسفة التي كان يحضرها ، قد أجبرهأن يكتب أطروحة عن « لافونتين » حيث طبق فيها منهج تحليل ناتجاً مباشرة من مفاهيمه النظرية ، هذه المفاهيم التي نشأت من اتصاله ﴿ بِأَسَاتِذَتِهُ فِي الفَلْسَفَةُ ﴾ سبنوزا وهنجل . تنادي هذه المفاهم بعقلانمة مطلقة ؟ إن الكور في هو مظهر لفكرة منطقية ، والواقع « الذي هو المنطق الحي » يتحد مع المعقول ؟ ينتج عن ذلك تبعية شديدة ، ولكنها مشرقة ، يجب أن نجد من جديد ترابطها . إن المعرفة التامة لمكنة ؛ ويجب أن تسعى هذه المعرفة لترسيخ سلسلة استنتاجية عقلية بلا انقطاع ، وذالك بإيضاح نهائي لكل الوقائع وكل القوانين الخاصة بقانون واحسد يمكن أن يستخرج منه بالضرورة كل أشكال السكائن . ولكن إذا كان هناك تعادل بين التسلسل المثالي للمقتضيات ، والعلاقة الواقعية للحوادث ، بين روابط المفاهيم وبين الموجودات ، فإنه من المستحمل إعادة بناء كل شيء بطريقة مجردة كما حاول همجل: يجب أن ننطلق من الوقائع ، وأن نجد من خلالها ، الأسباب التي « تدعمها » . إن التفسير يعني حينئذ أن نجد نظاماً للماهيات التي تعبر عن الوقائع ، أو ، بما أن الجوهر والعــــام لا يشكلان إلا واحداً ، أن نجد الوقائع العامة التي تتعلق بها الوقائسـع الخاصة وأن نجد روابط هذه الوقائع العامة على وقائع عامة أخرى . يقول « تين ، : هكذا يعمل العالم ، ويتوصل العلم ، بواسطة القوانين التي يكتشفها إلى الأسباب الراقعية ، هكذا يجب أن ندرك العالم الإنساني. سواء أكان موضع البحث إنسان ، أوعصر ، أو

أو ، أو أدب ، فينبغي أن نستخلص العلاقات التي تفضي إلى السبب الجوهري لمجموعة وقائع خاصة وإلى « الظروف » أي إلى الجواهر الأخرى التي ارتبط بها السبب الأساسي ، وتتفق هذه المتطلبات النظرية مع المواضيع المعروفة جداً : « الملكة الرئيسية » من جهة و « العرق والبيئة والزمان » من جهة أخرى .

هل هو نقد نفمي ؟ « الملكة الرئيسية » . - إن المفهوم الأول ، الذي نرى هكذا أصله النظري البحت ، يشير إلى «جوهر من النوع النفسي » يعتبر واقعا تحتسلوك الفرد وآثاره إذا كان كاتباً . إنه « شكل من أشكال الفكر الأصلي حيث تنتج عنه كل الخصال الهامة للإنسان والأثر » ومهمة اللقد النفسي الأساسية هي اكتشاف هذه الملكة الرئيسية للكاتب ، همذه الحالة النفسية المسيطرة والملحة ، بطريقة «تعطي مشهدالضرورات الوائعة التي تربط فيا بينها الخيوط التي لا حصر لها ، ذات الفروق الدقيقة ، والمتشابكة للكائن الإنساني » . لا يكفي أن «نرسم» كا فعل « سانت بوف » ، ولكن أن نعرف إرجاع الحوادث الخاصة إلى حدث عام يضمها وهكذا فإن « تيت ليف » هوفي الأساس « مؤرخ وخطيب » تنتج عن هذه الصفة عن طريستي المنطق كل صفاته الأخرى وصفات مؤلفاته .

 النفسية البحت في فهم العلاقات في كل المجالات المعقدة بين النزعة النفسية والتعبير الأدبي ٬ قد قادته إلى صيغ ذات سذاجــة لا تستطيع الصمود ، وبالفعل فإن المنهج الذي استعمله ليس أبدآ منهج عالم نفسي مهتم بالحقيقة العلمية . ذلك أنه يعهد إلى حدسه بمهمة ملء الإطار الفارغ والنظري الناتج عن حرصه كعالم في المنطق . يلزمه سبع أو ثماني صيغ ترتبط بصيغة أكثر جوهرية كسلسلة معلقة بسماء وكل واحدة ، كما يقول بنفسه ، يجب أن تأتي إلى الناقد « تلقائياً » بينها يقرأ آثار هـذا الشاعر أو ذاك الروائي وهو بمسك قلمه بمده ؟ وعلمه خاصة ألا تفوته « هــذه الدقة الكبيرة في الرؤية ، ولا ﴿ عادة اختراق المشاعر التي تحت الكلمات » ... وبكلمة مختصرة أن يقدود الحدس التشريح . حسناً ، ولكن في هذه الحال ما هي الملكة الرئيسية هل هي إلا العلاقة المجردة لمجموعة انطباعات مسيطرة ؟ ألىست على وجه ما الإنتاج الناضج لدراسة نفسة جدية ؟ إن هذا النقد لهو نقد انطباعي دُو ادّعاء فلسفي عار من كل أبهة نفسية ومن كل موقف ثابت من مشكلة التشخيص النفسي . كان لابد من سذاجة توفيقية لكي نصدّق أن مختلف الخطوط النفسية والنشاطات – سواء أكَّانت أدبية أم لا – لفرد ترتبط بمصدر واحد وواضح .

أهو نقد اجتاعي ؟ « العرق » و « البيئة »و « الزمان ». – ألم يأت « تين » بالخطوط الأولية لعلم اجتاع تاريخسي في الأدب بسبب عدم توفر نقد بسيكولوجي بجد ؟ إن « الأشياء الخلقية »

ليس لها فقط « توابسع » وإنما لها أيضاً « ظروف » ؛ إن « شكلاً مبتكراً للفكر » لا يظهر إلا في علاقته مع ظروف أكثر شمولاً ؛ مع مجردات أخرى أولية هي العرق والبيئة والزمان : هـل يصبح النقد إذن اجتاعياً ؟ لا يمكننا أن ننكر أن « تين » يفتح الطريق نحو النقد الاجتاعي ، ولكنه يغلقه فوراً حـين يتعلق الأمر به . فلنر ذلك بالفعل عن كثب .

إننا نقرأ في كتابه «مقدمة الأدب الإنكليزي» أن العوامل الثلاثة التي هي موضع بحث هي « بعض طرق عامة في التفكير وفي الشعور » إنها « حالات الفكر » . إن العرق هو « مجموعة استعدادات سيكولوجية فطرية وراثية » تضاف عامة إلى ميزات تتأثر بالمزاج والبنية الجسعية ؛ البيئة هي «مجموعة الظروف التي يخضع لها شعب » ولا يمكن فصلها عن الزمان الذي هو باعث مكتسب « دفعة من الماضي إلى الحاضر ، هو نقطة يصل إليها فكر شعب في صيرورته » .

إن العاملين الاجتماعي والتاريخي يعودان إذا إلى العامــل السيكولوجي إذا كانت بالفعل « هذه القوى العظيمة ليست إلا حصيلة ميول الأفراد وقابلياتهم ». وإن الألفاظ العامة المستعملة هي « تعابير جماعية نجمع بواسطتها بنظرة من نطراتنا عشربنأو ثلاثين مليونا من النفوس المتعاطفة والفعالة بنفس الاتجاه » . . . هل يبدو « تين » منطقيا هنا مع نفسه ؟ إن جوهراً « إنسانياً » فرديا كان أم جماعياً ، لا يستطيع ، وفق منهجه ، أن يكون

إلا من النوع « الأخلاقي » ، ولكن ماذا يحل حينئذ بالنوعية الاجتاعية ؟ كتب « تين » فيا بعد : « إن التاريخ هو في الحقيقة مشكلة سيكولوجية » وبكلمة أخرى يجب دراسة الفلسفة والدين والأسرة والدولة في عصر ما من خللال منظار العالم النفسي لأنها « تأخذ ميزاتها من ميل ، أو موهبة مسيطرة ؟ إنه الفكر ذاته والقلب نفسه الذي فكر ، ورجا ، وتصرف » .

وبالفعل فإن « تين » يربط العامل الاجتماعي والتاريخسي بالعامل السيكولوجي ، وبما أن العامل السيكولوجي يتحدد بالموهبة الرئيسية ، سواء كانت فردية أم جماعية ، فإن نقده ينتهي إلى تعميات حدسية وفرضيات مبدعة ، والحتمية الضيقة الق ينادي بها تنتهي إلى رؤية بجردة الفكر .

النظرية الجمالية . - ومع ذلك فإن فضله يعود إلى أنـــه بحث عن شروط « حكم من خلال الوقائع » الذي يلازم ، على نحو ما ، تفسير الوقائع : فهو بذلك يمهد للنقد الذي سيعنى بالأصالة والتعبر .

ولكن كانعلى تين أن يكون قد فكر طويلا في شروط الحكم الجمالي الوضعي الذي لا يتحقق إذا أدر كنا أن دور الأدب ومهمته هماقبل كل شيء « أن يعطي معنى الإنسان بنوع ما . يبقى تين إذا ، أمينا لوجهة النظر التقليدية التي تقول إن الأدب يجبقبل كل شيء « أن يخلق الجمال » : وهكذا فإن أحكامه تنتج فعليا عن نظرية جمالية تكون أحيانا لا شعورية (وهكذا يبدو أنه

أُخذ بالقدرة على الإنعاش والحياة والحركة التي يصادفها لدى لافونتين وبلزاك وستندال) ، وعلى كل حال فإنه منهجي في فلسفته في الفن .

يقبل تين ، اعتباراً من كتابه عن لافونتين ، نظرية للجال مستوحاة مباشرة من هيجل : « الجسال ، هو التجسلي الحسي للفكرة » . إن الفن هو ترجمة للطبيعة يجعل معنى الواقع حسيا ، وذلك بإبراز « طابسع ، جوهري للموضوع » ، فهو إذن «فكرة عامة وقد أصبحت خاصة جداً قدر الإمكان » . ولقد سعى تين وفق هذه الشروط إلى أن يقيم على أسباب الفنون في كتابه (فلسفة الفن) ، وأن يرسم مبدأ علم جمال « حديث وتاريخي وليس بعقائدي » ، ولقد انتهى به الأمر إلى أن يصوغ أحكاما مطلقة . إنه لا يتردد باسم المقاييس التي يدّعي أنها « موضوعية » ناتجة عن الواقع بأن يطرح المقاييس المعروفة التي تسمح بقياس القسمة النسيمة للمؤلفات :

درجة أهمية الطابع المتميز (ما نوع ودرجة القدرة على التمبير والتفسير الموجودة في الأثر ؟) .

- تقارب النتائج (هـــل هناك عوامل غـــير فعّالة أو مبعدة عن الانطباع الوحيد الذي يجب أن ينتج ؟) .

نفع الخصائص (هل يسعى الأثر إلى زيادة المعرفة والطاقة
 والحب ؟ هل هو مؤذ أم مفيد ؟) .

إن هذه النظرية الجمالية تصل في النهاية إلى التأكيد الصريح « بعلاقة الفن بالأخلاق » . وفي عام ١٨٦٢٠ ، يعلن تين أنه ، باستماله طريقة النقد الوضعي ، « كان بيده ، دون أن يعلم ، أداة أخرى للقياس . . » .

وجمل القول أن تين لم يملأ أبداً البرنامج الذي كان قد اختطه لنفسه . إن موقفه المنادي بالنسبية ليخفي فلسفة مطلقة عميقة ؟ إن هدفه يبدو و كأنه يريد اصدار الأحكام وفق التفسير ومن خلاله ، لكنه بالفعل كان يحكم من خلال فرضيات جمالية وأخلاقية ؟ وأخيراً فإن منهجه في الشرح خاصة ، ينتهبي إلى انطباعية معراة من كل قيمة موضوعية . إن تسين لم يوضح الموضوع الأساسي للعلاقات بين الأثر والإنسان والجاعة ، لا من وجهة نظر الوقائع ، ولا من وجهة نظر معرفتها المكنة . لقد كان أسير فلسفة مثالية أبعدته عن الفلسفة الوضعية الحق ، ومع ذلك فإن تين ظهر كقائد مدرسة . ذلك أنه عبر ، وكأن رغما عنه ، عن اتجاه متقدم في النقد .

۳ – برونتییر Brunetière

إن برونتيير ، بالرغم من ادّعاءاته ، لا يمتبر ممثلاً جريثًا لهذا الاتجاه المتقدم . ألم يتهم تين بأنه لم يحكم بحزم كاف ، وأنه نسي إلى درجة كبيرة وجهة النظر الأدبية البحت حين قصر شرحه على العرق ، والبيئة ، والزمان ، والملكة الرئيسية ؟ وبالفعل ،

فإن النقد بالنسبة إلى برونتيير هو قبل كل شيء أن يحكم على أثر ، وأن يحكم عليه باعتباره ينقل جوهراً ، هو الجوهر و الأدبي ، ولكن لا ينتج عن ذلك ألا يكون النقد و موضوعياً ، بل على العكس . إن هدف برونتيير هو على وجه الدقة أن يعارض أهداف النقد الانطباعي و و الذوق الفردي ، وذلك بإقامة وعلم نقدي ، ذي أسس موضوعية . يكفي ألا يكون الإنسان عالما ليدرك أن برونتيير (١) يتلاعب بالمنى المبهم لكلمة و موضوعي، وأن نقده ، كي لا يكون « ذاتياً » لا يبلغ درجة النقد العلمي ، وأنه تحت أبهة الفلسفة الوضعية ، يموّه فلسفة عقائدية مسهبة في التقليدية .

الانتجاهات الوضعية . - إننا نقراً في مقاله الشهير في الموسوعة الكبيرة أن « غاية النقد هي الحسكم على الأعمال الأدبية وتصنيفها وشرحها » . تبدو لنا هذه الصيغة مبتذلة إذا لم نبحث عما تغطي على وجه الدقة . إن وظيفة الشرح لهمي « تحمديد العلاقات بالنسبة للأثر بالتاريخ العام للأدب ، وبالقوانين الخاصة لفنه ، وبالبيئة التي ظهر فيها ، وأخيراً بكاتب . إن الكلمة الهامة هنا هي « النوع الأدبي » ؛ وبالفعل فإن الأثر باعتباره

١ - برونتيير (١٩٤٨ - ١٩٠٧): الرواية الطبيعية ١٨٨٣ ،التاريخ والأدب ، في ثلاثة أجزاء (١٨٨٠ - ١٨٨١) ، دراسات نقدية عن الادب الغرنسي في ثمانية أجزاء (١٨٨٠ - ١٩٠٧) ، تطور النقد ١٨٩٠ ،انظر مادة « النقد » في الموسوعة الكبيرة .

نوعاً أدبياً يعبر بطريقته عن هذا « الجوهر الأدبي » الذي ينبغي على النقد ألا ينساه . إذن فإن نقطة من النقاط الأساسية السي يطالب برونتيير بموجبها بأن يوصف منهجه بأنه علمي ، هي أن الأنواع الأدبية تتطور وفق قوانين ، وأن « كل أثر هو فترة أو مرحلة من تطور نوعه » . و كذلك الأمر بالنسبة إلى الأعراق وهذا ما يبرهن عليه داروين – فإنها تتطور وفق مفاضلة تقدمية وتعقيد متزايد . هناك تتابع وليس بجرد تغيير في تاريخ الأنواع فهي تولد وتتثبت ، وتتحول ، ويوجد بين الآثار التي هي من نوع واحد روابط تسلسلية يجب على ه المنهج التطوري » أن يجدها . واحد روابط تسلسلية يجب على ه المنهج التطوري » أن يجدها . إن شرح أثر ما يعني دراسة مكانه كنوع في التطور الإدبي ؛ فدراسة الظروف الجغزافية والاجتاعية ليست إلا ثانوية ، لأن فدراسة هو أن نحسن وضع الأثر في الزمن الأدبي .

ماه التصنيف » و « الحسكم » ؟ إنهما بالنسبة إلى برونتيير تمرين في منتهى الموضوعية إذا انتبهنا من جهة إلى ما هو « الجوهر الأدبي » وإلى دور النقد ووظيفته من جهة أخرى .

إن المنهج التطوري يسمح بإقامة تسلسل للأنواع « لأسباب ماثلة للتي تجعل من تسلسل البنيات ، الفقريات فوق الرخويات » (الفن . النقد الانطباعي في كتاب « المقالات ») . وكذلك الأمر في كنف النوع ، فإن الأثر يمكن أن « يبتعد أو يقترب من كال النوع » وعلى كل حال ، فإن من شأن الأثر كشأن النوع أن يعبر بمساعدة شكل ما عن الوظيفة الأساسية للأدب التي هي ،

بالنسبة لبرونتيير أيضاً ، أن تحقق الجال . إنه يتخذ عن هذا الجال مفهوما كلاسيكيا جداً ، إذ يربط مفهوم الجال بفكرة «طبيعة إنسانية » وظيفتها أن تعبّر أدبياً و « بعقل » يتعرف عليها . وإن الآثار لا تقوم هكذا إلا بما لها من عمومية وليس بحقيقتها الموضعية أو الآنية . يجب على النقد إذن ، قبل كلشيء ، أن يبرز المكتسبات الدائمة التي أغنى بها السكاتب التراث العام . عليه وهو يراعي الشروط التي لا يمكن للأثر باعتباره « أدبيا » أن يخالفها ، أن يحم على قيمتها من ناحية تصنيفها في النوع ، وعلى النوع في التطور الأدبي . لأجل هذا يلجأ إلى عقله ، إلى ما هو فيه أكثر ثباتاً وشمولاً وتجريداً . إنه باعتباره مفسراً للمتطلبات فيه أكثر ثباتاً وشمولاً وتجريداً . إنه باعتباره مفسراً للمتطلبات الجردة للإنسانية يدافع عن العرف العام للإنسانية .

العقائدية . — إننا نتعرف هنا بالفعل على السمات المسيزة للفلسفة المطلقة . كتب يقول : « هناك حقبة أدبية و ولهذا «فإن الموضوعية النقدية بمكنة » وإن هذا الممثل الشهير لما يسميه تيبوديه « بنقد الأساتذة » يأمر ويبني ويحكم باسم الإنسان والعقل والتقليد والجمال . قد لا يستند على مطلق ميتافيزيقي « ولكن على مطلق تاريخي ، يتلخص بالفكرة البرجوازية للتقليد : «أن يحرم النقد وينعه من الحق في أن ينتسب إلى التقليد ، هذا يعني حرمانه الحق في الوجود » . من هنا يأتي اليقين الهادى الذي حرمانه الحق في الوجود » . من هنا يأتي اليقين الهادى الذي روون فردياتهم الحقيرة وأن يوفض باسم الآداب والأخلاق نظرية الفن .

كم من معايب نجدها في النهاية لدى هذا الرجل المعتد بنفسه! وما أشد تعسّف هذه النظرية لتطور الأنواع التي 'نسخت ، لا نعرف لماذا ، عن فلسفة داروين الفرضية! إننا نعجب أيضاً أنه، وقد تشبع بنوع من الوضعية ، قد غاب عنه أن موضوع النقد بحد ذاته قد يكون معرفة هل هناك حقائق مطلقة للفن أم لا ، بدلاً من أن يقبلها بلا براهين . وأخيراً فإننا نحكم وفق ادعائه ، بعد أن اكتشفنا بطريقة متناقضة من خلال تطور النقد تطابقا بين الموضوع والوظيفة ، أنه كان هو نفسه الصيغة السيق شعر النقد فيها أخيراً وإلى الأبد بوجوده وبطريقته .

أتباع الفلسفة المطلقة لبرونتيير . - أسهب تلاميذ برونتيير في ميوله المطلقة أكثر من إسهابهم في اتجاهاته العلمية الغامضة . وهكذا فإن منظراً مثل ريكاردو (١) قد فضح معايب النقد العلمي ، ثم حلل مطولاً إمكانية النقد العقائدي وقواعده . على الناقد أن يكون و الناطق باسم الإنسانية ، وهذا يعني (العودة إلى نيزار) و ان على الناقد الفرنسي أن يكون فرنسياً ليكون إنسانياً ، إن الأثر الأدبي و قد وجد ليعبر عن الإنسانية ، الملامة و الحتى هو الشرط الضروري للجال ، و و الأخلاق هي العلامة والقياس لجال الأثر ، كذلك ، فإن على الذوق و أن يبذل

١ ـ ريكاردو : كتاب النقد الادبي ، دراسة فلسفية ، مقدمة عن برونتيير ١٨٩٦ .

جهدا ليتساوى مع الحقيقة والجال والخير المطلق ، ولا يستطيع الناقد أن يكون حاكماً كفؤاً ﴿ إِلا إِذَا أَصْبِح ، بفضل التقليد، إنسانياً وغير متحيزاً » .

يعود رنيه دوميك(١) من خلال برونتيير إلى لاهارب أكثر من عودته إلى نيزار . وهو باعتباره مدافعاً متحمساً عن الذوق الكلاسيكي ، يعلن عداءه العنيف نحو كل تجديد يبدو له متعارضاً مع وضوح الأدب الفرنسي والقياس التقليدي .

ع ـ هانتكان (۲) Hennequin

أخذ مفهوم « النقد العلمي » مضمونه الجدي اعتباراً من هانكان ؛ ومن هنا ظهرت معضلاته الخاصة به . ومن المؤسف أن هانكان لم يكن إلا منظراً ، لا بمارساً للنقد لأنه قد غرق في نهر السين وهو في الثلاثين من عمره ، في السنة نفسها التي ظهر فيها كتابه «النقد العلمي» . وبالفعل فإن النقد العلمي يطرح مشكلة الوظيفة والموضوع : هل يعتبر الأثر كوسيلة يطرح مشكلة الوظيفة والموضوع : هل يعتبر الأثر كوسيلة الموصول إلى معارف من النوع التاريخي والسيكولوجي والتاريخي، أم على العكس إن الأثر ، وقد اعتبر كنهاية ، هل يمكن أر

۱ ــ رنيه دوميك (۱۸۳۰ ــ ۱۹۳۷) : دراسات في الادب الفرنسي (۱۹۳۰ ــ ۱۹۰۸) .

٢ ـ هانكان (١٨٥٨ ـ ١٨٨٨): النقد العلسي ١٨٨٨ ؛ دراسات
 في النقد العلمي ١٨٨٨ ؛ كتاب مفرنسون١٨٨٩ .

نستعمل معارف غير أدبية كأداة لتوضيحه ؟ إنه يطرح أيضاً مشكلة المنهج : هل ينبغي أن نستخلص عناصر التفسير السيكولوجي من مضمون الأثر أو من سيرةالكاتب؟ هل ينبغي أن نذهب من الأثر إلى الإنسان أو من الإنسان إلى الأثر ؟ إلا أن لهائكان مفهوماً عن النقد يجيب بوضوح عن هذه الأسئلة . إنه من نواح كثيرة يبشر عناهج حديثة ، ولقد أشير إلى تأثيره على الحلل النفسي بودوان ، أضف إلى ذلك ، تأثيره على بول بورجيه الذي كان شديد القرب منه .

الأثر والقارىء : « التحليل الاجتاعي » . — يبدأ هانكان وقد أعلن نفسه تلميذاً لتين بأن يلومه على نظريته الضيقة السببية التاريخية والاجتاعية ؛ قالبيئة والزمان لا يمكن تحديدهما بطريقة بسيطة ، خالية من التناقض ، وإلا حدثت بماثلة كاملة في الإنتاج الأدبي : فلم من فنانين متناقضين مع بيئتهم! فليسمن الجدي إذا أن ننطلق رأساً من الطوابع الميزة الاجتاعية والعامة لأثر ما . إن التأثير الاجتاعي يوجد طبعاً ، ولكن لكي نجده يجب أن ناخذ بعين الاعتبار مجموعة القراء ، والمعجبين بالأثر، وأن سعى لنعرف إلى من يتجه . هذا هو التحليل الاجتاعي الذي مقترحه هانكان .

«كل أثر فني ، إن مس من ناحية الإنسان الذي أبدعه ، فإنه يس من ناجية أخرى مجموعة الناس الذي يؤثر فيهم ، ، وهكذا فإن الرواية تقدر ، لا بسبب الحقيقة الموضوعية الستى

تعبر عنها، « ولكن بسبب عدد من الناس تحقق حقيقتهم الذاتية وتعبر عن أفكارهم » ، « إن الذين، وهم يقرأون كتاباً ، يهتزون نشوة أن يجدوا فيه ، الأفكار التي هي عزيزة جداً عليهم هم الإخوة بالروح للإنسان الذي تفتحت في كتبه أولاً هذه الأفكار». « كما يمكن لكاتبأن لا يكون متقارباً إلا مع «قسم»من «الجسم الاجتاعي » ، بل قد لا يقدر إلا بعد موته : إن هانسكان لا يتردد أن يُرجع سبب ذلك هنا إلى تنوع الطبقات الاجتاعية ، وتطورها وعلاقاتها بمناطق نجاح الأثر .

الأثر والانسان: « التحليل السيكولوجي » . - يبدو لنا المفهوم الذي يتخذه هانكان عن النقد السيكولوجي أقلل ابتكاراً . فالأثر يعبر عن كاتبه ولسنا بحاجة الى سيرة حياة لنستطيع أن نعيد بناء بنيته العقلية . « إن التحليل السيكولوجي » يقتصر بالفعل على « الصعود من الدال إلى المدلول » وذلك باستعال معطيات علم النفس العام . وهكذا سنفسر الأسلوب المكون بفكرة محسوسة والتركيب التام « بتلاحم في الأفكار ضيق ومتتابع »وسنرجع نوع الشخصيات والموضوع إلى قابليات الكاتب ورغباته ، والانفعالات التي شعر بها .

موضوع النقد ووظيفته . - ينتج عن ذلك أن هانكان يمتبر النقد بوجه خاص وسيلة لتحليل حالات نفس لدى فرد أو في بيئة . إننا نستطيع أن نتساءل لو قبلنا هذه النظرة ، ألا

اتسمح المعرفة المسبقة لظروف الأثر بإيضاح أكثر واقعية للأثر لأدبي ! على كل حال فإن حركة جدلية قد تكون أكثر منطقية. خاصة وأن الأثر وحده لا يستطيع أن يمدنا بالمعلومات عن نفسية الكاتب ، إن علم النفس التحليلي قد أدرك ذلك . وهناك كثير من التحفظات حول علم النفس الاجتاعـــي الذي ورثه هانكان عن تين ، والذي منعه أن يرى تنوع الطرائق التي يعبر بها الكاتب عن رؤية العالم الخاص لمجموعة من الناس هو رسولها الحي والشاهد عليها .

ه - بورجيه Bourget

لقد حاول بورجيه (١) على كل حال أن يستخدم وفق طريقة منهجية تحليلا اجتماعياً مماثلاً لما اختاره هانكان . ولكن ثمة كثير من الأحكام المسبقة المذهبية قد أبعدته في البدء عن اتخاذ موقف وضعي مجت .

الموقف النسبي . - نستطيع أن نقراً في نصيعود إلى عام المدين النبي المدين أكثر مما يتحكم النقاد بالإنتاج الأدبي أكثر مما يتحكم الفيزيائيون بإنتاجات الحياة » . وكتب في مقدمة كتاب

١ - بول بورجيه (١٨٥٢ - ١٩٣٥) : مقالات عن علم النفس المعاصر (١٨٥٣) ؛ صفحات في النقد والمذهب (١٩٠٢) ؛ صفحات في النقد والمذهب (١٩١٢) ؛ دراسات وصور صفحات جديدة في النقد والمذهب (١٩٢٢) .

(المقالات) عام ١٨٨٣ إن « طرائق الفن لم تحلل إلا بقدر ما هي إشارات » .

يدخل نقد بورجيه إذن في الحركة العلمية . إنه يقترب من هانكان أكثر من اقترابه من تين . وبالفعل فإن الحركة التفسيرية تتجه ، في نقد بورجيه خاصة ، من الأثر إلى المعطيات النفسية الاجتماعية ؟ ولهذا فإنه لا يكاد يشير إلى شخصية الكتتاب بل يتم خاصة بالقيمة الاجتماعية للأثر : ألم يشأ أن يقيم نفسه « مؤرخ الحياة الأخلاقية خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر » بما أن « الآثار هي الوسيلة الأكثر فعالية لنقل الإرث السيكولوجي » ففيها « قدرة عمل مستقلة عن الكاتب نفسه تكن في دعايسة فكرية وعاطفية يختلط فيها المنطق العميق إذا نحن وضعنا معا الكتب التي كانت شائعة خلال فترة واحدة ؟ » .

مذهب بورجيه . - لقد استخدم بورجيه عملياً هذا المنهج في التحليل النفسي الاجتماعي ليكشف « تأثيراً واحداً متشاغاً عيمة ومستمراً » لدى معاصريه ، وتعود أسباب هذا التأثير إما إلى الإنفعالية أو إلى الحياة الكونية ، أو إلى فساد الحب المعاصر وعجزه تحت ضغط الفكر التحليلي ، أو إلى التأثير الذي أحدثه العلم وربما إلى الصراع بين الديموقر اطية والثقافة الرفيعة أخيراً . فلنلاحظ أنه لا يذهب أبداً إلى الأسباب العميقة أي الأسباب « الاجتماعية » الحقيقية القائمة في « عدم التوافق بين الإنسان والبيئة » التي تلخص في رأيه مجموعة أسباب هذه « الأزمة الإنسان والبيئة » التي تلخص في رأيه مجموعة أسباب هذه « الأزمة

على الناقد أن « يبذل جهداً ليستخلص من التجربة والتاريخ قوانين صحة المجتمعات » ؛ وهكذا فإن التحليل الأدبي يؤدي إذن إلى التحليل الاجتاعي الذى يؤدي بدوره إلى « التحليل السياسي » . وكذلك فإن « الديانة المسيحية هـــي في الوقت الحاضر الشرط الوحيد والضروري للصحة والشفاء » ، وإن بورجيه الذي كان يسعى منذ عام ١٩٠٢ لياتي « بمشاركة في المذهب التقليدي » ، يطلب من الكتاب أن يكونوا مربي الفكر وأن يبثوا الأفكار الصحيحة والحسنة ، « هذه هي الخدمة التي يجب أن نقدمها . . . ، وأخيراً فقد يكون هذا نوعاً من « النقد الملتزم » .

ا لانطبا عية

احتلت كلمة و الأنطباعية ، مكانة كبيرة بين عام ١٩٨٥ و ١٩١٩ في خصام النقاد . ومع ذلك فليس من اليسير تعريفها . فلنفرض أن العلماء والمقائدين قد أرادوا أن يتوصلوا إلى معرفة موضوعية أو حكم موضوعي ؟ أي مستقلين عن وجهسة النظر الخساصة للناقد ، فإن الإنطباعيين يريدون على المكس أن يقتصروا على تثبيت التقاء الأثر بذاتيتهم . إن كلمة و انطباع ، تعني بدقة هذا اللقاء الآني والساذج بين النص والقارىء والتبدل الذي ينتج عن ذلك في نفس القارىء . وهكذا فإن النقد الإنطباعي يعدو ، نظريا ، إلى المفهوم النقي والبسيط لردود فعل الناقد الذاتية أمام نتاج أدبي . إنه لمن البديهي أن يبتعد بعداً كبيراً في هذه الحالة عن الغاية التي حددها سانت بوف النقد و وإن لم يكن قد توصل إليها – ألا وهي الوصول إلى النفس ،

. وإلى ذاتية غريبة . إلا أن الناقد الإنطباعي يحب أن يعلن أن غايته هي ألا يتكلم إلا عن نفسه .

لم هذا الموقف ؟ لقد رأينا كيف أن الموضوعية العلمية لا تقصر بأن تعمل بوسائل مفسرة ، ثقيلة في كثير من الأحيان ، وأن تنتهي بأوضاع عقائدية خاصة . غير أن الإنطباعيين يكرهون التصنع قبل كل شيء . إن موادهم ليست بطاقات قيد تجمعت بصبر ولكنها ذكريات من قراءات احتفظ بها بشغف إنسان مثقف ، طيب المعشر . إن منهجهمهو ألا يكون لهم منهج، فكل نظام يبدو لهم قبليا مريباً . ثم إن الإنطباعيين يكرهون أيضا الرياء ، إنهم يقولون : لنكن صريحين ، أليس كل نقيد بالفعل انعكاساً للأثر من خلال النقد ؟ ولماذا لا نقبل بحرية هذا الوضع ؟

ويعبّر لوميتر عن وجهة النظر هذه في وضوح: « إن النقد منهجيا كان أم لا ، ومها كانت ادعاءاته لا يتوصل إلا إلى تعريف الإنطباع الذي يحدثه فينا ، في زمن ما ، أثر في فيه دو تن السكاتب نفسه الإنطباع الذي تلقاه من العالم في ساعة ما . وعا أن النقد هكذا ، فلنحب الكتب التي تروق لنا . . . ، ذلك أن الانطباعيين – وهذا هو السبب الثالث – لا يريدون أن يوفضوا لذة القراءة : إن النقد وقد أراد أن يفسر ويحكم ، قد أوشك أن يضيّع معنى المتعة الجمالية ، وهذه المتعة جوهرية في نظرهم من هناياتي نوعمن لذة الحواس التي هيأساس الإنطباعية .

ولكن هل يمكن حقا أن يوجد موقف انطباعي متلاحم ؟ نستطيع ألا نقبل تبرير لوميتر الذي ينطوي على كثير من السفسطة ، بل نستطيع أن نجيبه أن الإنطباعية ، وهي أبعد من أن تكون هوى ساذجا ، تستخدم دائماً مقاييس وشرائع أو قوانين مقبولة في الوسط الأدبي أو الأجتاعي : وتلك هي خطيئة بارزة في الخيانة . أضف إلى ذلك أن الإنطباعية الكاملة قيد تصبح مبالغة في الدقة . إلا أنه ، بقدر ما نربط الإنطباعات الدقيقة لنكوتن منها وحدة – ويتم هذا العمل على كل حال سواء عفوياً أو عمداً _ فإننا ندخل وظيفة فكرية تتجاوز اللذة الحسية الأدبية الحض .

إن النقد الإنطباعي ، وقد أراد أن يكون ذاتيا بحتا ، قد اتخذ أشكالاً بعدد الأفراد الذين يمارسونه . إننا سنميز جانب اللذة وجانب التفرقة ، وأخيراً جانب النرجسية ذات مظهر خالد وضروري ، ولا بد من أن نقر " يذلك .

۱ — نقد یعتمدعلی اللذة: جول لومیتر واناتول فرانس

فلسفة ذاتية « أبيقورية » . – يقول جول لوميتر (١) عن

١ - جول لوميتر (٥٣ ١٨ -١٩١٤) نشر عدداً كبيراً من المقالات التي

مقالاته: «إنها ليست إلا انطباعات صادقة دونت بعناية». ويعلن أناتول فرانس (۱) من جانبه: « أن النقد كا أفهمه وهو أشبه شيء بالفلسفة والتاريخ ، نوع من الرواية تستخدمه العقول الواعية الساعية وراء المعرفة ، وإن كل رواية ، إذا أحسن فهمها هي سيرة ذاتية . والناقد الجيد هو الذي يروي مغامرات النفس وسط روائع المؤلفات».

إن الإنطباعية تسجيب لديها إذاً ، بقناعة بأن الناقد لا يكن أن يخرج عن ذاته حين يتكلم عن كتب الآخرين ، وبما أن أي يقين مستحيل ، فإنه لا يمكن أن ننشىء موضوعيا ، حكا نقديا . من هنا يأتي عداؤهما لبرونتيبر الذي يرى فيه لوميتر ناقداً « في منتهى الشراسة » و « قاضياً فظا » ويصفه فرانس بأنه قادر أن « يشكل نظاماً لا يدتر يدوم عشر سنوات » .

- لقد أصبح النقدإذن لديها حديثًا لطيفًا بينرجال مثقفين. فهو يهرب من كل تحذلق ، وكل بناء تعسفي . ويستند على فلسفة

جمعت تحت عنوان (للماصرون) في خمسة مجلدات (١٨٨٥ - ١٨٩٩)، وفي افطياعات عن المسرح ٦ محلدات (١٨٨٨-١٩٢٠) ومنذ عام ١٩٠٧ نشر دراسات عن روسو ، فينيلون ، وراسين الخ ...

٢ - أناتول فرانس (٤٤٠ - ١٩٢٤) كتب لجريدة الزمن مقالات جمت في أربعة مجلدات تحت عنوان الحياة الأدبية (١٩٨٨ - ١٩٩٤) كا أن هناك دراسات نقدية شتى جمعت في كتاب العبقريةاللاتينية (١٩١٧).

أبيقورية ، ويعتمد على اللذة والفن . يقول أناتول فرانس : « ان اللذة التي يعطيها الأثر هي المقياس الوحيد لقيمته » .

خيانات ضرورية . - قد يكون من الجازفة أن ندعي تحويل النقد إلى مجموعة علامات متفرقة دون نظرية أو كبان . وبالفعل فإن لوميتر وفرانس ، وإن لم يكن لهما نظام مفسر ، إلا أنها يحكمان من خلال مجموعة وظائف من السهل تمييزها . إنها عند الأول ، ارتباط بقيم تقليدية للذوق الكلاسكي والفرنسي ، هذا الذوق الذي يملي عليه أن يدين ايبس،وعدداً كبيراً آخر من كتتاب الشمال ، إذ لم يجد لديهم أي شيء جديد يضيفوه على الأدب الفرنسي ، أو نفوره من الرمزيين وكتتاب أواخر القرن التاسع عشر الذين لم يتورّعوا أن يهددوا وزن الشعر الفرنسي وإشراقه . أما أناتول فرانس فإنه أكثر نحرراً وتقبلا للأفكار الجديدة . فمع أنه لم يفهم هو أيضاً الرمزيين ، إلاَّ أنه يعتذر عن نقدهم على الأقل ويمتنع عن إدانتهم ، إنه يعطي انطباعه دور_ أن يدَّعي أبداً أنه على صواب . ولكن بممل نقده يقوده بالرغم من كل شيء إلى الحرص على الحفاظ على القيم الكلاسيكمة وحقوق الذكاء ضد دعاة المدرسة الواقعية الجديدة مثل روسني و الذين قد حرموا حرمانًا تامًا من موهبة القدرة على التجريد) .

هناك ضرورة أخرى ، بالإضافة إلى ضرورة وجود نوع من النظرية وإن كانت ضمنية ، وهمي ضرورة التأليف ، والتنظيم ، والتجريد . ومن هنا ينتج الابتماد عن الانطباع الصرف .

ويظهر هذا جلياً لدى جول لوميتر الذي لا يختلف نقده كثيراً في مخططه ومنهجه عن نقد لانسون ويهدف نقده في الواقع إلى نوع من الموضوعية في وصف الآثار .

أما بالنسبة إلى فرانس فإنه يبتعد أيضاً عن المدرسة الإنطباعية البحت برغبته في أن يذهب أبعد من مجرد لذة القراءة وأن يجد في دراسة الكتاب أداة لفهم الإنسان على نحو أوسع وأن يبحث في الكتب عن «كل أنواع الأسرار الجيلة عن الناس وعن الأشياء » ؛ يقول إنه من الذين ليسوا براضين ولكنهم قلقون بسبب قراءاتهم . إن الإنطباعية لديه تهدف إلى الفلسفة الإنسانية فهو يأخذ منها عمقاً أكثر ، ولكنه يخون نفسه في الوقت ذاته .

۲ ـ انفصام أم تعاطف : ریمی دو غورمون

يمتمد نقد ريمي دو غورمون (١٠) على كل من المدرسة التحروية والارتيابية والنسبية على حد سواء . ولكن مواقفه أكثر إلحاحا وهي تقوده إلى استنتاجات أكثر جذرية .

۱ ـ ويمي دو عورمون (۱۵۰۸ ـ ۱۹۱۵) النزعاتالادبية (۱۹۰۶ ـ ۱۹۲۷) ؛ كتاب الاقنعة (۱۹۲۷ ـ ۱۹۰۹) ؛ كتاب الاقنعة (۱۹۲۸) انظر كتاب ج. رييس : ربيي در غورمون (۱۹۴۰) .

يستحيل وجود أي يقين بالنسبة إليه . فهو يحذر من كل يقين حذره من كل الافكار حذره من كل ادعاء معرفة شيء ما . فهو إذن يقبل كل الأفكار مؤقتاً إلى أن يظهر حدث جديد يؤدي به أن يناقض نفسه . إنه يريد أن يتذوق كل الأفكار على نحو متتال دون أن يتوقف عند إحداها . وهذا يعني أن يدفع بالفلسفة الإنطباعية إلى أقصى حدودها .

إلا أنه مع ذلك لم يرد أن يكون ناقداً انطباعياً من وع لوميتر وفرانس الذي يتهمها بالسطحية . وفي الواقع فإن نقده لا يستند على اللذة الحسية : إن آثاره تمجيد صريح للذكاء الذي يعرقه بأنه قدرة على التمييز . فهو يقترح لتجنب كل « يقين » ، وكل لغة ساذجة بحقيقة مطلقة ، أن يفكك التداعي المألوف الذي يجري حول السكلات وأن يحذف النظام المتفق عليه لتجنب شرك العادة . يقول : «إن المهمة السامية للنقد لا تقتصر على زرع الشكوك فقط ، وإنما يجب أن تذهب إلى أبعد منذلك، يجب أن تهدم ، وأن تحرق . إن الذكاء هو أداة ممتازة للنفي » .

إن هذه في الحقيقة فكرة من أفكار الشباب وإن دو غور مون لم عارس في الواقع هذا النقد المحرق. فصحتاباته عامة تمشل الميزات المألوفة للمدرسة الإنطباعية ؛ انها بجابهة كتب مع الأنا ؛ ولنأخذ هذا الأثر ؛ حديثاً كان أم قديماً ، ولنر هسل يرضي ذكاءنا ، وهل يحملنا على التفكير ، وهل يؤثر على إحساسنا ويبعث فينا رغبات وأحلام ، ويرضي مثلنا الأعلى في الجمال ».

إن أصالة غورمون في مكان آخر . فقد استخلص من فكرة عدم وجود جمال مطلق وأن كل شيء نسبي ، ها ما النتيجة التي لم ير لوميتر وفرانس كل أبعادها . وهي أن لكل مؤلف شخصيته الخاصة ، وأن كل كاتب يكون لنفسه فكرة شخصية عن الجمال وأن النقد يمكن أن يُفهم كتفسير لمشل كل فرد. لقد تنبأ غورمون ، حين أرجع فكرة النسبية للناقد عن الأثر المدروس ، بالنقد القائم على الفهم الذي يسعى إلى إيجاد القانون الداخلي وإدراك مركز تعبير المؤلف .

٣ ـ نقد نرجسي : أندريه جيد (١)

وجد جيد نفسه مسوقاً إلى ممارسة النقد الإنطباعــي وهو الداعي إلى عبادة الذات والخصم اللدود لروح النظام الذي طالما تنقل ، حرصاً منه على الصدق ، من موقف إلى آخر ، ولقد كان حيد أقل تعرضاً لخيانته من الذين سبقوه .

۱ - أندريه جيد (۱۸۲۹ - ۱۹۵۱) : ادعاءات (۱۹۰۳) ؛ ادعاءات (۱۹۰۳) ؛ ادعاءات جديدة (۱۹۱۱) ؛ دستويفسكي (۱۹۲۳) ؛ رحلة الى الكونغو (۱۹۲۷) ؛ نمتشف هنري ميشو(۱۹۲۱) المرحد عالى مقدمات كثيرة كتبها (عن بودلير وستندال و توماس مان ، وشكسبير النج) . أما عن نقد جيد بشكل خاص فيجب مراجعة كتاب: أندريه جيد لمؤلفه مارك بيكبدر (۱۹۰۶) .

صدر له في منشورات عويدات كتاب : قوت الارض ورواية : مزيفو النقود .

وبالفعل فإنه نفسه يؤكد ، في كتابه « دستويفسكي، «أن هذا الكتاب ليس إلا ذريعة اتخذها ليعبر عن أفكاره الخاصة » ويعلن أنه كتب «كتاب نقد واعترافات معاً » . إنــــــه نقد د مناسبة ، وربما أمكننا القول : مناسبة ليتوسع في فكرة عزيزة عليه ، ولاكتشاف رؤية بعيدة المدى . وهكذا يجدر بنا ألا نطلب من « جيد » منهجاً وإنما غياب المنهج : الشجاعة فيأن ننسى لفترة ما ، كل ما نعرف أو نعتقد معرفت. ، وأن ننظر مرة أخرى إلى المؤلفات والمعضلات ... وبديهـــي أنـــه أكثر موضوعية نما يدعي . لقد عبّر حقاً عن مجموعة من الأحكام ، أعاد النظر فيها في كثير من الأحيان ونقحها مجازفا بأن يناقض نفسه ، وهي أحكام تتعلق بالأدب المعاصر بقدر تعلقها بالأدب الكلاسيكي والأدب القديم وغالبًا ما تكون على شكل انطباعات شديدة الحدة عن راسين ولافونتين من خلال ملاحظاته في كتابه آرائه عامة ، المنثورة هنا وهناك ، قسمة موضوعمة وإن كان ئمة مناسبات شخصية وأوضاع خاصة قد أوحت بها إليه . على كل حال فإنه من الثابت أن ﴿ جيد ، قد أعاد النظر في الفن ، الفن لا ينسخ الطبيعة ولا أقبل إلا شيئًا واحداً غـير طبيعي : الفن » « ليس هدف الفن أن يبرهن » ؟ « إن العمل الفني يجب

ألا يكون مغلقاً » ؛ « يستوجب الفن الإرغام : أولوية الشكل » . إن كل هذه الصيغ هي بالطبع ضرورة تقود نقده . إننا لا ندهش ، في هذه الظروف ، أن تكون بعض مقالاته كالتي نشرها في (المجلة البيضاء) دراسات تتجاوز المذهب الإنطباعي البحت .

إلا أن ثمة شكلاً قد بقي ، فهسذه « الموضوعية » أليست مظهراً أراد به « جيد » ، سواء من جوهره أو مبدئه ، أن يعطي لنفسه حسب الضرورة أن يكون ليس فقط موضوعيا ومتحيزاً ، ولكن أن يكون أيضاً نظامياً ، قاسياً ، متحيزاً ؟ يجب ألا ننسى أخيراً أن (جيد) لم يرد أن يكتب (نظريا على الأقل) إلا لنفسه وألا يدرس مؤلفات الآخرين إلا ليبحث عن ذاته . لهذا فإن (رسائله لأنجيل في كتابه (ادعاءات) هي بالفعل سيرة حياة فكرية كتبها من خلال نقده للكتب ، ولهذا السبب فإن نقد (جيد) يجد أفضل تبرير له في (المذكرات) ولكن أليس هذا إذن نفياً للنقد ؟

ع - الانطباعية الخالدة

مها كانت صعوبة التمسك بالحرفية ، فإن الإنطباعية هي ضرورة شعر بها النقاد دامًا ، فحين يكون الناقيد مسرفا في المنهجية ينتهي به الأمر أن يفلت منه الجوهر، وينسى أن الكتب لم تكتب لتفسر من جهة أسبابها الخارجة عنها ، ولكن لتوفر

انطباع لذة نفسية أو فكرية ؛ وبالفعل فإن كل النقاد حتى أشدهم منهجية هم إنطباعيون في ناحية ما . ومهمها كان الأمر فإن الإنطباعية قد أخذت اتجاهين .

الصحفيون . - إن الإتجاه الأول ، وهو الاتجاه الصحفي ، يلح على عدم جدوى بل على خطر الإدعاء بإرساء أحكامه وفق نظرية ، وتفسيراته على ضوء علم أو معرفة عميقة . إن نقد بول سوداي (۱) كان من هذا النمط (۲) . ويستطيع الأثر النقدي لكليبر هادنز أن يقدم مثالاً جيداً على ذلك ، إن مقدمة كتابه عن نرفال هي احتجاج عنيف على مؤرخي السير الذين يعتقدون أنهم قاموا بكل شيء حين رووا بالتفصيل منامرات الشاعر الغرامية . فهو لم يشأ أن يدون تاريخا بل تاريخ الأدب الفرسي ، الأحيان ، على كسر القوالب التقليدية التي تحفظ فيها الأمجاد القدسة .

إن مقالاتِه في الصحف هي حكمه على الكتب الحديثة ونوع

۱- بول سوداي (۱۸۲۹ - ۱۹۲۹) : كتب العصر (۱۹۲۹ - ۱۹۳۹) كاتب الصيغة الشهيرة : « الادب هو ضمير الانسانية ؛ النقد هو صمير الادب ؛ أي شيء يسمو علمه » ؟

٢ ـ وكذلك صيغة ليون باوم التي أعيد اكتشافها مؤخرا . انظر : أثر ليون باوم «النقد الادبي» (١٩٥٤) .

من الوصف الشعري المرهف الذي يدخلنا إلى ﴿ الجُو ﴾ الخاص بأفضل ما كتب في آن واحد .

كتاب المقالات: آلان Alain . - أما الاتحاه الإنطباعي المختلف كثيراً الذي يتجه نحو المقال ، فإنه يعطي لذاتية الناقد كل أهمتها . إن هذا النقد لا يتميز عن النقد الحدسي ، ونقيد التعاطف ونقد الإطالة ، إلا بأنه يرفض أن يؤلف ، وأن يفرض على مؤلفات الكتاب نظاماً لا يحنن إلا أن يكون قاسماً. إننا نفكر بكتاب « ملاحظات » لأندريه سواريز ، وخاصة كتاب «عن الأدب لآلان، الذي هو سلسلة ملاحظات صغيرة بلا تر ابط: الآثار والكتاب الذين 'ذكروا ليسوا بالنسبة إلى الناقد إلا حجة لىعبر فيها عن أفكاره الخاصة الفلسفية أو الأخلاقية . والحيق فإنه من الصعب تصنيف « آلان » - فلنرجع إلى كتاب. عن ستندال و كتابه عن بازاك . إنه يعطى لفكرته وقالما انطماعها، ولكن تكن في أعماقه فلسفة روحية وعقلانية . وبالعكس ، فإن هذه الفلسفة ليست أبداً بمنهجية ولا بجديدة ، ولكنهــــا تعتمد على الاختمار وتكون أحماناً غامضة ــ وهذا ما يقربها من نوع من الادخار الإيديولوجي . وربما كان نقده الأدبي في البدء نتيجة هذه « السعادة في القراءة » الذي غالبًا ما يتكلم عنه ، وهذه الصيغ قد تمثل وجهة نظرة الحقيقة : ﴿ يجب أن نمضى سنوات في الفهم قبل أن نستطيع أن ننقد » ومــــق ﴿ وجدت أنه ينبغي أن نألف ما يقوله الكتتاب الجيدون ، وذاك خير من أن نجهد أنفسنا كثيراً في فهمهم » .

إن للإنطباعية أعظم الفضل في أنها حفظت للنقسد فتنة ولذة الم نألفها لدى النقاد « الجدين » . ولكن إلى جانب ذلك كا رأينا ، هناك وضع عنيف في شدته ، وإننا مازمون دائما ، شئنا أم أبينا ، أن نخرج منه ، يما يؤدي غالباً إلى نظرة سريعة وسطحية للمؤلفات . إن دراسة تعتمد الصبر واليقظة أو تعتمد سعة العلم بكلمة مختصرة لا تظهر إذن عديمة الفائدة كا قبل عنها .

سعة العلم

لقد سجل النقد العلمي جهداً ، وهو جهد مخفق في كثير من الأحيان إلا أنه جدير بالثناء بحد ذاته ، ليدخل إيجابية كادت الانطباعية تنفيها عنه نفيا تاماً . وسيكون علماء النقد كمن سبقهم من العلمويين ، مولمين بالوقائع ، ولكنهم سيكونون أقل منهم فهما في البحث عن أسباب الأحداث الأدبية في الوقائع النفسية أو الاجتاعية التي هي زائدة على الأدب . أضف إلى ذلك أنهم سيحذرون من مناهج التفسير المنسرعة جداً . ستكون غايتهم أكثر تواضعاً : أن يطبقوا في دراسة الكتب اهتاماً دقيقاً متجرداً ، وأن يجمعوا كل المراجع وكل المعلومات التي يكن أن تغيدهم في توضيح باطني للمؤلفات. وإذا كانوا يستخدمون معطيات السيرة أو المعطيات التاريخية ، فإنهم يفعلون ذلك دون اتباع رأي مسبق أو روح التنظيم ، بل ليعيطوا أنفسهم بضانات موضوعية .

٦ – النقد الأدبي

۱ – تحول النقد الجامعي

إن الذين خلفوا برينوتيير قد غيروا نقد الأساتذة من خلال هذه الرؤية . لقد استبدلوا المنهجية التي أرادوها خطابية في الماضي بالحرص على الدقة والصرامة ، وهميي ميزات أقل بريقاً ولكنها أكثر صلابة . ومع ذلك فإن التغيير لن يحدث دفعة واحدة . فما يزال « فاغيه » يمثل الفلسفة الإنسانية القديمة ولا يعير سعة العلم والتاريخ اهتاماً كبيراً. وعلى العكس من «فاغيه » نجد « لانسون » يمتدح ويارس نقداً يقوم على الدراسة الدقيقة للوقائع دون أن ينسى أن دراسة الأدب تهدف أولا إلى تنمية الفكر والذوق . إن إصلاح التعليم عام ١٩٠٢ الذي يسعى إلى إحلال الروح « العلمية » على الروح « البلاغية » التي كان النقد يعتمد عليها في الماضي ، قد خلت هذه النزعة الجديدة من حيث يعتمد عليها في الماضي ، قد خلت هذه النزعة الجديدة من حيث الأنظمة وضمن استمرارها .

أميل فاغيه (١). - ليس في الحقيقة بعلامة ولا بمؤرخ. إنه رجل مثقف ، يستطيع أن يقوم بمقارنات مهما كان نوعها وهو قارىء كبير: إنه يندد بالأحكام المسبقة التي يطلقها العقائديون

١- أميل فاغيه (١٨٤٧ - ١٩١٦) : القرن السادس عشر (١٨٩٣) القرن الشامن عشر (١٨٩٠) القرن الثامن عشر (١٨٩٠) القرن التاسع عشر (١٨٨٧) ، كتاب سياسيي القرن التاسع عشر وفلاسفته في الأخلاق (١٨٩٠-١٩٠٠) الخ .

والعلميون ، وهو حين يعترف أن النقاد يقدمون معلومات عن أنفسهم أكثر مما يقدمون عن الكتاب الذين يتحدثون عنهم ، يعطي بذلك أدلة للانطباعين . ولكنه يدعي - دون أن يتوصل داغاً إلى ذلك - النزاهة ، ولا يطمح إلا إلى و أن يرشد القارىء إلى وجهة النظر التي عكن أن يضع نفسه فيها ، والتي قد يكون من المستحسن أن يضع نفسه فيها ليقرأ أثراً عظيماً » . إن اختصاصه يقوم على تحليل الأفكار ومناهج الفن وأن يصنف كل ذلك وفق مخطط منطقي وأن يقدم صورة واضحة ما أمكن عن كبار الكتاب الفرنسيين .

لم يأت نقد « فاغيه » بشيء جديد من ناحية المنهج ، ولكن نقده ينتمي إلى نوع لا يزال قائمًا حتى يومنا هذا . إن « أندريه بيللسور » بإنسانيته وحبه للتحليل الواضح وحرصه أن يكون متملمًا دون أن يظهر متحذلقاً ، يمثل هذه النزعة خير تمثيل ، وهو ينادي بالحفاظ على حق النقد ، حتى الجامعي منه في أن يبقى فناً .

غوستاف لانسون (١١) . - تأور لانسون تأثيراً كبيراً بتين

١. - عوستاف لانسون (١٨٥٧ – ١٩٣٤) تاريخ الادب الفرنسي (الطبعة الاولى ١٨٩٤)؛ بوسويه (١٨٩٠)؛ بوالو (١٨٩٢)؛ كورني (١٨٩٨)؛ فولتير (١٨٩٠)؛ كتيب عن سيرة الأدب الفرنسي الحديث (١٩٠٩ – ١٩١٤؛ مطبوعات نقدية عن الرسائل الفلسفية لفولتير (١٩٠٩)؛ وعن كتاب تأملات لامرتين.

وبرونتيبر على خلاف فاغيه . ولكنه لم يأخذ منها إلا أقلل الأمور صلاحاً للمناقشة ، وما هو علمي فعلا . فلقد أخذ عن الأول فكرة البيئة ، بينا أخذ عن الثاني فكرة التاريخ . فهو يؤكد أنه لكي ندرس الأدب يجب أن نبدأ بعدد من الأبحاث العميقة (سنعددها فيا بعد) تهدف إلى إبعاد كل أسباب الأخطاء التي تتعلق بالحوادث . ولكن ليس هذا بالنسبة إليه إلا نقطة انظلاق . فيعة العلم ليست هدفا بحد ذاتها . كتب يقول : « إن الطلاق . فيعة العلم ليست هدفا بحد ذاتها . كتب يقول : « إن يذهبون إلى المسرح أو يأخذون كتاباً ليرو وواعن أنفسهم هم يذهبون إلى المسرح أو يأخذون كتاباً ليرو وواعن أنفسهم هم يقرأون ، ولكنهم يعرون الكتاب الذي يستولون عليه ، ظنا منهم أنهم يحسنون صنعاً بتحويله إلى بطاقات » . إن سعة العلم ليست إلا وسيلة تسمح قبل كل شيء أن نعرف الآثار معرفة جيدة .

وكا أن الأدب « هو أداة ثقافة داخلية » فإن هذه المعرفة الجيدة تتيح لنا أن نتذوق بطريقة أفضل الكتب ، وبالتالي أن نحسن الاستفادة من قيمتها المكونة . لا يستطيع الناقد إذن أن يحكم ولا يجب عليه أن يعفي نفسه من الحكم ، وهنا أيضاً تستطيع سعة العلم أن تنفع ، فالتاريخ يسمح لنا على سبيل المثال أن ندرك أن كورناي قد رسم الناس كا كانوا في عصره ؛ وتسمح لنا دراسة « الصادر) أن نحكم على إبداع لامرتين ولكن سعة العلم وحدها هي

أبعد ما تكون عن النفع. وبالفعل ، فإن الذوق هو الذي يحكم في آخر الأمر. إلا أن هذا الذوق هو في الأصل ذاتي يتغير وفق الناس: إن لانسون كفاغيه ، يتعرف عليه وينبئنا في مقدمة كتابه « تاريخ الأدب الفرنسي » أنه يأتي « بالآراء والأنطباعات والأشكال الشخصية للفكر والشعور التي حددها لديه الاتصال الماشر والمستمر للمؤلفات » .

إلا أننا نجد حتى في أحكامه الشخصية شيئًا من الموضوعية : فهو يجهد في أن يحكم بلا تحييز ، وبلا رأي مسبق ويقول إنه يأمل « ألا يكون قد أحب شيئًا أو ذمَّ شيئًا إلا لأسباب ذات طبيعة أدبية » ، وإذا ما اعتقد أنه قد أخطأ ، فهو لا يتردد في الطبعات الأخيرة لكتابه « تاريخ الأدب» أن يدخل « ملاحظات ندم أو ارتداد » ليخفف من حدة أحكامه . إن فضل لانسون لا يعود إلى أنه أدخل مناهج في الدقة والصواب وجعل لها الأفضلية فحسب ، بل إنه بحرصه أن يكون مفكراً إنسانيا ، قد تدارك مسبقاً بعض الأخطاء ؛ فهو يستحق كل تقدير على نزاهته الفكرية .

٢ - مناهج سعة العلم

لم تبدأ سعة العلم مع « لانسون » ولا في القرن التاسع عشر نفسه ، ولكنها بقيت حتى مطلع القرن الحاضر دون أي اتصال مع النقد . وغالباً ما ركدت في التجميسع البحت ، من غير أن

تؤدي إلى أية فكرة .

قال لانسون: « إن النقد وسعة العلم هما مهنتان استمرتا طويلاً بلا اتصال أو ارتباط » وستكون هذه في القرن التاسع عشر مهمة أفراد من أسر مرتا وبواسيه وباري وبيديه أن يربطوا هاتين المهنتين في دراسة الأدب القديم وأدب العصور الوسطى » في انتظار أن يأتي آخرون ليفعلوا ذلك بالنسبة إلى الأدب الفرنسي الحديث ، ويعود بعض الفضل في ذلك إلى الدفعة التي أعطاها لانسون . ولعل من الملائم أن نفحص الآن بشكل عام ما هي مناهج سعة العلم هذه ؟ وبما أن هذه المناهيج تقتصر في الأصل على أن تدخل الروح التاريخية في النقد الأدبي ، فعلينا أن ندرس مفهوم « التاريخ الأدبي » في علاقاته مع النقد بحد ذاته.

إننا سنفحص أولاً الأعمال التفصيلية ، التي تقتصر على سعة العلم البحت ، ثم كيفية استعمال سعة العلم هذه في أعمال تركيبية سواء عن تواريخ أدببة أو عن دراسات عن الكتتاب .

البحث عن التفاصيل . - يجب أن نبدأ ، لكي ندرس كاتباً أو نقطة في تاريخ الأدب ، بعدد من الأبحاث ، وهدذ الأبحاث ليست نقدية بل تقتصر على علوم تساعد في النقدد . ونتيجة هذه الأبحاث هي طبعات نقدية وتعليقية ومقالات في المجلات العلمية النع . .

يجب أولاً أن نتأكد من النص الذي نقرأه. إن ضرورة النقد

الحرفية لبديهية بالنسبة للآداب التي سبقت اختراع الطباعة . يجب أن نقارن المخطوطات ونبني النص الذي يطابق ما كتبه المؤلف وفق أقرب الاحتالات إلى الواقع . ولكن هذا العمل ضروري أيضاً بالنسبة للأدب الحديث : إن الطبعات النقدية تقدم النص في أفضل ما يتفق مع نوايا المؤلف الحقيقية (مثلا الطبعة الأولى أو الأخيرة التي راجعها المؤلف) وفي الملاحظات الروايات المختلفة الأساسية التي وجدت في الطبعات الأخرى أو المخطوطة ، إذا ما وجدت . ويستطيع الناقد بعد ذلك أن يحاول من ذلك استخلاص النتائج عن عمل الكاتب وتطوره ، النجا

فإذا ما أقيم النص يجب أن نتأكد من حسن فهمه : من هنا تأتي ضرورة دراسات القواعد والأسلوب التي تستند على القواعد التاريخية واللغوية ، ودراسات العروض والمفردات السخ . . إن طبعات مفسرة مصحوبة أحياناً بمفردات الكاتب وقواعده تعطي ، في بعض الملحوظات ، تفسيرات عن الإشارات التاريخية وسمات التقاليد ، والأنظمة العامة ، وبمجمل القول ، عن كل ما لا يسمح لنا اختلاف الأزمنة ، أن نفهمه بطريقة مثلي .

هناك ميادين أخرى لسعة العلم ترتبط مباشرة بالنقد ؛ فلنذكر هنا معضاً منها :

نشر مؤلفات لم تنشر ، وغالباً ما تضيء هذه المؤلفات من زاوية جديدة ، المؤلفات المعروفة بل شخصية المؤلف نفسها .

- السير الحياتية ، المامة أو الخاصة ، التي تسمح للباحث أن يجد بسرعة تعداد كل الكتب وكل المقالات التي تتعلق بموضوعه؛ - المشاركات في سيرة حياة الكتباب ؛ إن أقل التفاصيل عن حياة الكتباب المشهورين قد فحصت بدقة وفق أكثر مناهج التاريخ أمانة ؛ وهكذا تتبدد بعض الأساطير وتعرف النقاط الغامضة كما هي ؛

- تقتصر دراسة المصادر على البحث سواء في الإنتاج السابق، أو في سيرة حياة الكاتب عن أصل الفكرة والتعبير والموضوع. إن هذا يشكل نقطة دقيقة تدعو للمناقشة. إن المسألة بسيطة نسبيا (نظريا على الأقل) حسين يتعلق الأمر بالكاتب الذي 'قلت كرونسار أو شينيه ، أو بمؤرخ ما . آما بالنسبة للآخرين فإن الخطر يكن بتقديم مؤلفاتهم كسرقات لكتاب سابقين . تظهر مثالية لانسون مستحيلة : وهي وأن تتوصل إلى أن نكتشف في كل جملة الحدث أو الموضوع الذي أثار ذكاء الكاتب أو حر"ك خياله » . إنه من الصعب أن نحسب حساباً لما هو أكيد ومحتمل، وللشعور واللاشعور ، لا سيا اذنا لا نستطيع أن نعرف أبداً كل المصادر . ومع ذلك فإن العمل ليس خلواً من الفائدة : فدر اسة المصادر هي إحدى الوسائل الأساسية للنفاذ إلى غتبر الكاتب : المصادر هي إحدى الوسائل الأساسية للنفاذ إلى غتبر الكاتب : كيف كان يعمل وأن نستخلص إبداعه . وهي على كل حال لا تقصر على نفسها : إنها تطلب أن يفسرها ناقد ذكى .

إن دراسة التأثيرات أكثر نفعاً للتاريخ الأدبي ؛ فيجب أن نحدد ماذا كان نجاح المؤلف أو الكتاب ، وماذا كان كسبه بعد موته ، ودوره في تاريخ الفكر أو أشكال الفن ، وبطريقة عامة مكانته وأهميته في التاريخ الاجتماعي والتاريخ الأدبي .

التاريخ الأدبي . - يجب أن تسمح هذه النقاط التفصيلية أن نتوصل إلى تركيبات ؟ إننا سنبدأ بالأكثر سعة أي بتواريخ الأدب . ولكن ما تاريخ الأدب ؟ إنه ليس مجموعة دراسات عن كتاب كبار وحسب . يجب أن نطبق في مجال الأدب أيضا المناهج المألوفة في التاريخ : أن نميز العصور ونحدد من خلالها الاتجاهات المسيطرة ؟ أن نظهر تسلسل الأحداث ؟ ونقيم لكل عنصر أو لكل نوع ندرس عصره ، لوحة تأخذ بعين الاعتبار الصغار لنضع من جديد الكبار وفق الظروف المرافقة ؟ أن نقدم الأدب في ديمومته وفي استمراره الحي ، وأن نحيي أن نقدم الأدب في ديمومته وفي استمراره الحي ، وأن نحيي مؤلفات الماضي القديم أو القريب ، كالو كنا نعيش زمن ظهورها ونحن نفهمها على نحو أفضل لأننا نعرف النتيجة .

فلكتابة تاريخ الأدب الفرنسي مثلاً في هذه الروح لم يعسد يكفي رجل واحد للقيام بهذا العمل . لقد جمسع « بوتي دو جيلوفيل » و « كالفيه » في الماضي و « بيديه » و « هازار » في أيامنا ، كل هؤلاء جمعوا حولهم مختصين ليبنوا كل هذه المجموعات. ومن الضروري أن يوجد بالقرب منهم آخرون أقاموا تأليفاً أقل

طموساً ولكنه أكثر دقة وأكثر تفصيلاً وأن يكتبوا تاريخ قرن أو تاربخ فن أدبي أو تاريخ مدرسة أدبية . وكما أن التاريخ لا يوصف بصفة محددة كذلك فإن التاريخ الأدبي يتجدد بلا انقطاع لأن حوادث جديدة تكتشف دائماً كما أن تفسير هذه الحوادث واستخدامها لا يعني يقيناً مطلقاً ، وأن الفن لا يقتضي الدقة والصحة وحسب ؛ وإنما يلزمه أيضاً نوع ما من العبقرية .

ثمة دراسات تاريخية أخرى تبتعد أكثر فأكثر من وجهسة النظر النقدية البحت وتعالج هذه الدراسات الواقعة الأدبية على أنها حدث إجماعي مماثل لفيره ، مجرد عن قيمته الجمسالية ؟ ومن هنا فلم يعد ثمة مجال لأن نميز الكبار والصغار ، بسل على العكس فإن كتاب الدرجة الثانية لهم غالباً أهمية أكبر في تاريخ الحوادث الاجتاعية .

وهكذا فلقد اقترح « لانسون » أن يكتب ، إلى جانب تاريخ الأدب الفرنسي ، « أي الانتاج الأدبي » « تاريخ أدبي لفرنسا » ، وكان يقصد من هذا « لوحة عن الحياة الأدبية للأمة ، تاريخ الثقافة ونشاط الجاعة المغمورة التي تقرأ ، شأنها شأن الأفراد الشهيرين الذين كتبوا » . ولقد بدأ بعضهم بمل مدنا البرنامج وذلك بتوسيعه أيضاً . فلقد درس « دانيل مورنه » فكرة فلاسفة القرن الثامن عشر لا بحد ذاتها وحسب ، ولكن من ناحية تقبل الجمور لهذه الفكرة رفي تأثيرها على المعاصرين ؛ فلقد أظهر مثلا أنه لا يمكن أن نعد ها من أسباب الثورة . ولقد

كتب بعضهم أيضاً تاريخ لحب في عصر ما: فتاريمخ حب الطبيعة في القرن الثامن عشر سمح أن يعد روسو لا بين الكتاب فقط بل بين الجماعة المغمورة في عصره . إن مجموعة والحياة الأدبية ، التي أشرف عليها أندريه بيلي ، هدفت إلى وصف وحياة الكتاب في الأوساط التي ناضاوا فيها . فالموضوع إذن قبل كل شيء هو تاريخ اجتاعي ، هو فصل في تاريخ التقاليد » . إن مؤلفات كهذه ، إنما تصف الأوساط الأدبية (الصالونات ، والجامع العلمية) وتراجع مختلف الأنواع الأدبية المطروقة ، وتدرس ظروف الكتاب الحياتية .

ويصبح تاريخ الأدب حينتُذ بجرد فرع في التاريخ العام . وليس هذا إلا حالة خاصة . فتاريخ الأدب عامة قد جعل ليسمح . لنا بأن نفهم المؤلفات العظيمة بطريقة أفضل ، وأن يخرج الكتاب الكبار من الأوهام المألوفة التي قد يتركون فيها ، وألا نحكم عليهم في المطلق دون أن نأخذ بمين الاعتبار مرور الزمن . يصبح التاريخ الأدبي حينئذ مساعداً للنقد ولا يمكن أن غيزه جذرياً عنه كما تمنى مثلاً و فاغيه » .

دراسة وافية عن المؤلفين . - حين يكتب النقاد الجامعيون المجددون دراسة عن كاتب ، يجدون أنفسهم أمام المعضلات نفسها التي اعترضت الآخرين . تتميز أعالهم خاصة بمما يضعون من مواهب تتباين قوة وضعفا . ومع ذلك فهناك نقطة تجمع فيا بينهم وهي أنهم يواجهون الكاتب الذي يدرسونه من وجهة نظر

تاريخية بحت ، وبالتالي بهدفون إلى أن يلقوا ضوءاً ويفسروا اكثر من أن يحكوا . يُدرس الأثر بارتباطه بتاريسخ المؤلف وبالتاريخ الادبي من خلال تاريخ المؤلف أولا أي من سيرة حياته : يدرس حينئذ تطور فكره (وهكذا تبدد بعض التناقضات أو التشوشات)، تطور فنه ، العلاقات بين الاثر والإنسان . فمن التاريخ الادبي أيضاً تحدد مصادر المؤلف ، وإبداعه ؛ فلقد الحتص « مورنيه » مثلا بشرح الكتاب الكبار ، وبدراسة المؤلفين من المرتبة الثانية والثالثة والعاشرة ؛ إنه يظهر على هذا النحو أن منافسي راسين قد اختاروا المواقف نفسها والمواضيع نفسها التي اختارها وأن الفزق الوحيد (والشائع) الذي يفصله عن غيره هو عبقريته ؛ وعلى المكس فإننا لا نجد في عصر موليير أية ملهاة يمكن مقارنتها بمسرحياته — وسندرس أيضا معنى أفكار المؤلف آخذين بعين الاعتبار الجو الفكري الذي عاش فيه والظروف الدقيقة لكل أثر .

يخرج هذا المنهج من الجامعة ليعود إليها ، والكتب الــــــق تؤدي إليها تبدأ من أطروحات الدكتوراه إلىالكتيبالمدرسي، ويمكننا أن نصنفها إجمالاً بالطريقة التالية :

أ) السير الأدبية هي تطبيق على حالة خاصة في المنهسج التاريخي . لهذا فإننا نصنفها هنا مع أنها غالباً ما تكون عمل كتــّاب غريبين عن الجامعة . ويقتصر موضوع بعضها على سرد حياة رجل شهير ذي شخصية فريدة ؟ ومن هذا القبيل كمتابات

« أندريه موروا» . فهي قد تساعد النقد ولكنها لا تتعلق بـــه مباشرة . ويكون بعضها دراسات أدبية حقيقية . وهذا مـــا يحدث بالنسبة لسير الكتاب وقد ارتبطت بشدة حياتهم بأثرهم ، تفسر الواحدة بالأخرى . وهكذا فإن حياة كل من « بودلير » و « فرلين » التي كتبها « فرنسوا بورشيه » لهي تعليق حقيقي على أثر هذين الشاعرين ؟

ب) تقتصر أطروحات الدكتوراه عامة على مظهر من أثر السكاتب ، وتفرض السعة والدقة المطلوبة في هذه الأعمال هذا التحديد . إنها أعمال ضخمة أغنتها مجموعة منالملاحظات الوثائقية وفائمة من المراجع ، وسيرة حياتية وافرة ولا تقوم فيه أية فكرة لا تستند على نصأو نرجع إلا ويذكر مصدره . وبالرغم من مظهرها المتحدلق إلى حد ما فهي غالباً ما تكون وسائل عمل ثمينة للنقاد الآخرين مها كان منهجهم الخاص ؟

ج) هناك أعمال أخرى ، أكثر بساطة ، توجّه إلى الطلاب بشكل خاص . فمجموعة الكتّاب الكبار التي صدرت في نهاية القرن التاسع عشر (١) تلتها مجلدات مجلة الدروس والمحاضرات(٢) ثم مجموعة كتاب الطالب (التي أخذت بعد ذلك عنوان معرفة الآداب) الخ . . يؤمّن المؤلفون فيها للطالب أو للإنسان المثقف

۱ - هاشیت .

۲ - بوافان.

فالإضافة إلى ما هو أساسي من المعلومات الوثائقية الضرورية ، يؤمّنون له دراسة عن الكاتب موضوع البحت ، وهذه الدراسة ينبئي أن تكون بالنسبة إلى القارىء نقطة انطلاق لعمل شخصي أعدى ، إننا لا نبحث هنا عن إبداع وجهات النظر ، وعن البذيق في العرض ، وإنما نهتم فقط أن نعطي نوعاً من الوصف لأثر وبعض عناصر الشرح التاريخي . هناك بعض الأعمال قمد خصصت لكتاب واحد أو لمسرحية واحدة : إنها من مجموعة : « روائع الأدب المفسر » أو «تحليل » قد يصبح أحياناً تعليقاً مسهباً ويتلو عرضاً لظروف الأثر تعقبه لمحات عامة ، وإن الكتب التي صدرت في مجموعة « الأحداث الأدبية الكبرى » (١) لما طابع تاريخي صرف .

د) وأخيراً فلقد ابتدىء منذ عدة سنوات بنشر مجموعة من المؤلفات الصغيرة (٢) المخصصة للطلاب ولعامة الشعب حيث بخد فيها في شكل مخططات وجداول ، جوهر ما يجب أن ننظر من عن الكتباب الكبار وتدلنا على النقاط التي يجب أن ننظر من خلالها لنمرف هذه الآثار ونقدرها . إنها ابتذال النقد الذي يعتمد على سعة العلم . أما بالنسبة للكتب المخصصة للتدريس في المرحلة الثانوية فهي تسمى إلى أن تعطى التاريخ الأدبي والمقارنات

۱ ــ میلوتیه .

٢ _ مالفير .

التاريخية من شق الأنواع أهمية متزايدة ، وتؤمن بحت شكل نخطط ، المراجع الأساسية الواسعة المفيدة فيالشرح المدرسي(١٠).

عاولات جديدة : التقنية الأدبية

لقد حقق النقد نجاحاً في دراسة الآثار الأدبية ، لا من حيث « الغاية » و إنما من حيث « الكيفية » . وهكذا فإن النقد يهتم اليوم أكثر فأكثر بفحص تقنية الكتتاب الكبار .

وهكذا فإن « جان بريفو »(٢) الذي امتاز بأن جمع إلى جانب الدقة في المناهج الجامعية – كتاب « ستندال » هو أطروحة دكتوراه – تجربته الشخصية ككاتب ، حاول أن يجد مرة أخرى الطريقة التي كتب وحقق بها كل من « ستندال » و « بودلير » مؤلفاتها ، وأن يفهم سر الإبداع الروائي والشعري وأن يلقي الضوء بواسطة مثالين – ولم يكن هذا بالنسبة إليه إلا بداية – على نفسية الكاتب . وهكذا أعطى لدراسة السير الحياتية والبحث عن المصادر إنتاجاً جديداً وبالتالي معنى واسعا ؛ ولقد رفع في الوقت نفسه النقيد إلى درجة نجحت

١ ــ وهكذا كتب بجموعة « إشرح لي ... » (منشورات فوشيه) .
 ٢ ــ جان بريفو ، الابداع عند ستندال ، مقال عن مهنة الكتابة ونفسية الكاتب (موكير دو فرانس ١٩٥١) بودلير ، مقال عن الالهام الشعري وابداعه . (المرجع نفسه ١٩٥٣) .

المناهج العلمية في شرحها وهي الإبداع الأدبي . إن هدف النقد بالنسبة إليه هو في الواقع شرح كيفية القصيدة ، وأن يرى ، كا يقال ، كيف بنيت وأن «يفهم ويشرح العمل الشعري بواسطة سبل لم يعرفها الشاعر مباشرة » إن لسير الحياة ، والمقالات السيكولوجية لفائدة عظيمة في مضار دراسة التقنية الأدبية . وكذلك بالنسبة إلى البحث عن المصادر ، والتأثيرات السي تعرض لها الكاتب . ولكنه لا يأخذ من كل هذه المراجع إلا ما يسمح له بأن يرى كيف أن الإنسان ، المبدع ، قد وجد طريقه ، وكيف أن أسلوبه وطريقته قسد تكورنا شيئا فشيئا بفضل تخبطات طويلة ، وكيف أن فكرة ، أخذت من قراءة ، من حديث ، من مشهد ، قد تبلورت في نفسه حتى أصبحت شخصيته صرفا ، وأدت إلى أثر أدبي .

لا يحتل النقد الداخلي مقاماً أقلعند «جان بريفو» فمؤلفات « ستندال » و « بودلير » قد درست بدقة ومن خلال تفاصيل القالب . إنه يستعمل ما أمكن ذلك الروايات المتتالية الصفحة نفسها أو القصيدة نفسها . إن النتائج التي يستخلصها من دراسته عن خلق الشخصيات وعن أسلوب بودلير جداً إيحائية ومقنعة جداً على وجه العموم .

ولقد توصل هكذا إلى اكتشاف البلاغة والنفحة الشعرية الخاصة بالمؤلف الذي درسه ، إلى جانب المقارنات الكثيرة التي يقيمها مع مؤلفين آخرين ، والأفكار الكثيرة العامة التي يعبر عنها معتمداً على تجربته الشخصية وعلى تجربة معاصريم التي تعطي لكتبه أهمية قوية تفوق مجسرد معرفة «ستندال » أو «ودلع ».

إن أبحاثا كهذه ليست مطلقا بجديدة . ولكن إبداع وجان بريغو ، يكن في أنه قد تعمق في هذه الأبحاث إلى أقصى حد ، وأنه طبق المناهج العلمية وأنه أقامها خاصة على فلسفة راسخة وواضحة . إن هذه الفلسفة التي تدين بالكثير إلى فكرة و بول فالبري ، هي أولا نقد لأسطورة الإلهام الرومانسية التي يدعي أصحابها أنها تكفي لكل شيء : المبقرية الغامضة والإلهية التي قد تخلق من العدم . فالإبداع لا يكن في نقطة الإنطلاق ولكن في التنفيذ . يجب ألا تقتصر الدراسة السيكولوجية على اكتشاف في التنفيذ . يجب ألا تقتصر الدراسة المصادر على أن تشير إلى المأثلات بين الحياة والأثر ، ودراسة المصادر على أن تشير إلى التي تهم . يفهم الأثر الأدبي كنضال ضد المقاومات وكمجموعة التي تهم . يفهم الأثر الأدبي كنضال ضد المقاومات وكمجموعة إرادة ساعدتها المصادفات السعيدة عرف المبدع أن يستفيد منها . إنها ثمرة عمل الناقد ممكن ومثمر ، لأنه ليس كل شيء سراً وحماسة مقدسة .

لو عرف العلماء دائماً أن يبقوا آمينين على مبادى، «لانسون» الحقيقية ، وألا يدفنوا أنفسهم تحت كوم البطاقات ، وألا يعتبروا سعة العلم إلا واسطة وأداة ، لتهاوى من تلقاء نفسه

كثير من النقد الذي يوجه إليهم عادة .

يبقى مع ذلك موقفهم غيباً للأمل . إن ما ينقص منهجهم هو أن يعي هذا المنهج أكثر فأكثر وسائله وأن تكون له فلسفة . لم يعد أحد يؤمن بنظرية العرق والبيئة والزمن ؟ ولكن اعتاد كل الناس أن يذعنوا لها ويدرسوا سلالة الكتاب حق الجيل الثالث ، ويصفوا المشهد حيث خطت عبقرية المستقبل خطواتها الأولى . إنهم يقتصرون على أن يضعوا سيرة الحياة بجانب الدراسة النقدية ؟ ولكن كيف بجب علينا أن نفهم بدقة العلاقات بين الإنسان ونتاجه ؟ كيف نحيل مشكلة المصادر ، ومشكله الأسباب في « السيكولوجيا الأدبية » ؟ إننا نعلق أهمية كبرى على التاريخ ؟ ولكن بماذا يشهد لنا التاريخ ؟ هل يمكننا أن نقول مثل أجوبة « جان بريفو » قد أتت متأخرة وقد لا تحل المشكلة مثل أجوبة « جان بريفو » قد أتت متأخرة وقد لا تحل المشكلة حلا تاماً .

ثم إن الثقة بالنفس تنقص هؤلاء النقاد . إن تواضعهم مشرف جداً ، ولكنه يمنعهم منأن يحكموا ،وحتى أن يحملوا في الشرح هذا الهوى في أن يثبتوا وجودهم الذي بدونه لا يمكن أن يتعمقوا حقاً : لقد فاتتهم روح المغامرة .

۷ نقد وإبداع

لقد أضاع الناس منذ سانت بوف كثيراً من روح المغامرة النقدية . ولم يكن علماء النقد و كذلك أنصار « تبن » في النقد و و الإنطباعيون يشعرون أنه يمكن أن يكون النقد وظيفة خلاقة ، وهي ليست بالتالي – ويجب خاصـــة ألا تكون – بجردة من الجمازفات الفكرية . ويبدو لنا جلياً أنه يمكننا أن نجمـــم ، حول مفهوم « الإبداع » هذا ، بجموعة كاملة من النقاد الذين مارسوا نوعاً من الإلتزام الشخصي الحي ، في سبل غالباً ما اختلفت ، ولكنها كانت دائماً حريصة على أداء عمل مبدع قد يكون اختياريا ، واستمراراً ورحلة .

إن نظرة كهذه نجدها عند الذين يبررون إذن النقدالإنفعالي، وهم يجدون في الكتاب فرصة المجابهة والنضال حول الآراء التي

يكو ونها عن الشعر ، والرواية والأدب عامة (١١ ؛ وخاصة لدى الذين باحقه كمم مع فكرة حية تختلف عن فكرتهم ، يجهدون بالرغم من حرصهم على هذه المسافة الضرورية بين الأشخاص والتي لا مفير منها ، ليتعرفوا وليعيدوا بناء وحدة الأثر . إنهم جميعاً ، على كل حال ، وقد انطلقوا من مادة كا لو كانت وغذاء » (ممثلة هنا بكتب الآخرين) ، يجعلون من ذلك وضع تأمل وحيد وبجد بحد ذاته ؛ إنهم يتوصلون إلى أن يتجاوزوا لا يمضلة الموضوعية – الذاتية بقدر ما هم واعون أن النقد لا يمكن تجريده من شخصيته ليصبح شاهدا أو حاكما مطلقا ، إنهم ينادون و بالذاتية » النقدية كحل موضوعي ويكون ذلك طبعاً بالاتصال مع ذاتية أخرى ولكن بمواجهتها كا لو كانت تعبيراً عن تمهيد يسعى نحو الحقيقة : فالمرفة الموضوعية لا تعني المعرفة الخارجية ولكنها تعني حدساً للحميمية . هي إبداع ذو

١- انه لمن البديهي ألا نعني بالنقد الانفعالي نقد منازعة أنصار موراس ونقد بائع الصحف الذي لا يذكرون كا يجب . ان موقفه الذي لا يتردد في أن يسحق بهراوته كل الذين لا يفكرون كا يجب . ان موقفه القومي الضيق يبعده عن موقف استقبالي، صنعه الانفعال المبدع والمنفتح . وعوضاً عن هذا نجد عودة الى فلسفة مطلقة رثة . هذه هي المعادلة التي ينادي بها موراس (مقال عن النقد عام ١٨٩٦) والذوق والكال والعقل ، والتقليد ؛ وكل ما ثبقي هو « بربرية » . ونجد في مكان آخر : « هناك جمال خالد ، كلاسيكي ، عاقل » النع . يجد مورا شأنه شأن لاسير كل هذه المبتذلات ، وباسمها يستسلم إلى نقد متطوف ، متحيز ، لأنه جزئي ، هذه المبتذلات ، وباسمها يستسلم إلى نقد متطوف ، متحيز ، لأنه جزئي ، هذه المبتذلات ، وباسمها يستسلم إلى نقد متطوف ، متحيز ، لأنه جزئي ،

معنى ثلاثي للبناء من جديد ، ولإبراز القيمة ، ولمجابهة مثمرة . ولكن هل يعطي اللجوء المواجه عامة اللحدس الفردي كلالفرص للتقدر المجدى ؟ .

ليس النقد في عرف بودلير علماً واكنه مساهمة فنية . إن النقد يهرب من الأنظمة ويخضع للأثر مع هذا التعاطف الذي هو أفضل مساعد للذكاء ويمكننا أن نعتبره خضوعاً رفيعاً .فبدلاً من أن يتبع الأثر تبعية عبودية وتطفل ، يحيا بالقرب منه ، حياة خاصة ، وأحيانا يتبع طريقاً موازية يراقب منها ويحكم وفق إيقاع مستقل : ولكن كي يدرك بودلير أغوار نفسه ، يجب عليه وقد أغلق أذنيه على الضجة التي في الخارج ، أن يضع نفسه في وسط الأثر ويحيا من خلاله . أليست هذه في الواقع هسي الإزدواجية الأساسية للنقد الصحيح ؟ إن بودلير على كل حال يحيا هذا بشغف : وهنا تكن هذه الميزة الستي يقبلها كحسد فاصل الأنها هي وحدها يمكن أن تثير اتصالاً ، وأن تثير معرفة .

١ -- اننا سنجد الآثار الرئيسية النقدية لبودلير في ديوان :الفن الرومانسي
 وخاصة في دراسة عن غوتيه حيث نجد الشاعر قد أدرك تماماً منهجه النقدي.

هناك طبعاً عند بودلير ، حدود غريبة : أولاً الناحية الصوفية ، ويأتي أيضاً هذا الجانب الغنائي ، هذه الحساسية المرهفة جداً ، التي غالباً ما تختل وتصبح خاضعة لأخطاء في التقدير بسبب مفاجآت القلب وشطحات الخيال . إن الشاعر يبحث عن نفسه أكثر مما يجب في الآثار التي يحاول أن ينفذ إليها كي لا يفسرها أحياناً وفق إمكاناته الشخصية : وحيننذ كم من أفكار قد تخفى علمه !

تغير أم منافسة ؟ . - إذا أردنا أن نفسر حركة هذا النقد الحلاق والذي يعيد الخلق من جديد في آن واحد ، هذه الحركة التي تكلمنا عنها في هذا الفصل ، وجب علينا أن نأخذ صورة التغير . إن تعاطفاً تاماً قد يصبح تبدلاً يوحد النقد بموضوعه : يصبحالنقد حيننذ هذا الموضوع ولا يبقى نقداً . ولكن على عكس ذلك ، تترك مجموعة من وجهات النظر الخارجية النقد غريباً عن موضوعه . إن والتغير » ضروري ولكن إلى أي حد يجب أن يذهب ؟ إننا سنرى كيف أن تيبوديه ، وفالسيري ، ودو بوس ، وجالو ، وريفيير قد ساروا بعيداً على تفاوت وذلك في مجال الأسلوب ، الفكري أو الشعوري ، وسنرى عمق هذا الاتحاد ؛ وكيف أن تيري مولنيه وجيرودو وأنصارهم سيستخدمون قواهم بعنف في تيري مولنيه وجيرودو وأنصارهم سيستخدمون قواهم بعنف في نضال مع المادة الروحية التي تقدم إليهم وقد جعلوا بينهم وبينها مسافة أكبر موضحين أنفسهم وغيرهم .

١ - ألبير تيبوديه

لقد شعر ألبير تيبودير (١) مسبقاً بكل الاتجاهات النقدية تقريباً في النقد الحديث (النقد الذي يستند على التحليل النفسي، والفلسفي) محتفظاً في الوقت نفسه بأفضل ما وجد من قبله . وهكذا فإنه قد حقق ، في عصره ، نوعاً من التركيب الذي نتج عنه أن جنتبه مخاطر تبدلات أكثر شمولاً كالتي سنجدها عند غيره .

ذكاء وحدس . - لقد أراد تيبوديه قبل كل شيء ألا يفصل المعرفة الحدسية عن المعرفة الشاملة .

ففي مقال له وضع فيه كتاب (بلزاك ، لكورتيوس الألماني مقابل كتاب (بيلسور ، أعلن أنه : «لقد توصل القرن العشرين بعد الأحكام المتناقضة في الماضي ، إلى تركيب عنيف . إن يدرك بلزاك في وحدته وشموله ، كعبقرية خلاقة لا تحدها أية صعنة ، وهذه العبقرية أحدثت في نظام عظمة خالدة صورة عن

ا ـ ألبير تيبوديه (١٩٢٦ - ١٩٣٣) شمر ستيفان مالارميه (١٩٢٠ عدلسنة ١٩٢٦) ؛ فلابير (١٩٢٠) ؛ ثلاثون عامالحياة فرنسية (١٩٢٠) عدلسنة ١٩٢٠) ؛ فيزيولوجية النقد ـ ١٩٣٣) ؛ فيزيولوجية النقد (١٩٣١) ؛ وهناك قسم كبير من المقالات التي ظهرت في N. R. F. قد جمعت في مجلدات الخواطر ؛ أماكتاب فاريخ الادب الفرنسي من عام ١٧٨٩ الى أيامنا فلقد ظهر بعد موته (١٩٣٦) .

الكون والإنسانية من المادة المعطاة في زمن ما ». إن النقد الذي مارسه كورتيوس ، في نظره ، ديسعى أن يستخلص من الأثر موضوعاته ، وأن يبحث عن موسيقى النفوس ، بنفس الطريقة التي كان يبحث فيها سانت بوف عن تاريخ طبيعي للنفوس » ، ويضيف أن د الناقد الألماني قد هدف إلى «ميتافيزيقية » بلزاك أميا الناقد الفرنسي فلقد سعى إلى د سيكولوجيته » ، وإلى د أخلاقيته » وإلى الاستفادة من بلزاك. يفكر الأول بالنار الداخلية لبلزاك ، أما الثاني فبالنور الذي يغير مكانه لينير على التوالي ، مجموعات البناء الضخم . يريد أحدهما حدسا أما الآخر فيريد ذكاء ، أو بالأحرى هذا الشكل من الذكاء المتحد بالحساسية ، والذي يسمى الذوق. إن كورتيوس يصنع من مقال موفوف فون هو فمانستال » ، هذا المديح الذي يبدو أنه «لا يكتبعن بلزاك وإنما يأخذ الأفكار منه » . إن حرفي الجرقد يجديان كصيغة لهذين الناقدين .

إن الدور الذي لعبته الفلسفة ، دون البحث عن التأثيرات الخارجية ، أو نوع من التكوين الفلسفي على الأقل ، في النقيد الفرنسي فيا بعد الحرب ، قد بدا لتيبوديه معبراً جداً . ولقيد مارست فلسفة « برغسون » خاصة تأثيراً كاملاً « بأن عودت الأذهان على أن تضع على طول الخط قيم الحركة بدل القيم الثابتة » . وهكذا يمكن لنقد جديد أن يتشكل لدى الفلاسفة شأنه شأن النقد الحديث الذين شكلتها وهبأتها النقد القديم وقسم من النقد الحديث الذين شكلتها وهبأتها

الفلسفة الإنسانية والأنظمة الأدبية ». إن دعاة و برغسون » وخاصة دعاة الفلسفة و الإيونية » الذي لديهم معنى التنوع ، والتمدد ، سيكونون أحسن استعداداً من و الايليين » لنقد الفلاسفة هذا ، الذي يسعى أن يرى الكتتاب لا على أنهم أجزاء من العالم (كا كان يفعل تين) بل على أنهم عوالم .

إن هذا النقد الجديد ، قد مارسه تيبوديه نفسه إلى حسد ما (۱) إلا أنه قد بدا له غير واف ، لقد أراد إضافة « بلسور » إلى « كورتيوس » . وتبدو مثاليته من خسلال المقال الذي ذكرناه سابقاً تنسيقاً لمناهج كثيرة : إنه نقطة انطلاق فلسفية ، كا عند كورتيوس ، ثم دراسة لتقنية الرواية ، « مرتبطة بتقنية عامة وبتاريخ الرواية » (إن هذا يذكرنا مسبقاً بجان بريفو) ، يقول : « ثم إني أنهي عملي في بجال التقاليد والذوق » مشل يقول : « ثم إني أنهي عملي في بجال التقاليد والذوق » مشل بلسور . إن هذه المثالية في التوفيق تظهر في الفنين اللذين يمكن أن نميزهما في أثر هذا الكاتب الذي كان تارة أستاذاً ، وطوراً نقد بجلات وكاتب مقالات في التاريخ الأدبي والنقد المحض .

تاريخ أدبي ونقد بنتاء . — في كتاب و تاريخ الأدب ،أراد تيبوديه أن يظهر وهو من دعـــاة برغسون المخلصين ، الحركة المستمرة ، الديمومة والسياق غير المتقطع ، وبمجمل القول حياة الأدب الفرنسي بدلاً من أن يقطع التاريخ قطعاً واضحة متميزة .

١ ـ مراجعة ألفريد غاوسر : ألبير تيبوديه والنقد المبدع ٢ ه ١٩ .

من هنا يأتي المفهوم ، الذي قد أصبح الآن كلاسيكيا « للأجيال » الذي حلّ مكان الفترات أو العصور, إنه « رواية جمهورية الآداب » التي أراد أن يصنعها . أضف إلى ذلك أنه عوضاً أن يدعي ، كا فعل برونتيير ، أنه ديكتاتور هـنه الجمهورية وحاميها ، فلقد وضع نفسه كهاو ومتذوق أبيقوري للكتب ، مسمياً نفسه « مواطناً ، برجوازيا ، متسكماً في جمهورية الآداب » .

لقد طبق في كتابه عن « فلوبير » المناهج التي يبرهن عليها علم لانسون الواسع . فهذا الكتاب ينطلق من دراسة جديـــة لحياة فلوبير و كتاباته ، وتعطينا الطبعة الثانية مــم تصحيحاتها البرهان على دقته . ولكنه يعرف أن « النقد الخلاق يبدأ حيث تنتهي سعة العلم » ، ففي النقد البحت تكن عبقريته المبدعة . فأحيانا ، ولا سيا حين يكتب عن الشعراء ، فإنه يمارس نقداً مبدعا حقا وشعريا .

إنه يتعلق بنتاج « مالارميه » أو « فاليري » بطريقة تجعله يفهمه من الداخل ، ويتعاطف بعمق معه . وقد يحدث معه أحيانا بالنسبة « لجيرودو »أو « لبيغي » أن يجد صوراً للأسلوب أو أشبكاله ، قريبة جداً من تلك الصور المألوفة للكتاب أنفسهم الذين يتحدث عنهم ويدخلنا هكذا في جوهم . ومع ذلك ، كي يبقى ناقداً ، فإنه يشعر أن هذا الموقف للبناء من جديد ، للإبداع الشعري في الدرجة الثانية ليس بمجد . لا يمكن أرب

يكون النقد إلا شيئا قريباً من التبدل ؟ فينبغي بالرغم من كل شيء أن نحافظ على أبعادنا . وهذا ما يفعله تماماً حين يدرس روائيين . ففصله عن بلزاك ؟ في كتابه « تاريخ الأدب» ، هو تطبيق دقيق إلى حد ما للمثالية التي خطها في المقال الذي درسه من قبل إن بلزاك المبدع هو الذي يثير اهتامه بشكل خاص ؟ فهو يحلل أسس الإبداع المختلفة لدى هذا الروائي ، ويعطي مجملا المفتاح الفلسفي والجمالي للكوميديا الإنسانية ، ثم يدرس الأثر من وجهة نظر التقنية الإدبية ويختم بحثه بحكم ذوقي سريسع . ولكن نقد تيبوديه أكثر خصباً حين يطبق على ستندال أو فلوبير بلا شك ، كا يلاحظ « غلوسر » ذلك ، لأن الذكاء النقدي عال لدى هذين كا يلاحظ « غلوسر » ذلك ، لأن الذكاء النقدي عال لدى هذين ما كتبه عن بودلير وعن رامبو لهو أقل قيمة من دراساتـه عن ما كتبه عن بودلير وعن رامبو لهو أقل قيمة من دراساتـه عن أن نلوم ناقداً إن أحسن الكلام عما يحسن فهمه ؟ إن كل النقاد مها كان منهجهم يقفون هنا .

نستطيع أن نقول أخيراً إن نقده هو صورة ناجحة عنالنقد التقليدي والنقد الجديد الذي أعلن عن ظهوره: لقد جمالحدس والتماطف بالذكاء النقدي ، والحرص الفلسفي لتذوق الآداب نفسها ، لقد عرف أن يستسلم إلى عالم الأثر الذي يدرسه ليفهمه من الباطن محتفظاً بأبعاده ليدخل فيها نظاماً وإشراقاً ، كا نجح في أن يحافظ على الحدود التي قد تكون ضرورية بين النقيد والإبداء .

٢ -- فاليري ومغامرة الفكر

كان بول فاليري (١) ناقداً واعياً لغاياته ولطرقه . إن نقده (٢) وقد ارتبط ارتباطاً وثيقاً بفلسفته « الفاليرية » يسعى أرب يكون كبناء لمغامرة روحية أدركت من خلال الآثر ، وذلك بواسطة تبدل ، لا يعتمد على العاطفة بل على الذهن ، حيث يضع فاليرى نفسه بكليتها .

النقد و « الفاليرية » . - كان جوهر « الفاليرية » الوصول إلى نظرية عامة للفكر ، تتيح بواسطة جهد طويل وقاس أن يعي الانسان نفسه - لأنه حين يعي الفكرة وفكرته ، فهذا الجهد يعني لفاليري وحدة . وتسهم كتاباته النقدية في هذا الجهد الهادف نحو معرفة ما هو الفكر . إنه من الصعب أن نفصل غاية نقده عن موقفه العام : إنه يهتم بالكتاب، « بالآخرين » كي يعلو عليهم ويسيطر على مؤلفاتهم بالبحث عن أسرار صنعها وسيرها لأن المشكلة الأساسية هي إعادة بناء سير الفكر .

١ - بول فاليري (١٨٧١ - ١٩٤٥) ان كتاباته النقدية لعديدة وان كانت موزعة هنا وهناك ، فمنذ نصوصه المشهورة عن مالارميه ، ليونار دو فينشي، ديكارت ، حق وصفه لاناتول فرانسوستاندالوفلوبير النج...مراجعة كتاب المتنوعات الجزء الاول والثاني والثالث والرابع .

٢ - موريس بيمول ، المنهج النقدي لبول فاليري عام . ١٩٥٠ .

إعادة بناء ذكاء . - إن نقد فالبري ، وقد أراد أن يتوصل إلى تحويل للجوهر وإلى اكتشاف القانون الباطـــني الشخصية الفكرية ، قــد اتخــند كنهج أن يعيد في نفسه عمــل المبــدع ، وذلك بواسطة جهد عنيد للخيال المجرد : كيف نستطيع أن نتخل فكراً ، كيف يكن أن يكون ديكارت ؟

إن المنهج الذي يعتمد على سيرة ليس له هنا أي نفع. فالأحداث قد تكون خاطئة . أضف إلى ذلك أن سيرة الحياة تدرك « الأنا الحاص » ، أكثر من « الأنا العميق » . وأخيراً ، وفق نظرية فالبرية بحتة ، فإن المؤلف ليس هـو سبب الأثر ، وإنما الأثر هو الذي يخلق المؤلف : وهكذا « فإنه يجب أن نوجه أنطارنا نحو الأثر المكتوب » .

إن الأثر الذي قدم الناقد يجب أن لا نقتصر على تحليله. يجب أن نضع أنفسنا بشكل ما في ظروف الأبداع نفسها ، كي لا نكتشف فقط مبدأ الآثار المكتوبة ، بل الآثار الممكنة . و إن عاولة إعادة ترتيب الأثر من جديد تعني محاولة ترتيب جديدة لإمكانية آثار غير آثاره ولكن ما يمكن للمؤلف وحده أن ينتجها إذا أراد . إذن ، كي نقيم فرضية عامة كهذه ، فإن الوسيسلة الوحيدة هي أن ندخل ذاتنا ، أي ندعو و الذاتية النقديسة ، والقياس ، لأنه لا نستطيع أن نتوصل إلى فهم العقول الأخرى إلا في ذاتنا ومن خلال ذاتنا . وإن فكرة موجزة تجعلنا نعرف أنه لا يرجد مؤقف آخر يمكننا أن نتخذه » . لا يهمل فاليري

مطلقاً دراسة الأزمات التي أثرت في حياة المؤلف، أي الأزمات الفكرية ، التي تشكل منعطفاً في سير فكره ، كما هي الحسال. لدى « ديكارت » ، و « وفيرهارين » ؛ إن دراسة التأثيرات لهامة بالنسبة لفاليري الحساس «تجاه اتحادعام للعقول»، هذا الاتحاد الذى يأخذ شكلاً « مادياً » بتأثير كاتب على كاتب آخر .

مقاييس الحكم . — إننا حين ننظر إلى أنفسنا ، وقد شرعنا في إعادة بناء الأثر نتوصل حينئذ إلى حكم : ويرى فاليري أنه بتحليل أخير فإن النقد يعني الحكم . وهكذا سيكون نقسد فاليري حساساً « بنقاء » الأثر من خلال مخططات المؤلف بالنسبة للقارىء : هل يكتب الكاتب لمجرد الكتابة ، أو أنسه يستجيب لاهتام دجال صادر عن جمهور ما ؟ انه يلزم أيضا أن يقدر الآثار من خلال العمل الروحي التي توحي به ، لأنه « يوجد يقدر الآثار من خلال العمل الروحي التي توحي به ، لأنه « يوجد أثر يطيب للذهن أثناءها أن يكون بعيداً عن ذاته وهناك آثار أخرى يروق له بعدها أن يجد نفسه ثانية بعيداً جداً بشكل لم يسبق له مثيل» .

وأخيراً ، فإن نقداً سيكولوجياً للأسلوب بمكن ، وفق الدور الذي يحمله الكتاب ، سواء وعوا ذلك أم لم يعوه ، المكان ، وفق المستوى الذي يصلون إليه والذي هو المتلاك واع للغة .

فبالحكم النقدي وكذلك بالتبدل الفكري يخلق الفكر نفسه شاعراً بذاته. لقد أراد فالبري وحدة خلاقة وهي وسيلة لوعي تام ، وحجر أتى به لبناء الملهاة الفكرية التي كان يحلم بها كأنها نوع من نحطط للحمة مأسوية الفكر الإنساني عبر تظاهراته الشعرية والفلسفية والأدبية . ولكن ألم يكن هذا طموحا عظيماً ؟ ألم تكن الطرق التي استخدمها ليتوصل إلى ذلك ضيقة جداً وهي : ذاتية قاسية ، وسيكولوجية بالية وقد تكون تابعة لأفكار تين أحيانا وأخيراً فهي إسقاط ضعيف الإبهام يعبر غالباً عن شخصية فالبرى ؟

٣ ـ دي بوس ، جالو ، والشغف بالأشخاس

أن نجد جوهر الفكر بتعاطف فكري بحت يعني شيئا ــ وأن نحاذي عن طريق اتحاد محب ، وبالتالي عاطفي كائناً في كل توكيبه المثير للاهتمام يعني شيئاً آخر . لقد حقق كل من جاك ريفيير (۱) وإدمون جالو (۲) وخاصة دو بوس (۳) على ما نعتقد ، ذروة النقد الإنعكاسي والتوحيدي .

١ _ جاك ريفيير (١٨٨٦ _ ١٩٢٥) دراسات ١٩١٢ .

۲ ـ ادمون جالو (۱۹۲۹ - ۱۹۶۹) مراجعة روح الكتب،محططات وشخصيات ، ريلكه ، غوته ، الفصول الادبية الخ . . مراجعة ي .دوليتانــ تارديف ، ادمون جالو ۱۹۶۷ .

۳ ـ شاپرل دو بوس: (۱۸۸۲ ـ ۱۹۳۹) مقاربات؛ ۷ اجزاء نشرت من عام ۱۹۲۲ الی عام ۱۹۳۷ . مراجعة غوهیه : شارل دو بوس ۱۹۰۸ .

هل النقد تفسير «موسيقي » ؟ . — وهكذا فإن جالو أمام الآخرين شأنه شأن الموسيقي الذي سيفك كتابة موسيقية ويجعلها خالدة : وسيكون التفسير ممتازاً بقدر ما يبدي من شخصية وأمانة في آن واحد . إذن 'هو يقول : إن لديه موهبة تحوّل لا شعورية كما في قوله : «حين أجد نفسي أمام أحد ما فأتا موجود حقاً في حضرته ؟ فلا أهتم إلا به ، أغور في مساسيكو"نه عاطفياً وفكرياً ويتم هذا باستسلام حقيقي لنفسي » .

إن مقدرة كهذه « للإصابة » على حسابه ، كا يصاب الإنسان بنزلة برد ، بحياة نفسية غريبة هي التي تساعد على انصهار الشخص خارج الحدود التي تمنحها إياه حياته الخاصة وتشكل نواة نقده . إن العمل النقدي يقتصر بالنسبة لجالو قبل كل شيء على التعبير عن مساهمته الكاملة مع الموضوع الذي يشغله وهذه المساهمة هي في الوقت نفسه مفامرته الشخصية .

هل يعني النقد أن «نقيم» «الأثر» « بالاقتراب منه » ؟. – هناك عند دوبوس معنى الكائنات أشد غنى ما دامت حياة النفوس الداخلية هي التي تثير اهتمامه أكثر من سيكولوجية الشخص الخارجمة.

فهو لا يتحدث إلا عن الذين يحبهم والذين يشيرون إعجاب إنه لا يدينهم وإنما يسمى إلى أن يفهمهم . وبما أن هذا الفهم لا يمكن أن يكون تاماً فإن دو بوس يسمي التقدير التقريبي . يصبح التقدير حينئذ هذا الجواب التدريجي لذاتية الناقد بقدر ما تستحوذ عليه . وتأتي من هنا التحليلات الدؤوبة التي تستعمل التميحات ، والتشابيه والإيماءات وتجمع التفاصيل لتقترن أكثر بالموضوع وتعبر عن الحسماس المبرغسوني البحت للغز الإنساني .

٤ - نقد « التركيب » :

« جيرودو » و « تيري مولنيه »

إن عدم الثبات في محاولات دو بوس وجالو قسد أدت في النهاية إلى تبدل تام أكثر مما يجب: ففي الوقت الذي يتبع فيه مغامراته الشخصية باحتكاكه مع الآخر ، يؤدي الأمر بالنقد ، في نوع من المفارقة ، كا يعترف بهذا جسالو ، إلى أن يتخلى عن ذاته . إن جيرودو وتيري مولنيه ، بفنون وأساليب مختلفية ذاته . إن جيربان أكثر فأكثر من هذه العقبة : إنها يضعان أنفسها أمام الآخرين ، لا كعازف بيان أمام معزوفة يؤديها ، ولكن كمثل أمام «دور تأليف» يصنعه .

وضع جان جيرودو (١) في نقده نفس الخيال المبدع الذي وضعه في نتاجه الروائي . إنه يقدم لنا لافونتين كما لوكان يمكن أن يكون ، وراسين كما أراده الحظ! إنه يتخذ سيرة الحياة نفسها والتاريخ نفسه كذريعة لاعتبارات تبدو لأول وهلة براقة

۱ - جان جيرودو (۱۸۸۲ - ۱۹۶۶):ادب ۱۹۴۱ بتجارب لافونتين الخسة ۱۹۳۸ .

ولكنها في منتهى البعد عن الواقع . يظهر نقده كرواية سحرية للأدب الفرنسي حيث تبدوكل زخرفة كواقع بديهي ،حيث تظهر المصادفات الأكثر غرابة في منتهى الطبيعة ، حيث يبدو الناس والأشياء خاضعين بعذوبة ورائعة لنزوة المؤلف . ولكن يجب ألا نغر بهذه المظاهر . فلقد توصل جيرودو فعلا بواسطة حدس عميق جداً إلى أن يستعيد القانون الداخلي للكتاب ، وعلى أية ضرورة صميمية تجيب مؤلفاتهم فلقد كتب عن الناحية المأرية عند راسين مثلاً صفحات ذات دقة عظيمة ومقدرة مدهشة وذلك مفضل تجربته الشخصية وتأمله العميق في مشاكل علم الجمال .

تيري مولنيه (١٠ - يظهر نقد تيري مولنيه أول وهاة متحيراً وانفعاليا و ذلك في المفارقة التاريخية التي قام بها عندما قدم الشعراء الفرنسيين ، كذلك في المبكانة الممتازة التي منحهالراسين ، ذلك أن أحكامه تستند إلى فلسفة جمالية وإلى نظرية ضمنية للفن التي تدين كثيراً إلى فترة ما قبل الرومنطيقية الموراسية ، كا تدين لفاليري بالكلاسيكية الجديدة . إن نقده هو دفاع عنيف عن الكلاسيكية ضد الرومنطيقية ، وعن الفن ضد الحاس غير المراقب ، وعن المسافية الأريستوقراطي ضد الابتذال الشعي .

ومع ذلك فإنه لا يعني هنا عقائدية جديدة . وغاية تيري

١ ـ تيري مولنيه : راسين ١٩٣٦؛ مدخل الى الشعر الفرنسي ١٩٣٩.

مولنيه الأساسية هي أن يفهم أكثر من أن يحكم . إنه يريد « أن يصل إلى جوهر » فن راسين نفسه . فهو يحاول في سبيل ذلك أن يعطي تفسيراً لمسرحياته المأسوية ، بالمعنى لمسرحي المكلمة . إن القارىءأمام كتاب هو في نفس موقف ممثل أمام دور يؤديه . ويكون الناقد أشبه شيء بالخرج الدي يدل القارىءعلى الروحالتي يجب أن يضع نفسه فيها لينفذ إلى أثر ختى أعماقه . وهكذا فإن كتابا (أو مسرحية) ليس بشيء جامد أو نهائي حين يضصع المؤلف فيه النقطة النهائية . انه يتم بالنقد .

ولا شك في أن صيغة التفسير التي أعطاها تيري مولنيه ليست وحدها المكنة ، بالرغم من أنه شديد الإقتناع أنه لا يعرف صيغة أخرى صالحة . فكما أنه يوجد فيدر حسب ساره برنار وفيدر حسب ماري بيل ، كذلك هناك راسين عذب وراسين رقيق ، راسين برأي لوميتر وراسين وفق مولنيه أو جيرودو . ولكن ليس لهذا أهمية وهذا أفضل من أن لا نفسر مطلقاً وأن نعطي عن راسين صورة نزعم آنها حيادية وهي في الواقع غير أمينة . إن الناقد حين يعي واجبه « كتركيب » يصبح حينئذ ، إن لم نقل مبدعاً ، مشاركاً على الأقسل في الإبداع .

وبجمل القول إن النقد المبدع ، في مظاهره كافة ، يجيب على سعة العلم كما أن الإنطباعية تجيب على الوضعية الضيقة لتين . ففضله كذلك ، وبطريقة أمثل ، أنه يهدف إلى الجوهر . ولكنه

يترك جانباً ، بمنهجية عنيفة ، المعطيات التاريخية والحياتية ، وبكلمة مختصرة كل الأدوات الإيجابية للتحقيق. إن ثقته بالحدس الفردي قد تؤدي إلى بعض الإزدراء ، ولقد وجـــد أكثر من واحد نفسه ، بدلاً من أن يصل إلى الآخر . وبالرغم من الثورة المجدية التي أتى بها النقد المبدع ، فقد ظهرت الإلحاحية لبعضهم على أنها تجديد للمناهج الوضعية .

ومن جهة أخرى فإن هذا النقد لا يهتم كثيراً بالحسكم ، أو أنه لا يحكم إلا كمرور عابر (ولا يظهر الحسكم أحيانا إلا في اختيار الأثر الذي تحدث عنه الناقد) دون أن يعطي بالفعل الدوافع ، وسيظهر تعاطف أكثر تسلحاً أو أكثر فلسفية ، يحرص أكثر فأكثر على البحث عن مقاييس .

وأخيراً يظهر المؤلفون لهـــذا النقد – كعوالم صغيرة ، « ضماتر ، مغلقة على نفسها لا تسمى أن تدرك العلاقات مع العالم الذي تقيم فيه ، وهذا ما سيسعى إلى أن يقوم به الجناح السائد في النقد الحالي .

٨ نقد وضعي مجدد

هل يحن أن تنفع الأداة العلية في إعداد نقد بناء مبدع لا على أسس حدسية بل على أسس إيجابية ومفسرة مــا أمكن ؟ يجب على كل حال توفر شرطين كحد أدنى : يجب أن تكور الوسائل التقنية التي نحاذي بها الأثر معدة إعداداً جيداً ، ولم يكن الأمر هكذا في الفترة الذهبية للنقد العلمي . ثم إن التفسير العلمي ، حين لا يتجاوز أنظمته الأدانية ، يقسم وسط حركة تحرص على كشف مدلول الأثر ، وهي ضرورة لم يبد بورجيــه نفسه شاعراً بها . ويبدو إن هذين الشرطين قد توفرا لدى كل الذين ٬ منذ ازدهار السيكولوجية التحليلية ٬ سواءكانت تابعة « لفرويد » أو غير متعصبة له ، ومنذ إظهار قيمة الخططات الماركسية ، يريدون إعسداد نقد وحديث ، ذي أساس سيكولوجي اجتماعي أو اجتماعي - نفسي جدي ، في اتجـــاه يهدف إلى « فلسفة إنسانية » . قد يتساءل البعض مع ذلك هل تستبعد كل عقائدية ، لصالح موضوعية حقة ، وإلى أي مدى يمكن أن يكون الحــكم ، وهو الهدف الضروري لكل نقــد مكنا وبأنة طريقة.

١ – التحليل النفسي والنقد

حين يهتم ناقد بالسيكولوجية ، فهذا لا يعني دائماً أنه يكتب نقداً سيكولوجيا . وهكذا فإن الإطناب في التعليق على مشاعر الأشخاص ، ودراسة سيرة حياة المؤلف كا هو الخ . . لا تخضع أبداً لدراسة مركب الإنسان – الأثر في غناه السخي . وبالفعل فإننا ندين التحليل النفسي الذي تجاوز كثيراً في الوقت الحاضر نظرية فرويد « البطولية »، ولنقل ذلك بصراحة، والذي برهن عن فعاليتها في نطاق تفهم نظري أفضل للإنسان ، كا في مجال الانتصارات الطبية ، بأنه قدم لنا مجموعة من المفاهيم الأساسية التي تستطيع وحدها أن تدرك هذه العقدة حسق بالنسبة إلى الاتجاهات التي تبدو أكثر بعداً عن التحليل النفسي : كاتجاه رولان بارت في كتابه « ميشليه » ؛ هذه الاتجاهات تنحدر ، بالبداهة ، من السيكولوجية التحليلية . وهكذا فإننا نحصر وسيساعنا القراء إذا ما ذكرناهم ببعض المفاهم التقدي . وسيساعنا القراء إذا ما ذكرناهم ببعض المفاهم التحليلية .

المفاهيم التحليلية . - نستطيع أن نلخص (١) مكذا المفاهيم الأساسية التي يقبلها التحليل النفسي كله رغم اختلاف المدارس:

١ ـ للحصول على مزيد من النفاصيل مراجعة : جان س. فيللو في كتابه:
 ٣ اللاشعور » ، مسلسلة « ماذا أعرف ؟ » رقم ه ٢٨ ـ ٧ ١٩٤٧ .

- التحديد الضيق « الساوك »: إن أفكار ألفرد ومشاعره والأعمال التي يقوم بها في فترة ما ترتبط ، حصراً ، بتاريخ دوافعه الشخصية وبالطريقة التي يدرك بها الموقف الذي يحيطبه. - الأهمية الأساسية الطفولة الأولى في تاريخ تكوين الشخصية تحت التأثير المزدوج للميول (أو المنزعات) الغريزية ولبنية الموقف السيكولوجي والاجتاعي : « هكذا تتكون الأبعاد المختلفة المشخصية ، اله « هو » (مجموعة الغرائز والدواف و «الأنا » (مجموعة وظائف الوعي والإدراك و «الأنا العليا » (استجابات الشمور بالذنب والروادع) .

- الدور ألهام الذي تلعبه الصراعات النفسية الداخلية ولا سيا الإحباط ؛ يحقق السلوك عامة حلا لهذه الصراعات وذلك بواسطة الآليات : كالتحويل والإشباع والتصعيد، والتبرير الخ. - وأخيرا اللاشعور الذي يجد فيه الفرد نفسه في آن واحد عرضة للصراعات المسيطرة والمتطلبات الراهنة : فهو لا يعي إلا النتائج .

ينتج عن هذا كله أن « فعل الكتابة » وهو سلوك ، يكون الإبداع الأدبي ليس إلا حالة خاصة يكن تحليلها ، وتفكيكها كغيرها . إن كل أثر هو حصيلة سبب سيكولوجي ويحتوي على « مضمون ظاهر » و « مضمون مستتر » ، كالحلم قاماً : إنسه « إضفاء » للحياة النفسية للمؤلف ولدوافع غالباً ما تكون بعيدة عن أن يعيها حين يكتب . إن تحليل المضمون المستتر لأثر يحدد بدقة التحليل النفسي الأدبي .

التحليل النفسي الأدبي . - ولكن حذار : ففرويد نفسه في ملاحظات منفردة تتعلق بشكسبير وفي مقاله عن ودستويفسكي وجرية قتسل الآب ، وكذلك تلميذه رانك والدكتور لافورك ، وماري بونابرت في دراستهم عن بودلير وإدكار بو (١) تعمدوا أن يظهروا كيف يمكن استخدام إنتاج أدبي كأداة تسمح بالتنقيب في أعماق المؤلف السيكولوجية أكثر من أن يطمحوا إلى التوصل إلى إمكانيات أفضل في التنقيب والحم : إن هدفهم هو تحليل المصابين بالمنصاب بواسطة الأثر لا إلى أن ينتهوا إلى تقدير نقدي ! إن نقدهم هو تحليل نفسي وليس مجرد نقد أدبي .

وعلى العكس ، فلقد أصبح موضوع التحليل النفسي الأدبي منذ مؤلفات بودوان (٢) يهدف بذكاء أكثر إلى اكتشاف عناصر تفسير وتقدير جديدة من خلال التوضيح السيكولوجي . يقتصر منهج بودوان ، الذي تبناه مورون (٣) على اللعب في آن واحد على دراسة دقيقة للمادة والأثر، وعلى المعطيات الحياتية ليبني من جديد المركبات الأساسية الباطنية ؛ إن النقد الذي يستعمله غاستون باشلار (٤) من جهته في أعماله عن تخييل العناصر ،

۱ ـ رانك ، موضوع ارتـكاب الهمرمات في الشعر والحكايات ، ۱۹۱۱ ؛ لافورك ، سقوط بودلير ۱۹۳۹ ؛ ماري بونابرت ، ادكار بو ۱۹۳۳ .

٢ ـ شارل بودران ، الرمز لدى فيرهارن ١٩٢٤ ؛ التحليل النفسي لفيكتور هيفو ١٩٤٣ .

٣- شارل مورون ، مدخل الى التعليل النفسي كالارميد ، ه ١٩.

٤ ـ غاستون باشلار ، لوتريامون ١٩٣٨ ؛ التحليل النقسي النار ، ١٩٣٨ الماء والأحلام ١٩٤١ ؛ الأرض وأحلام اليقظة للراحة ١٩٤٨ ؛ الأرض وأحلام اليقظة للاراحة ١٩٤٨ .

يجب ألا نعتبر تحليلا كهذا يقلل من قيمته ، لأن النقد إذا كان يضم باستمرار العناصر البدائية ، الطفولية والجنسية مم تفتح القلُّب ، والذَّكاء والفن ، فهو لا يدعي إرجاع هذهالحوادث الأُخْيَرَةُ إِلَى الْأُولِيةِ . لا يقول أبدأ الحلل النفسي لظاهرة : ﴿ لَسَتَ بَشَيْءَ إِلَّا ... ﴾ يقول مورون بوضوح : إنه إذا زعم الناقد ، باعتباره عالما نفسيا يشرح أثراً ، بأن ما يوجد في الباطن هو الأكثر أهمية ، وباعتباره هاوي فن ، فإنه يبحث في بنىة المضمون المستترعن الوحدةالمعبرةعنالعناصر الظاهرة. بعد أن نكون قد توصلنا إلى المركز اللاشعوري ، يجب أن نرى فيه الرابط الذي يعطى للنصوص ، النبرة الإنسانية والصادقة وحسب فحين يرينا بودوان«هيغو» متمزقاً بين المتطلبات المتناقضة للعدائية وللشعور بالألم ، أو حين يرينا مورون « مالارميه » قد تأثر إلى الأبد بذكري أخت ميتة ، فهما لا يريدان أن يقولا : إن هذين الشاعرين ليسا إلا هذا ولكن: إن هذين الشاعرين ما كانا ليكتبا ما كتبا من غير هذا .

يسمح التحليل النفسي إذن أن يجمع عناصر قدتبدو متناثرة. أفلا توحي القصائد والمؤلفات الخيالية في أغلب الأحيان ومن تلقاء نفسها ، بفكرة شبكة من الصور التي تجذب ، وتستوحي الواحدة الأخرى بطريقة تحدث توافقاً متكرراً ؟ فإذا أمكن ربط هذه الصور بنقاط محددة مسيطرة تملك واقعية سيكولوجية عيقة ، فإن هذه النقاط الثابتة تجمع صوراً لا يمكن تفسيرها للوهلة الأولى . إنها لطريقة جديدة تلك التي نعتبر فيها النفس الإنسانية وطرق تعبيرها ، إن مفهوم « المعنى المزدوج » يمكن أن يغني تفسيرها للنص : وهكذا فإن تسلط الأخت الميتة الحفي لدى ملارميه يوحي باختيار الصور وهذا واقع بين الواقع الحالي والحاجات اللاشعورية . ولهذا فإنه من الملائم بديها أن نفحص بعمق نصا في كل جزئياته ، « السطحية منها » لأن كل شيء يمكن أن يكون أداة المكشف .

وهكذا تظهر مقاييس للتقدير « باطنية » جوهرية. وبالفعل فإن الأثر يكون « أصيلاً » حين تفوص جذوره في غنى باطني عاشه المؤلف ويمكن أن يتصل به القارى، ؛ وإن الأثر ليكلمنا على قدر ما يتفق مع ميولنا السرية جداً – ولا يمكن أن يتفق معنا إلا إذا كان ينجم هو نفسه من عناصر صادقة عاشها المؤلف حقاً.

 وبالفعل ، فإن لعقلنا ، أمام المادة « ظمأ حقيقياً للصور » إنه يشعر بأفراح عظيمة يتخيلها وفق نزعات عميقة ، الصور « تقييم » الصخر كالماء ، واللهب كالمعجونة التي ننحتها ، إن المركبات المرتبطة بهذه الصور تعطي وحسدة « لمراكز أحلام اليقظة العفوية » . إن باشلار وقد حلل هكذا « فرح القطع » (الحراثة ، قطع شجرة) قد كتب : « ما أشد امتلاء حياتنا بهذه التجارب الغريبة التي نسكت عنها والتي تؤدي في لاشعورنا إلى أحلام يقظة لا نهاية لها . . »

إلا أنه كي تصل الصور والاستعارات إلى القارى، ، يجب أن نغوص في « حقيقة حلمية » فلكي يكلمنا كهف أدبي صادق يجب أن يبعث فينا أفراحاً غير محسوسة مرتبطة بأحلام يقظة الكهف، النموذج العالمي . ولهذا فإن باشلار يطلب « تجديداً للنقد الأدبي» أي « نقداً سيكولوجيا يحيي من جديد الطابع الفعلي للمخيلة » . « لقياس القوى الشعرية الفعالة في المؤلفات الأدبية » .

كون دور هذا النقد :

أن يفضح الزيادات والزيف والتبريرات الرديئة وخيانات ثمات المتخملة .

- أن يميز « الصور الجيدة » التي تتفق مع واقع متخيل ؟
- أن يساعد القارىء على أن « يحيا » الصور الأدبية ،
بإعطائها « تعليقاً حياً » ، يختلف كثيراً عن التعليق العقلاني
لأستاذ البلاغة ؟ وبدقة أكثر ، فلقد دعا باشلار « لمنهج مزدوج
التعليق ، إيديولوجي وحلمي » ؛ وهكذا فإننا إذا مارسنا عن

طريق الحلم معرفة المميزات الخاصة للحلم المتاهي، أمكننا أن نحلل نموذجاً للشرح الأدبي لا ثار مجتلفة جداً » .

يجب أن يكون الناقد في ظروف كهذه جديراً ﴿ أَنْ يَحَمُّ مَنْ وَجِهَةُ نَظُرِ اللَّهُ عِمْ النَّالِي ينتظره وذلك بواسطة نوع من التفهم الذي ينتظره السكاتب الحق بطريقة غامضة من القارىء . حيننذ ٤ يستطيع أن يعلم السكاتب أن ﴿ يُحلمُ جيداً ﴾ كي يتوصل القارىء إلى «أفراح أدبمة » .

بارت و «المواضيع» . . مع أن غاية رولان بارت (١) في كتابه الحديث و ميشليه » ليس أن يحكم ، أو يقيم نقداً حقيقياً ، بل و مقدمة للنقد » وحسب . فإن حرصه و أن يعيد للإنسان ترابطه » وأن و يجد من جديد بنية وجود » جديرة بالتحليل وخاصة محاولته أن يكشف في نتاجه عن و وحدة موضوع وعن شبكة منظمة لفكرة ثابتة » تابعة لنقد باشلار : أليس لديب بالإضافة إلى ذلك ، الطموح أن و يعلمنا أن نقرأ ميشليه » ليس فقط بالأعين ، وإنما و بالذكرى » أيضاً ، وذلك أن نعيش من جديد بنوع ما مواقف ميشليه وبالنسبة لبعض ميزات المادة ؟» . يحرص على أن يبقى على مستوى الصور الداعية ، عوضاً عن أن يحرص على أن يبقى على مستوى الصور الداعية ، عوضاً عن أن يذهب إلى المدلولات اللاشمورية ، كا فعل مورون مثلا ؛ وأن ينسبر وحدة الإنسان من خلال الصور كا فعل باشلار . على حكل عدال فإننا نقدر الصورة التي رسمها عن ميشليه « آكل التاريخ »

۱ ـ رولان بارت ، میشلیه ؛ ه ۱۹.

« مدجج بالدماء » عاشق « المرأة اللطيفة المشر » وقد أراد أن
 يكون الرجل الوصفة ...) .

أبحاث أخرى تعتمد الموضوعات « التياتية » . - يدعي « ج . ب . فيبير » في بحثه عن « المواضيع » في كتابه خلق الأثر الشعري (١) أن يجد مفتاح التحليل النفسي الشعراء ؛ كتب يقول : « إننا نعني بالموضوع حدثا أو موقفا طفوليا ، قادرين أن يظهرا- بشكل لا شعوري على وجه العموم - في أثر أو في مجموعة آثار فنية . . . سواء على نحور مزي أو واضح ، وهكذا ، (فإن كل نتاج « فيبني » يتوقف على ساعة هي الموضوع المسيطر في أدبه) وحول هيذه « الصورة - الرمز » ينتظم كل النتاج ، ويفسر الرباط بين الإنسان والأثر . يسعى ج . ب . فيبير ، وقد اقتنع أن كل فعالية إنسانية لها عامة طابع وحدة الموضوع ، أن يؤدي بالنقد هذا إلى فلسفة جمالية بل إلى ميتافيزيقية .

٧ - النقد والماركسية

إن تفسير الأثر الأدبي بواسطة السيكولوجية الفردية ولو كان التفسير جدياً ، إلا أنه لا يخلو من التحيز : فالعامل النفسي مرتبط بالعامل الاجتماعي والتحليل النفسي لا يتورع عن الرجوع

۱ – غالیار ، ۱۹ ، ۱۹ ؛ انظر کتاب «مجالات الموضوعات ، غالیار ۱۹ ، ۱۰ ، ان هذا « النقد الجدیر » قد هاجمه بعنف ر. بیکار فی نقد جدید أم عصیان جدید ، مجموعة « الحریات » بوفیر ۱۹۳۰ . جواب جرب فیبیر ، نقد جدید وعلم النقد مجموعة « الحریات » بوفیر ۱۹۲۱ . جواب رولان بارت ، نقد وحقیقة ، ۱۹۲۱ .

إلى العامل الإجتاعي من وجهة تأثير الأسرة في الشخصية ومن وجهة الأصداء المتداخلة بين المبدع والقارىء ؛ إذنا نجد عند بعضهم مثل « يونغ » العودة إلى « لا شعور جماعي » وإلى « مركبات جماعية » ، يمكن أن تكون أصل الإبداعات الأدبية المعطاة . ولكن السيكولوجية الاجتاعية للتحليل النفسي ضيقة واصطلاحية ، وإن علم اجتاع خاصاً هو وحده القادر أن يربط من جديد بطريقة بجدية ، الأثر بظروفه التابعة للبيئة بواسطة من جديد بطريقة بجدية ، الأثر بظروفه التابعة للبيئة بواسطة تين وبرونتيير وهانكان وبورجيه ، الذين لم يكن لديهم مفهوم واضح عن أصل « العامل الاجتاعي » لأنهم أعادوه إلى «حالة نفسية جماعية »أي إلى عناصر سيكولوجية واجهت بعدذلك مطابقة ساذجة للنمط الآلي ، بين الفن والبيئة و وهذا ما قادهم غالباً أن يسيئوا معرفة دور الفردية المبدعة ، وحرية الكاتب .

وبالفعل فإن المفاهيم الماركسية هي التي تسيطر على المحاولات المجدية للنقد الاجتاعي وتؤثر كثيراً ، كما سنرى ، في الاتجاهات الحالية للنقد الفلسفي وبما أنها غالباً ما يساء فهمها وهي أكثر (تلوينات) بما نعتقد ، فإنه من الملائم إبرازها .

المفهوم الماركسي « للايديولوجية ». - بعض نقاط أساسية للتحليل الماركسي :

- للحياة الاجتاعية بنية تحتية قد أقامها « إنتاج الحياة المادية » . يعبر هذا الأخير ويحدد إحدى مراحل علاقة الإنسان مع الطبيعة ، ويظهر البنيات الأساسية (ليست الوحيدة)

للمجتمع . إن كل تعديل للقوى المنتجة يحدث تعديلًا في العلاقات الاحتماعية والاقتصادية .

- يحدد (الصراع الطبقي) بشكل أساسي ولا يستبعد العلاقات الاقتصادية – الاجتماعية ، وإن محرك التاريب مو بالضبط هذا الصراع ، الذي يسعى في نهاية الأمر إلى الاستيلاء على أدوات الإنتاج . ما من مرقب يحدد ، في فترة معطاة ، هذه البنية في حركتها الجدلية الراسخة : هذا يعني أن مجتمعاً ما ينتج دائمًا نفسه الظروف الاجتماعية - الاقتصاديـــة لظهور طبقة حديدة (وقد أحدث مكذا النظام الإقطاعي البرجوازية عفإن البرجوازية تنتج طبقة البروليتاريا) التي تصبح ، في فترة ما ، الطبقة المسطرة .

- إن البني السياسية ، والدينية والثقافية تعلو هذه البنيات الأساسية ؟ لقد بنتها الطبقات أثناء صراعها ، ولا سما الطبقة التي تسمطر على وسائل الإنتاج. إن الظواهر (الإيديولوجية) أي مجموعة الأفكار التابعة للمشاكل السياسية والأخلاقية والجمالية .. الخ لهامة؛ وهي التي تعطى للطبقة التي تنتجها ترابطاً ونظاما ويمكنأن تنفذ إلىالطبقات المنافسة أو الهامشيةعن طريق (الحرمان). هناك ارتباط نسى بين البنية الفوقية والبنية التحتية. أسس النقد الماركسي . - إن دعائم عمل النقد الماركسي

مى التالية (١):

١ – انظر حول المباديء ، غولدمان ، المادية الجدلية وتاريخ الادب في مجلة الميتافيزيك والاخلاق . ه ١٩؛ كورنو ، مقال عن النقد الماركسي ١٩٥١ وبين الاعمال الفرنسية : جان فرنفيل في زولا ؛ لوفيغر في ديدرو ١٩٤٩؛

إن الأثر الأدبي ينتمي إلى البنية الفوقية الإيديولوجية ويجب إذن أن يدرس في علاقاته الجدلية مع البنية التحتية . ليس أكثر من التحليل الذاتي الذي يبالغ في تقدير الطابع المبدع والخلاق لفكر ، فإن التحليل الاجتاعي على مستوى الوسط الاجتاعي المختلف نظريا ليس بمطابق : يجب وضع الإنسان والأثر في وسط ميزة الصراع الطبقى .

إن الأثر الأدبي ، باعتباره إيديولوجية ، لهو تعبير عن رؤية للعالم ، وعن وجهة نظر على مجمل الواقع ، الذي ليس هو مجدث فردي ، وإنما هو حدث اجتاعي – النظام الفكري الذي ، في ظروف ، يفرض نفسه على جماعة من الناس ، على طبقة : يفكر الكاتب بهذه الرؤية ويشعر بها ويعبس عنها . لكل عصر مواضيعه العامة ، التي تتفق مع البنية الاجتاعية ، كمواضيع معارضة الواقع أو التجرد ، الخاصة بالطبقات المنهارة ، ومواضيع تجديد تبرير الحاضر ، الخاصة بالطبقات المسيطرة ، ومواضيع تجديد وأمل تعبر عن صعود الطبقات الصاعدة .

ج. لارناك في جورج ساند وبشكل خاص مقالات ماركس وانجلز المجموعة تحت عنوان حول الادب والفن عام ٤ ه ٩ ، من قبل جان فريفيل ؛ أراغون في عنوان حول الادب والفن عام ٤ ه ٩ ، من قبل جان فريفيل ؛ أراغون في عجلة الأدب الفرنسية وخاصة من قبل الفكر ، وفي مجلة الذه الجديد وفي عجلة الآداب الفرنسية وخاصة من قبل ج ولارناك في الحارج عدا بعض دراسات لينين عن تولستوي والصفحات المشهورة لجوانوف عن الادب والفلسفة والموسيقي ١٩٣٤ - ١٩٤٨ كولدوبل ، أوهام وواقع : دراسات عن مناهل الشعر ١٩٣٨ ؛ لوكاش تاريخ الادب الالماني .

ليست حياة المؤلف مي التي يمكنها في ظروف كهذه أرب يجب تفسير المضمون من خلاله . وبالفعل فإن الوسط الاجتاعي حيث ينشأ الأثر ، والطبقة التي يعبر عنها ليسا بالضرورة المكان الذي أمضى السكاتب فيه شبابه او قسما مرموقاً من حياته . ويمكن أن يحدث تفاوت بين الأفكار الفلسفية والسياسية ، والنيات الواعية للـكاتب والطريقة التي يشعر بهــــا أو يرى من خلالها العالم الذي يخلقه . وهكذا فإن بلزاك ، مع كونه ملكماً ورجعياً ، وبالرغم من محبته التي صرح بها للطبقة الأرستقراطية، فقد جعل منها هدفا للسخرية والهجاء ؛ مصعداً بذلك أحكامه المسبقة الخاصة به . ذلك أنه ليس ثمة علاقة آلية بين الرؤية المعبر عنها والوسط الاجتماعي . وقد يعبر الكاتب أحسانًا عن الطبقة المسيطرة (ديدرو) أو عن الطبقة المسيطرة والتي هي في طريق التدهور (بروست) ، ولكن غالباً ما ينفصل عن الطبقة المسيطرة ، وخاصة حين لا يبقى لديها من دور إلا" المحافظة على بنيات بالمة (نمتشه ومالرو). وقد محدث أن كاتما ، من الطبقة المسيطر عليها ، قد عبر بالفعل عن رؤية للمالم تخص الطبقة المسطرة ، أو أن مؤلفاً نفسه قد عبر معا ، في مؤلفات مختلفة ، عن ايديولوجات متناقضة (ولقد أثبت هذا بالنسبة «لغوته ،) وأخيراً ، فإن الصيغة المستخدمة تتعلق هي أيضاً بالظروف التاريخية المحددة ، ولست عنفصلة عن المضمون. لا يوجد شكل مستقل ولكل فن قوانينه الخاصة .

الأصالة : حكم نقدى « وتطبيق عملى » . - إننا نجد مرة أخرى قماس الأصالة لدى الماركسيين ولكنه لس هنا من طراز سيكولوجي . يكون الأثر أصيلًا حين يعكس حقاً مظهراً مــا لمرحلة تاريخية ، أو المرحلة التاريخية التي يعاصرهـــا على نحو حقىقى . إن أثراً مجدياً أو هاماً ، يعمق جذوره في وعـــــى عصر ، ويعبر عنه بواسطة عالم من الشخصيات مترابط وغني . ولكن ألبست الأصالة هي ما للمؤلف من عبقرية خاصة ? إن الماركسية تنتهى بطريقة متناقضة إلى أن تؤكد أنه كلما كان الأثر هاماً ، فإنه على قدر ذلك يحيا ويفهــــم من نفسه ويفسر ماشرة بواسطة فلسفة مختلف الطبقات الاجتماعية - ولكن على قدر ما يكون الأثر عظماً أيضاً فإنه يكون شخصاً كذلك : وبالفعلفلا بد منشخصيةذات قيمة اوفردية قادرةوغنية التفكر وتحيا رؤية العالم ، وتتحد أفضل مع الحياة والقوى الأساسية للوعى الاجتماعي فما لها من طاقة فعالة ومبدعة . ألس الكتاب الأكثر إبداعاً هم غالباً الذين يعبرون ، للمرة الأولى ، عن عالم في فترة انتقال وعن مرحلة انتقال بين المرحلتين، ويعكسون بشكل خاص القم الجديدة التي توشك أن تولد ، أو يسترجعون القم الإنسانية والواقعية للماضي في رؤية القوى الجديدة التي تخلق المستقبل ؟ كتب غولدمان : « إن العبقرية هي دائماً تقدمية » . ومع ذلك فإن الاقتصار على ربط الحكم النقدي بالأصالة ليس بكاف: فهذا يعني أن ننسى « التطبيق العملي » وهو الرباط الأساسي ، وعصب المنهج الماركسي ، بين الفكر والعمل . كتب

كورنو: « إن النقد الماركسي وقد اتجه أصلاً نحو العمل ، اتخذ موضوعاً له ليس فقط تقدير مضمون الأثر بالرحوع الملح إلى العلاقات الطبقية التي تحدده فقط ، بل مشاركة ومساهمة الآثار الجديدة المتطلعة خاصة نحو المستقبل » .

كتب لينين: أن الفن كان أداة لحسدمة الثورة. ألن تكون إذن رسالة الأدب أن « تقوي الأخلاق والوحدة السياسية للشعب » ؟ وبالفعل يجب أن تكون أكثر تنوعاً. لأنه ، إذا كان الكمال محدداً من رؤية عالم السكاتب ، فإن هذا ينفي كل نية لتفهم التعليم أو الدعاية ، وهي نية قد تهدم الطابع الحسي والواقعي للكائنات والأشياء: أن يكون الإنسان كاتباً يمسل طبقة الشعب ، هذا يعني أن يرى خلائقه بعيني عامل ، لا أن يبرهن عن صحة النظرية الشيوعية . ومن جهسة أخرى فإن يبرهن عن صحة النظرية الشيوعية . ومن جهسة أخرى فإن الكتاب البروليتاريين ليسواوحدهم من يرضى عنهم الماركسيون! وإذا كان ديدرو برجوازيا فإن هذا لا يفسر في شيء الإعجاب الذي يمكن أن نكنته له . كتب لوفيفر: « إن النقد الماركسي دون أن يكف عن كونة عنيفاً وموضوعياً وذا أسس ، فإن عكن أن يتعاطف مع الرجال العظام» .

٣- التحليل النفسي والماركسية

ليست غايتنا أن نناقش إذا كان التفسير الماركسي والتفسير الذي يستند على التحليل النفسي متنافرين أو متوافقين : فلنقل ببساطة إنها بالنسبة إلينا يشكلان المنهجين الوحيدين الغنياين

للدراسة العلمية المجدية في طريق ليس بعلمي بحت. فلنذكر حول موضوعها :

 ١ ــ أن دورهما لا يمكن إلا أن يكون أداتيا . وعليهل أن يخلقا ، دون أن يكونا بديلا ، نوعاً من الحدس بدونه لا يمكن أن يدرك أي شيء داخلي .

٢ - إن خطرهما يكن في أنها يقدمان « نظريات » يمكن أن تفسح مجالاً لمنهجية جديدة ، نسبية وليست أبداً عطلقة : إلاأنه يجب ألا ننسى المواضيع التي تستند على التحليل النفسي تحفظ دائماً طابع الفرضيات ، وأن الماركسية ليست بفلسفة مغلقة ولكنها منهج مفتوح .

٣ -- إن الأسلوبين في التفسير ، أكان هذا أم ذاك، يوضحان بصعوبة الحدث الجالي بحد ذاته ، على مستوى « الأدب » الصرف.

إن أحكام الأصالة وقد خلقت ، من رؤية مختلفة ، سواء أكانت سيكولوجية فرويد أو باشلار أو التقدير الماركسي ، فإنها على كل حال متميزة بمعنى أنها تفسح المجال لأحكام أخرى ، حدسية ، أو ذات أساس فلسفي أكثر شمولاً .

٥ -- وأخيراً ، فإن التحليل النفسي والماركسي لم يتعمقا كثيراً في التحليل الفكري عن فعل الكتابة ، المواجه في شموله،
 وهو تحليل يجب أن يرافق كل محاولة لنقد يسعى أن يهرب من سحر الإنطباعية أو التبدل .

النقد والفلسفة

يظهر جلياً أن نزعة تصعيد النقد تكن في البحث عن نفهم أكثر نقاذًا للآثار والكتتاب المرموقين ككللا سبيل إلى تحليله. إن هذه النزعة ، المتعثرة مع سانت بوف، المتحررة بعد تيبوديه، كثيرون – تجاوزاً حقيقياً لغالبية المناهج النقدية التي صادفناها في طريقنا . وبالفعل فإنه تجاوز للنقد القائم على التفسير العلمي والنقد التابع لتين وكذلك نقد التحليل النفسي أو الماركسي . وذلك حين تحاول ألا « نغير النبرة » وأن نلتقي مع جوهر الأثر في مرماه وفي هدفه الخاص (وهذا هو التعريف الدقيق لعملية الفهم) . إنه تجاوز حين نعتبر المعلومات الواسعــــة بجرد أداة لتحديد المضمون دون أن نهمل استخدام هذهالمعلومات.وأخيراً فإنه لأكثر من تجاوز ، إنه امتداد أصبح بالمناسبة فلسفة حقيقية العمل الأدبي إذا ما توصل النقد المبدع والبناء ، بفضل تقنــــة فلسفية حقيقية ، أن يصعد المظهر الذي كثيراً ما يكون مغرقاً في الغردية وعرضة التبدل . ويرفض على كل حـــال أن يقتصر هدفه على أن يعكس وعيا ويربد أن يكون يقظا ويصبح قبــل

كل شيء طريقة تساؤل.

ذلك أن النقد ، شأن القصد الفلسفى ، يحقق جهداً ليدرك الإنسان في شموله وليحدد مكانه بالنسبة لوضعه البشري . إن النقد وقـــد حرص أن يحب الأثركي يدرك فينومينولوجياً ، مدلوله الباطني ، هو بلا شك منحدر خاصة من رؤى فاليري أو دوبوس ولكن هدفه أكثر دقة : فهو أبعد من أن يكتفي بأن يفكر في فلسفة ، يدرك الكاتب ، لا على أنه « نفس » و ﴿ إِنْسَانَ دَاخَلِي ﴾ ، مغلق على نفسه ، لمصيره الفردي قيمتــه الخاصة ، بل كمظهر لوحدة الإنسان_العالم التي لا تتفكك وبالتالي، الماركسيون) مرمى إلى العالم ومركزاً ورؤى على عصر ،وبمجمل القول المسافة التي عاشها الوعي نحو ما هو ، على وجه الدقــة ، وعي . أضف إلى ذلك ، أن النقد وقد ارتبط بشدة وحتى بوعي بفترة أزمة حضارة لم يعد استمرارها مضموناً والتي نشك بقيمتها الخاصة فهو يصف الكاتب على أنه ملتزم بنضال ، وهو يجيب عن التساؤل القلق للناس ، ويعبر عن قلقهم وآمالهم : له مهمة يقوم بها، فما هذه المهمة؟ إنها باختصار الفهم، المورد الوحيداللتقدير الذي هو إدراك وعي يمكس ، بطريقة مجدية أم غير مجدية ، عالمًا ملموسًا ومحدداً تاريخيًا ، لوعي يعيش ، من خلالاالأثر الذي يخلقه وعلاقاته مع هذا العالم إِذ يشارك أخيراً بخلقه من جديد . إنه لمن المبالغة أن ندعي أننا نخط في عدة صفحات الرؤى المختلفة التي سار عليها هذا النوع من النقد « الفلسفي » والذي

طبع نشوء هفترة ما بعد الحرب . إننا نجده عند سارتر وكذلك عند بيغان ، وعند موريس بلانشو ، وكذلك عند جورج بوليه وجان بيار ريشار . إن النقطة المشتركة لدى كل هؤلاء النقادهي أنهم يستندون على فلسفة واعية للأدب ، تعتبر تمثيل للعالم وخلقه من جديد في آن واحد، وأنهم يدر كون الآثار من حيث أنها افعال تضع العالم موضع بحث وتفرض تجربة ميتافيزيقية أو اختياراً وجودياً . إنه نقد جديد بعيد كل البعد عن أن يكون النقد الحالي، ولكنه يعطي كرامة جديدة لفن أصبحت مكانته من الآن على تخوم الفلسفة .

النقد كشهادة والتزام . - إننا ، قبل كل شيء ، لم نعب نقبل المسلمة القديمة التي تقول إن دور الأدب أي مهمته هي خلق الجال وأن يثير فينا انفعالاً خاصاً : ففي الحقيقة يجب أن نتساءل عن دور الأدب ، ونوضحه بواسطة تحليل تال ، وعن سبب الأثر الأدبي ، الذي هو مدخل لكل نقد جدي . والجواب هو أن الأدبي يشكل بعداً خاصاً من أبعاد الوعي الإنساني ، الفردي والجاعي معاً ، في علاقته ذات المعنى المزدوج مع العالم : إن الكاتب هو الذي يذكر الآخرين بموضوع علاقاتهم فها بينهم ومع الأشياء .

هناك نص مشهور لسارتر بخصوص هذا الموضوع(١١) ، ما هو

۱ – ان الانتاج النقدي البحت لسارتر قد جمع في مواقف ۲-۲-۳(۲۰) ۱۹۶۰)، كتابه ما هو الادب عام ۱۹۶۷، وانظر كتابه عن بودلير ۲۰۹۰،

الأدب ؟ ثلاثة أسئلة : ما الكتابة ؟ لماذا نكتب ؟ ولمن نكتب؟ إن سارتر وقد فكر بالنثر يجب قائلا: أن نكتب يعني أن نتصرف بطريقة ما حين نشير ، حين ندل ! لقد اختار الكاتب عالم عمل ثانوي : ﴿ عَمَلَ إِزَاحَةَ النَّقَابِ ﴾ : إنه يكشف ﴿ العالم وخاصة الإنسان بالنسبة لبقية الناس » ، ﴿ لَسَكُمْ يَتَخَذُ الآخْرُونَ – وقد واجهوا الموضوع المعرّى ــ كامل مسؤولياتهم » . إن كل أثر أدبى هو إذن نداء ، لأنه ويقترح العالم كمهمة تتعلق بمروءةالقارىء وحريته ، . وكذلك فإن نتاجاً فكرياً ما يستهدف دائمـــا جمهوراً خاصاً يعبر عنه بطريقة مــا ، ويشتمــل هو نفسه على صورة عنه . نستطيع من هنا أن نقول إن الجهور هـو الذي يدعو الكاتب ويطرح أسئلة عن حسريت. : إن كل أثر هو « مَعْرِض » وغالبًا ما لا يفهم خارج بعض الظروف التاريخية . إنها مفاهيم نجدها في مقدمات(١) أندريه مالرو ، الذي يدافع دامًا عن الآثار التي لها مدلول؛ حيث يقترح الكاتب علىالقارىء أن يأخذ على عاتقه ، – ونجد هذا أيضاً جلماً لدى بيـــار دو بواديفر (٢) وموريس نادو٣) ، وكلود روا(٤) – كي لا نذكر إلا ١ ـ أندريه مالرو : مقدمات ا د. ه. لورنس ، عشيق الليدي شاترلي (۱۹۳۲) ؛ لوليام فوكنر الحرم (۱۹۳۳) ؛ وخاصة لمانيس سبيربر ، الخليج الضائم (١٩٥٢).

۲ ـ بيار دُو بواديفر: تبدل الادب ١٩٥٢ ــ ١٩٥٣ ، أندريه مالرو ١٩٥٤ . تاريخ حي لأدب اليوم ١٩٥٨ .

٣ ـ موريس نادو ، الادب الحاضر ١٩٥٢ انظر كتابه أيضاً تاريخ السرياللة عام ١٩٤٥.

٤ – كلود روا ، ستافدال ؛ تجارة الكلاسكمين ٣ ه ١٩ .

ھۇلاء .

نادو . — إن « مفهوماً خاصاً للأدب » قد قاده إلى أن : « الفنان السكامل هو الإنسان الذي يستطيع أن يعبر عن العالم وعن نفسه مما من خلال إبداع في الزمن ولكنه خالد مع ذلك ، قادر بدوره أن يوقظ أصداء وأن يبعث انفعالات ، وأفسكاراً وتصرفات جديدة » .

بيار دو بواديفو . — إن الأدب هؤ و وساطة ، لأنه أولا يجفل العالم إنسانيا ، : وسط كل إبداع أدبي ، و سر الوجود الإنساني واندماجه في الكون الذي يحيط به ، ؛ ولأنه بعد ذلك و موضع اتهام للإنسان ، : إن الكاتب يضع و بالضرورة القارى، في مشاركة ، .

روا . – د إن الأدب هو الأخلاق وهي تعمل ، إن كتابة رواية ، أو قصيدة ، أو مقال تعني طرح سؤال ، أن يثساءل الـكاتب ويسأل » .

إن مهمة الناقد ، في هذه الظروف هي قبل كل شيء أن يشرح الطريقة التي يعبر بها نتاج خاص لقرائه عن بنية مستمرة أو مؤقتة للعالم الإنساني . فالموضوع هو أن يظهر النقد كيف حقق كاتب ما ، في عصرما وخاصة في عصرنا ، مهمة أن يشهد ، وأن يكون له موقف » . حينئذ يظهر مدلول الأثر واضحا ؛ ويستطيع أن يعبر إلى حد ما عن قسم من الموقف أو عن مجمله، عن الحرية أو الظلم .

إن شرحاً واضحاً كهذا الذي هو أكثر من مجرد (الوضم في

المكان ، لعلم اجتاع ماركسي ليس داعًا بالسهل . وبالفعل فإن الكاتب لا يعبر فقط عن جمهور واقعي وفعال قد يتجه الأثر نحوه . إن وجود « المواضيح المشتركة » بين المؤلف والقارى، ليس مقياساً كافياً لننتهي بوجود تمثيل للعالم . يطلب سارتو في كتابه « ما هو الأدب ؟ » أن يميز من بين الجماهيير الواقعية ، المتحدية ، التقديرية لأثر : وهكذا فإن كاتب القرن الثامن عشر يكتب لجمهور برجوازي ليس له بعد إيديولوجية ويعبر عن آمال هذه الطبقة ولكن الطبقة الأرستقراطية تقرؤه . يذكر غايتان بيكون (١١) أن الأثر الذي ليس « شيئاً » كا يظنه يذكر غايتان بيكون (١١) أن الأثر الذي ليس « شيئاً » كا يظنه مستمعين مثاليين ، ولكنه « وعي «يتجه في معظم الأحيان « إلى المقد العلمي غالباً ، ولكنه « وعي «يتجه في معظم الأحيان « إلى الجمهور المعاصر له فإنه يراهن على المستقبل ، ويتلبسه ... سواء عرف ذلك أم لا .. حلم عنيف بالناس المجمولين الذين سيكتشفون نتاجه ذات يوم .

إن الإقتصار على اعتبار الأثر الأدبي كممثل يظل وجهة نظر ضيقة جداً ، إذا كنا ، في الوقت نفسه لا نرى فيها كثافة مسا للكينونة ، التي هي أثر تجربة روحية فريدة من نوعها من حيث التعريف : أن ندرك العالم الذي تعبر عنه ، أجل ولكن الذاتية التي تعيشها أيضاً ، تخلقه من جديد ، وبالتالي تختاره

١ - غ. بيكون ، الادب الفرنسي الجديد ، ١٩٥٠ ؛ الكاتب وظله ،
 ١٩٥٣ . انظر مالرو بقلمه ٣٥٩٠ . بلزاك وعالمه . صورة عن الفلسفات المعاصرة ١٩٥٧ .

ولهذا ، فإن النقد الجديد لا يكتفي أن يوضح مجرد رؤية بسيطة العالم ولكنه بنوع خاص منتبه إلى كل ما هو في الأثر ، متملق بالإلتزام ومن خلاله الشهادة ، اختيار رؤية ومن خلالها الشيء الممثل . ولكن سيزداد تعلق البعض بالمظهر الفكري التجربة الباطنية للكاتب ، أي بنظام الفكر الكامن ؛ وآخرون سيكونون أكثر إحساساً للمغامرة المحركة الشخص ؛ وأخسيراً سيبحث آخرون عنهذه العلاقة الأصيلة التي تسبق رد الفعل ، والتي تحدد غاية الأثر . وكلهم فيا تبقى ، يجمعون كي لا يتعرفوا عليها كقم إلا أصالة المعاش وارتباطه بالتعبير .

النقد والمدلولات الميتافيزيقية . - ليس سارتر والكتاب الذين ذكرناهم وحسب ، ولكن هناك أيضاً كلود إدموند ماني ر. م. ألبيويس ، ب. ه. سيمون ، فرانسيس جانسون ، بعد جان غرونيه ، وموريس بلانشو يتفقون على ضرورة الكشف عن الميتافيزيقية والأخلاق المتضمنة في النتاج الأدبي وأن ينتزعوا منه مجموع المدلولات الفكرية .

كتب كلود إدموند ماني (١) في كتابه «حذاء أمبيدوكل»: «ليس الناقد شيئاً آخر سوى هذا القارىء الجدي الذي ليس الأثر الأدبي بالنسبة له مجرد تسلية عابرة ، ولكنه انطباع ، وعلامة وشهادة عن حياته الروحية التي تركها الكاتب شأنها هذا الحذاء الذي تخلى عنه أمبيدوكل ، كا يروى ، على حافة بركان

١ – كلود ادموندماني ، حذاء امبيدوكل (١٩٤٥) ؛ مواجعة كتابه
 أيضًا عن تاريخ الرواية الفرنسية منذ (١٩١٨ – ١٩٥٠) .

الإتناقبل أن يرسي بنفسه في مغامرة أخيرة ، إلا أن أالفلسفة الكامنة للكاتب ليست عامة بواضحة ، أو مترابطة وأكبر برهان على ذلك كونها باطنية . وكلما كانت و رسالة ، الكاتب صعبة ، وبعيدة عن المبتذل ، وجديدة – صعب على الكاتب نفسه أن يعيها بوضوح وإن كانت كل قواه مشدودة نحو الوصف الدقيق للواقع الذي يحمله في نفسه . على الناقد أن يتابع أو يتجاوز هذه التجربة وأن يكون ، كا يريده نادو ، و وسيطا يسعى أن يرتفع إلى علو الفنان ، وأن يقطع معه من جديد الطريق الذي يؤدي إلى الإبداع ، جاهداً أن و يجسد أفضل جمهور يلح عليه بهذا نتاجه ، . فإذا كان الأثر اعترافا ، فإنه اعتراف محسوب ، يرجع إلى عالم علاقات شخصية يجب الكشف عنها .

إن لهذا الكشف فائدة مثلثة لتوضيح الأثر ولإغنائه ، وأن تعطي لرؤية عالم الأثر قوة مقنعة أكبر إذا ما قاومت التحليل ، وأخيراً (وهو الفائدة التقليدية لكل تفكير) أن « تعطى تراجعاً » .

موريس بلانشو . - د إن الناقد وقد علتق الحركة السقي بواسطتها يعطي معنى وحياة وحرية لواقع مركب من كامات يضع بديلاً عنها علاقات مكتوبة جديدة ، منهج تعابير راسخة غايتها تثبيت القدرة التي في حركة دائمة للأثر : في رؤية حيث تقف لتبدو أكثر ظهوراً ، وأكثر وضوحاً وأكثر بساطة (١).

١ - موريس بلانشو : لوتريامون وساد في زلة قدم (١٩٤٣) وخاصة
 كتابه الفسحة الادبمة ٣٥٠٠ .

إن المناهج المستعملة يمكنها أن تكون «تحليلا للأبطال » مقارنة الآثار بواسطة «تقنية إجماعية ».

وهكذا فإن كل نقد ألبيريس (١) هو « نقد أبطال » : من هم الذين يختارهم كأبطال كل من مالرو ، برنانوس ،أنوي وجيرودو؟ ما عالم هؤلاء الأبطال ؟ ليس الموضوع هنا « سيكولوجية مبتذلة للشخصيات » ولكنه بحث عن الموقف الميتافيزيقي الذي يعبرون عنه تجاه العالم .

إنها تقنية لا تنفي « منهج تقارب » : وبالفعل فإن ألبيريس سيبحث عن « النقطة المشتركة » لأبطال أدب القرن العشرين ، بطريقة يقرب بها « النقطة المشتركة » من فلسفة أخلاق الكتاب المرموقين (فإذا كانت النقطة الأولى هي الابتكار بلا معين ، والمغامرة بلا انقطاع ، بعيداً عن كل مصلحة مالية أو غرامية ، فإن النقطة الثانية ستكون ضد الرياء ، وضد العقائدية. وتبحث عن المعنى الميتافيزيقي لحضور الإنسان في العالم) . سيحلل من جهته ب. ه. سيمون (۱۲) « نزعة عامة للأدب منخلال الأحداث » جهته ب. ه. سيمون الباطنية للكتاب الكبار المعاصرين » وخاصة ، « ارتدادهم إلى الإنسانية » و « إعادة البحث ، ليس فقط بالقيم التقليدية ، ولكن بإمكانية سلم قيم » . إن روبير فقط بالقيم التقليدية ، ولكن بإمكانية سلم قيم » . إن روبير

١ ــ رينه ــ ماريل البيريس ، نورة كتاب اليوم (١٩٤٩) ؛ المفامرة في القرن العشرين (١٩٥٠) ؛ الاوديسة لأفدريه جيد (١٩٥١) ؛ سارتر (١٩٥٣) .

٢ - ب. ه. سيمون ، الانسان المتهم ، ١٩٥٠ ؛ عاكمة الابطال ١٩٥١؛
 موريال ٩٩٥٠ تاريخ الادب الفرنسي المعاصر ١٩٥٧ .

دو لوبيه (١١) ، وقد درس نتاج كامو كي « يصفه ويتساءل عن ترابطه » توصل « إلى بحث أقرب ما يمكن إلى الكمال » كي يجد ثانية « نفس الحدس الأساسي الذي يتحدد كل مرة في مظهر من مظاهره حيث يغنى بصور جديدة » ...

النقد و « الشخص » . - إلا أن النقد يكون غير بجد إذا اقتصر أن يعيد الكتابة بلغة فلسفية ما جهد المؤلف أن يجسده في مواقف وكائنات ، وأن يقيم نظام أفكار مطلق ، وشرح أفكار مطول لرؤية العالم ، حرص المؤلف أن ينقلها بواسطة الكتابة الأدبية . بالحقيقة - ولقد ألح كثيراً على ذلك مونيه وبيغان والشخصانيون - يجب أن يكون النقد الفلسفي أقل بحثاً عن « الأفكار » منه عن النيات العميقة وإن كانت أساسية ، وبعد ذلك ، إدراك الميتافيزيقية ليس كناقشة عقيمة حول مفاهيم بحردة تفلت من التجربة ، ولكنها كجهد حي المكاتب ليعانق من الداخل الوضع البشري في مجموعه . إن النقد وقد التزم هذا الطريق ، عاد نحو الأصل المعاش التجربة التي يشهد عليها الأثر ، خو الاختيارات الأساسية .

إننا لن نعجب بعد ذلك أن يسعى النقد ، في بعض الحالات أن يصبح تحليلاً نفسياً للابداع ؛ ولكنه تحليل نفسي وليس سيكولوجيا » والأفضل أن يقال عنه « فلسفيا » يبحث عن دلالات موقف شامل ، لا عن اعترافات كبت ما .

١ – ر. دو لوبيه ، ألبير كامو ، ٢ ، ١٩ ، انظر أيضاً كتاب النجاة بواسطة الأدب ١٩٤٦ .

ما معنى (التحليل النفسي الوجودي) الشهير الذي حاول أن يحقّقه سارتر في كتابه عن بودلير ، سوى أن يبحث عن أية طريقة يبني بها المؤلف نفسه تدريجياً ، وذلك حسين يعطي باختبارات متتالية معنى لحياته وللعالم معاً . يظهر حيننذ الأثر كنتيجة وسبب لهذه التجربة الخلاقة للذات ؟

إننا نجد مثالاً جيداً أيضالنقد الموقف عند بيكون في كتابه (مالرو بقلمه) ذلك أن بيكون يدرس أقل رؤية عن العالم بحد ذاتها أو التعبير عن مجتمع من دراسته للراسب الذي هو الطريقة التي عاشها الإنسان بالفعل في علاقتها مع هذا العالم وهذا المجتمع. إن نتاج مالرو قد درس باعتباره طريقة للمؤلف حقق بها ذاته وقد صنعت انطلاقاً من تجربة معاشة طبعاً ، ولكنه قد 'بحث عنها وتعمدت .

يجب ، لتبرير مبادىء كهذه ، أن نلعب _ وهذا مـا سنذكره _ بآن واحد ، على الأثر ، والمشاركة المجردة التي يمكن أن نقيمها عنها ، وما نعرف عن المؤلف وحياته واعترافاتــه والتوضيح السيكولوجي .

يبدي جانسون (١) في كتابه عن مونتين الحرص نفسه على أن (يلم من خلال أثر بتقدم تجربة للذات). وإن إمانويــل مونيه(٢) (لا يوقف أبداً ؛ على حد قول مؤلف مقدمة الجزء

١ ـ فرانس جانسون ، مونتين ١٩٥١ .

٢ ــ امانويل مونيه ، أمل اليائسين ، مذكرت على الطريق الجزء الثالث
 ١٩٥٣ .

الثالث لمذكرات على الطريق ، تحت نظرته المتفحصة الحياة المتحركة لشخص ؛ إنه انتظار الآخر الذي يهمه أن يكتشفه كي يستطيع أن يعجب بما هو دائماً شخص مطلق ، لا يمكن التصرف به _ إذن ما هو رائع في قبول هذا الإنسان أو ذاك أن يحيا وفي مبرراته الأخرة لقبول الحياة ، .

وأخيراً ألا يحرص ألبير بيغان (١) في كتابه عن برنانوس ، في نظرة بالغة التفهم التي تواصل وتتمم نظرة دو بوس ، على ترابط برنانوس الإنسان وعالم برنانوس معا ؟ «كان هسذا الروائي يارس وظيفة كهنوتية حقة بوسائل كاتب » . إن استنكاراته كانت استنكارات نبي صادرة عن رجل لم يكن يندد بأكاذيب عصره إلا ليشهد بطريقة أكثر تأكيد لما تحدثه هذه الأكاذيب من جروح » . هنا توجد حياة الأثر ووحدته الروحية .

النقد و « القصد » . _ ولكل هل يكني أيضا إذا كان الأدب شهادة حقة والتزاما أن نبحث في وراء المدلولات المتنافيزيقية عن المعنى الروحي لحياة ؟ ألا يجابه السكاتب نفسه والعالم بواسطة اللغة قبل كل شيء ؟ أليس على الناقد ، في هذه الظروف أن يكون كل إحساسه منصباً على الزمن المنتقى حيث ينعكس الإنسان ووعيه في الفعل . يجب أن نحرص على ألا ننسى العمل الأدبي بحد ذاته والذي في وسطه ينكشف قصد الوعي

١ - ألبير بيغان ، رنانوس ٤ ه ١٩ انظر كتابه أيضاً عن بسكال ١٩٥٣ في هذه المجموعة « الكتاب الخالدون » حيث نشرت مؤلفات النقد البناء التي هي ربما أكثر تمبيراً.

ومغامرة الإنسان . ويبدو جلياً أن في هذا الاتجاه الثالث-النقد الذي نسميه « القصد الأدبي » – يتركز حالياً جهد جورج بوليه وحان بمار ريشار .

على هــــذا النحو تابسع جورج بوليه (١) في سلسلة مقالات مرموقة جداً عن الكتاب الفرنسيين العظام ، تجربة نقدية غايتها الكشف عن نقطة الالتقاء بين الوعي والأشياء من خلال الفــترة الخاصة حـث تخلق أدبياً رؤيتها الخاصة عن العالم .

فإذا كانزولا قد سعى ، حتى في أسلوبه ، أن يصعد اللحظة ليعطي انطباعاً عن جريان لا يرحم ، فذلك لأن لديم إدراكا للزمن المميز ، الذي يحدد مشروعه الأساسي . يعبر الأدب دائما ، بالنسبة لبوليه ، عن تجربة ما للزمن : تصبح هذه التجربة حينئذ نظام مرجع ليستخلص المعطيات الميتافيزيقية والشخصية معار عن لأثر ، أي لجموعة جمل متلائمة . إن الزمن هو نفسه معبر عن و المسافة الداخلية ، حيث يتصارع الإنسان مع نفسه ويلتزم بعمق يعيشه ويبعد على الصعيد الأفقي مشاعر وكلمات .

كتب جان بيار ريشار (٢) الذي لا يخفي إعجابه لبشلار ولا بما يدين به لبوليه : «كان يبدو لي أن الأدب هو واحد من الأماكن التي ينفضح فيها ، مع كثير من البساطة بل السذاجة ، هذا الجهد للوعي ليدرك الكائن . ولقد بذلت جهدي في الفهم ١-جورج بوليه ، دراسات عن الزمن الانساني ٤ أجزاء إباون ١٩٤٩ . - ١٩٠٨ المسافة الداخلة ١٩٥٨ .

۲ ـ جان بیار ریشار ، أدب راحساس ۱۹۵۶ ؛ شعر رعمق ۱۹۵۵ ؛
 العالم الحبالی لمالارمیه .

يتجه نحو لحظات الإبداع الأدبي الأولى : تلك اللحظة التي يأخذ فيها العالم معنى بواسطة العمل الذي يصنعه ، بواسطة اللغة التي تومىء عنه وتحل مشاكله على نحو مادى .

وسيعيش ريشار مع ستاندال وفلوبير وبودلير أو نرفال هذه المغامرة التي بواسطتها يخط السكاتب طريقه وسطما هو إحساس المغامرة التي بواسطتها يخط السكاتب سابراً الفراغات ، ساعياً إلى الموازنات أو اختلال التوازن . « إن غمة مشهداً ، أو لونا للسماء ، أو انعطافا لجملة تضيء هذه الأشياء الاختيار الأخلاقي لالتزام ما إن حلماً غامضاً للمخيلة الفعالة أو المادية يلتقي بالعمق مع النظري الأكثر تجريداً في الفهم . وتتحقق بعض المواضيع الأساسية في الأشياء بين الناس ، في قلب الإحساس ، في الرغبة أو في اللقاء ، هذه المواضيع التي تتناغم أيضاً مع تأمل الزمن أو الموت الأكثر سرية .

الحكم النقدي والموقف « الدعاني » . - إن الناقد سواء أراد أن يكشف عن مفهوم العالم أو أن يقرأ رسالة ، فإنه لن يستطيع أن يبقى على الحياد . وبالفعل فبقدر ما يكون مفهوم الأدب الذي يكونه النقد الفلسفي لذاته حقيقياً فإن الناقد باعتباره يكتب فإنه « يشهد » بكتاباته عن رؤيسة العالم وهو - شأنه شأن المؤلف - « في المحركة » . وبالتأكيد فإنه منسارتر إلى بيغان وبوليه ، قد أبعدت كل عقائدية : ولكن لم يعد هناك أي بحث عن طمأنينة أولمبية ، تعرف أنها مستحيلة على الناقد

وجوديا ، يبقى الفرد أبداً متجرداً ، بلا « موقف » أو وضع ، ولكنه « ملتزم » دائماً شاء ذلك أم أبى . وحتى لو حتب عن الماضي ، فإنه يكتب باسم وضع ما حالي بالنسبة للتاريخ . « إن الرغبة في تجريد الناقد من تفضيلاته الشخصية ، من ميوله ، من ماضيه ، من ثقافته ، وأكثر من ذلك من قيمته تعني بالنسبة إليه الحكم علمه بالكم (انظر إدموند ماني) .

إلا أن التحيز لا يعني ألحسكم المطلق . إن النقد المتفهم إذا اضطر إلى مواجهة الأثر فإنه يكون لديه تحيز الأصالة . إن النقد هو شرح مثبت (يقول س. ر. ماني : إن الأدب ملحق بالمعرفة الإنسانية في مناطق جديدة ، فإن النقد يبرز هذه الأراضي الجديدة ويقيم النجاح ، « يخزن الغلات») وربما يكون متعمقا (١١) فيضع بهميته – السكاتب « في قفص الاتهام » : هل يوجد تعبير ؟ وعن أي شيء ؟ هل هناك رسالة ؟ وما هي؟ من ينادي الكاتب؟ وبإسم أي شيء ؟ إنه آخر الأمر ارتباط رؤية العالم مع أصالة الرسالة التي هي حجر الحك . ولكن فلنحدد ذلك ، فمن وجهة نظر أكثر سعة من وجهة النظر الماركسية ، والتي تهتم بالتعبير بشدة « سواء كان أصيلاً أم لا » عن إيديونوجية طبقة . هسل قال الكاتب شيئاً يطابق المشاكل التي يطرحها الوضع البشري في فقرة ما ؟ يجب أن يجيب عن هذا السؤال . وينتج عن ذلك من فقرة ما ؟ يجب أن يجيب عن هذا السؤال . وينتج عن ذلك من

١ حينئذ يصبح النقد كما يقول ر. دو لوبيه ، تجريباً ، بقدر ما يقترن التقدم الذي هو الايقاع الحاص بالاثر « انه يختبر اذا كان التجاوز بمكناً ، فيا وراء التجاوزات التي حققت » .

جهة ، أن النقد يطلب شيئًا من الأدب ؛ شهادة بجديــة ، ومن جهة أخرى فلس للنقد أية مزية أدبـة بجتة .

إن تادو وروا يصيغان بوضوح متطلباتها . إن الأول ، وقد جهد أن يعجب « بالأذهان القادرة على تجسيد قلق بيئة وعصر وآمالها ، يسعى إلى « نوع من إثارة الشفقة ، هو مفعم بالاحتقار للكتاب الذين يقدمون لجمهورهم غذاء بلا طعم، ولاكثافة وجود. أما بالنسبة لكلود روا ، « فإن الأدب يجب ألا يكون فنا عتقراً لمجرد أنه يعنى بشيء آخر ، لأنه قد يحدث أن يصبح فردوساً مصطنعاً ، وطريقة ساخرة بالوجود في مسكان آخر وقتنية لتفكيك التآزر » .

و لهذا فإن النقد الفلسفي سيكون لا مباليا إلى حد ما بالقيمة الفنية للكتب ، وأحيانا كا في حال بلانشو ، الذي يعلمنا مسبقا أن النقد يقوم على منتهى اللامبالاة . وقد يحدث أيضاً ، أن التقنية والأسلوب ـ شرط أن يتوفر كال شكلي في أدنى الحدود ـ مرتبطان بشدة « بمشروع » المؤلف . وهكذا فإن الفن للفن هو بحرد تعبير لموقف خاص متخذ أمام الواقع ، إن مطابقة الأسلوب مع تقنية التعبير والرسالة هي الأصل . تقول ك . و ـ ماني : إن مع تقنية الوحيدة المجدية لتقدير مزايا الأثر الأدبية هي ، ليس أن يدع الناقد نفسه يهدهده سحر الأسلوب الخادع ، ولكن بجابهة ما عمل المؤلف مع ما أراد أن يعمله ، ويحم على موسيقى جملة مل المؤلف مع ما أراد أن يعمله ، ويحم على موسيقى جملة ليس بحد ذاتها ولكن بالنسبة إلى ما تريد أن تعبر عنه » وبمجمل ليس بحد ذاتها ولكن بالنسبة إلى ما تريد أن تعبر عنه » وبمجمل المؤلل لا يوجد معضلة مضمون متميزة عن معضلة الشكل : إن

الـكاتب الرديء هو دانمًا إنسان لم يكتمل خلقه .

نقد ، أو مفهوم أدب ؟ . _ وهكذا نظهر إذن المواضيع الكبيرة لنقد متفهم ومبدع ودعائي مما ، نهم للشهادات والأصالة في مواجهة عالم لا يفتأ يتبدل. إننا بعيدون عن مقاييس عميقة لفلسفة مطلقة مجردة ؛ لم يعد الأمر بالنسبة للكاتب أرب عليه « أن يعبر عن الإنسانية » ، « إن الطبيعة الإنسانية » هي دائمًا ذاتها ، أو « يربي النفوس » بالأخلاق المثلى التي يقترحها . إنه « مسؤول » ولكن في مكان وزمن محددين . إن مهمته أ . يأتينا بأخلاق ولكن بقدر ما يوجد فقط نضال ضد الاغتراب ولأجل العدالة يتطلب فلسفة عمل . إن الأثر الفني لا يجد غايته تقصر . ولكن أليس هناك خطر أن تنتهي في ظروف كهذه ، ضرورات ارتباط الأدب بعصر ؟ فمنذ الثلاثينات من هذا العصر دخل الأدب في أزمة ، شعر الكاتب فجأة بمدى ارتباطــه ومسؤوليته ؛ لقد أضاع حسن نيته وشعر ثانية ضرورة طرح مشكلة الإنسان أمام فلسفة إنسانية بالية وأمام احترام قيم برجوازية أو فوضوية بشكل برجوازي . ولقد كان لدينا أمثال مالرو ، وبونانوس ، وكامو : إنهم يكتبون روايات مواقف ، تمكس قلق الإنسان المعاصر وتعبّر عن مفارقات الساعة أدب ﴿ بروميثيوس ﴾ وفق تعبير البيريس متجــه ضــد الرياء المشدوه المسمى بالبرجوازية ، والرأسمالية وحتى المسيحية .

قد يقول بمضهم: طبعاً .. ولكن إذا كان أدب ملتزم التزم التزاماً عيقاً قد ولد فهل ينبغي أن يكون كل أدب ملتزماً؟ وإننا نضيف: إن الأثر ليس له في البدء أي عمل سوى أن يوجد؟ فإذا ما أدلى بشهادة ، فإن هذا يكون إضافة عليه ، لأنه يصبح بالضرورة موضوعاً اجتاعياً ، وأن المجتمع سيستخدمه بالشكل الذي يحتاج فيه إليه .

إنه لمن المؤكد بالنسبة لنقد يحكم فقط باسم الترابط ، أو لصحة فكرة كاتب ، والذي يرفض مثلاً للشعر كونه شعراً ، والذي يكون أخيراً غريباً على كل عموميته ، أن يكون هذا النقد ضيقاً جداً . وبالفعل ، فإن النقد الذي سميناه و فلسفياً ، لا يدعي مطلقاً أن يكون الطريق الوحيد الممكن للوصول إلى أثر ، ولا يدعي أيضاً أن كل أثر يكن أن يخضع لهذه الطريقة في دراسته . ولكن على قدر ما يجمع ويتجاوز كا ذكرنا في بداية هذا الفصل ، بعض المناهج الأكثر غنى للنقد الحديث ، يسعى النقد أن يكون وعياً للأدب الذي يحياً أكثر من أي وقت مضى من نبضات الإنسانية نفسها ، ولقد تم الاتفاق على أن الوعي في زمننا هذا ، إن لم يكن كل النقد د ، فإنه على الأقل جناحه السائد .

الخاتمة

علينا الآن أن نلقي نظرة عامة . هل من المكن أن نجمع عدداً ما من التأكيدات المجدية بالنسبة لنوع النقد ، وموضوعه، وطرقه ؟ وأن نبدأ أولاً بتلخيص اتجاهاته الأساسية والحالية معا ١٠٠ .

١ ــ هل الناقد حكم ' أجل: بما أننا اتفقنا على أنه ليس هذا فقط ، وأنه ذو صفة أخرى كذلك ؛ فقلما نجد اليوم حكاماً من العصر الذهبي للنقد المطلق ، وإن باندا (٢) الذي حقم النقد إلى مستوى الحبكم يبدو بمظهر مسارق ، ولكنه يصعب ألا نحكم ، حق ولو أردنا ذلك . يقول لنا « أندريسه تيريف » : « إن كل نقد يحمل أحكام قيم ، حتى حين يتظاهر بالامتناع عن ذلك . ولكن النقد على طريقة « تيبوديه » يجري اختياراً مسبقاً ولا يهستم إلا بالكتب التي يستحسنها العصر ، والحوادث الحالية و « الرأي العام » لبعض حلقات محددة بعناية » وبالفعل :

١ ـ ولهذا فاننا قد قمنا بتحقيق بين النقاد المعاصرين الرموقين . ونحن نشكر الذين تفضارا بالاجابة عن الاسئلة التي وجهناها اليهم والشواهد التي ليست ذات مرجع خاص في الصفحات التالية يجب أن تعتبر كنخبة من الرسائل الشخصة .

٢ ـ جوليان باندا ، في كتابه ما هو النقد ٢ ه عدد من N. R. F أيار
 ٤ ، ١٩ ، وانظر لهذا الكاتب فرنسا البيزنطية ، ١٩٤ ، مثال النقد العنيف والنهجي وغير النافذ .

- فإما أن يمتبر الناقد أن من واجبه ألا يحكم نظراً لأنسه اتخذ هذا المبدأ ؟ ولكنه يستحيل عليه أن يتمسك به ؟ ويلخص وكاود روا » بطريقة ممتازة ذلك ، فيقول : الحسكم ؟ « يجب ألا يحكم الناقد بالضرورة . ولكنه لا يستطيع أن يفعل خلاف ذلك على وجه الدقة . فإن لديه سلماً من القيم ، قد بني عليها فكره وأنه ليعي ذلك على نحو قوي أو ضعيف ، وأن يرفض القيم فهذا يعني قدمة » .

وعدم وجوداليقين ؟ فلا يكون وضعه حينتُذ إلا مؤقتا (كأخلاق وعدم وجوداليقين ؟ فلا يكون وضعه حينتُذ إلا مؤقتا (كأخلاق ديكارت) وغير بجد ، وهذا اعتراف « بيغان » بعدائه للحكم : وأن نحكم ؟ كلا . إن عصرنا لا يملك اليقينات المشتركة (الاجتاعية والإيديولوجية) التي استطاعت في أزمان أخرى أن تعطي السلطة لنقد حكم ملفوظ ، ولا المبادى ، الجمالية التي لا يمكن الجدال فيها هي التي تستطيع أن تؤدي إلى تسلسل » إننا نفهم جيداً . . وماذا لو ملك النقد هذا اليقين وهذه المبادى ، ؟وبيغان الإنسان ألم تكن له معتقداته ، التي تشف في الناقد ؟

٧- هل الإيضاح و العلمي و للمؤلفات ضروري ؟ يميل الصحفيون الذين هم عامة انطباعيون بحكم الضرورة ، إلى القول مع وجان جاك غوتيه » : و إن هذا لا يأتي بشيء » . وهذا خطأ . هناك خطر فقط ، هو أن نعتبر الشرح كنهاية في حد ذاتها ، وليست وسيلة – أو أن نخلط غاية خاصة نحددها حيداً بالنسبة للنقد (وهذا ما فعل باشلار) مثلاً مع غائبته الأساسية . إن المناهج

العلمية لممتازة في نوعها ، وأحد هذه المناهج الذي هو سعة العلم مها يقل عنه ، سيظل متبعاً . وإذا لم يكن ثمة أي منهج ، كا يقول بيغان ، « يحل محل الحدس المباشر » فإن كل واحد يمكن أن يسمح في درجات مختلفة وعلى مستويات متنوعة الإنتقال من الحدس الساذج إلى الحدس الناضج ، وبمجمل القول ، أن نضمن الموضوعية ، ونقطع ، على نقاط جزئية ، التعرف على الأصالة . وربما تكون محاولة إتيامبل وغي ميشو(١١) جيدة في محاولة دمج صيغ الفهم هذه .

١- اتيامبل ، سلامة الآداب ، فصل « عن النقد » ٢ ه ١٩ ٥ . انه يبجث عا يمكن أن تكون مقاييس الحكم النقدي ومناهجه ، رفي النهاية لا بجدها لذلك « فان النقد الوحيد هو نقد التفصيل » ومن جهة أخرى « فان النقد يدخل كل موارد الفكر والحواس . .

عيى ميشو ، في مقدمته العلم والادب (١٩٥٠) يشرح أنه ، كي يتوصل الى حدس رئيسي للمؤلفات ، يجب استخدام منهج جدلي يدمج التحليل والتركيب . إلا أن ذلك غير بمكن الا اذا كانت « الوسائل» التي أمنها علم النفس وعلم الاجتماع الادبي قد وضعت تحت تصرفه تماماً . من هنا تأتي فكرة - ونجد هذه الفكرة أيضاً لدى الاميركي هيان ، الذي يريد نقداً يدمج كل صيغ المحاذاة المكنة لأثر - « اقامة فرق حقيقية للبحث » بشكل تكون كل صيغ المحاذاة المكنة لأثر - « اقامة فرق حقيقية للبحث » بشكل تكون في « مترابطة ومرتبة ختلف أعمال الاختصاصيين » . انه لمن المؤسف أن يرى ميشو ان من الضروري تأسيس هذه المفاهيم السليمة على مفهوم غامض لنقد جامعي » ذي اتجاهات صوفية موضوعه « الفلسفي » بعيد جداً عن الجدية . وانه لمن المؤسف أيضاً أن علم النفس يرتبط عند هذا المؤلف ، بمفهوم بال

ولكننا نستطيع أن فقدر الحكار غي ميشُو عما يجب أن يكون تحليل الحواس وبناء الاثر ، والبحث عن مواضيع الخ .. وهي أفكار قد حددت بعد جان بريفو النقد الجامعي بطريقة مرموقة .

٣ - أن ننقد ، أليس هذا يعني أن نفهم أولا ؟ فلنحذر . إن الفهم يتأرجح بين هذا الجهد لإعادة بناء شخصية تنعكس أدبياً في الأثر (دو بوس) وبين عمل البناء من جديد لفلسفة باطنية (ك. أ. ماني) أن نتفق مع شخص أو ندرك بواسطة العقل مركز منهج ؟ إن الإفراط في كل من هذين الطريقين خطر . يقول جان غرونيه : « إن الآثار هي أفكار اختارت أفراداً ما لتجد وسيلة تعبر بها عن نفسها » . بالطبيع ، ولكن ، إذا أردنا أن « ننقل » الموقف الأساسي للكاتب عن طريق كتابة مجردة فإننا نخون الأثر . وبالعكس فإن الاتحاد مع « نفس » فردية يفلت من الموقف النقدي الذي هو بحكم الضرورة « بعييد » . يفلت من الموقف النقدي الذي هو بحكم الضرورة « بعييد » . وبالفعل فإن قوام الموهبة ، كي لا تخون الأثر ولا النقد ، مرده إلى أن تتوصل إلى رؤية للعالم وأن تشارك في سره بواسطة طرق خلاقة ، لا تخلو من الشعر . إن جان بولان ، الذي يظهر أثره كبيرة عن « مشاركة السر » وعن « مشاركة دقيقة » (۱) . وبهذا

١ - فن مفاتيح الشمر ، ١٩٤٤ ، انظر أيضاً : أزهار تارب أو الرعب في الآداب ١٩٤١ ف. ف. أو الناقد ٥١٩٤ ؛ مقدمة صغيرة لكل نقد أ ١٩٤٥ وم. ج. لوفيبر ، جان بولان ١٩٤٩ .

فإن النقد يتحاوز تناقض المنهجية والعلمية . وبكلمة مختصرة يبدو أن النقد بواسطة التفهم المبدع يجد تبريره مم كثير من التحفظ. وإن من الملائم أن نجيب بنعم على السؤال المطروح. إ - هل يكن أن يكون نقد بلا د مقاييس ، ؟ كلا ، حق لو كان هدفه بتعبير دقيق هو الكشف عن د سر ، بالمنى الذي يقصده بولان فإن حكماً باطنياً يتدخل . ويكون المقياس عند بعضهم « الدليل على انحراف شخصي » ، أو الشعور بكونـــه (معلقاً ، بواسطة أثر – هناك آثار د تسكن وتبقى ، فينــا ، وهناك آثار لا تستطيع ذلك _ بعضهم يتساءلون وإذا كان المؤلف يعرف ما بريد قوله ، ، و ﴿ إِذَا كَانَ يَعْرِفَ كُنْفُ بِقُولُهُ ﴾ « تيريف » . بعضهم يعتبر الأساوب أكثر الأشاء تعبراً عن الشخصة ، ويبحثون مثل أندريه روسو(١١) وعن الحقيقية الباطنية ، لكتاب سبر غورهم من خلال رسائلهم في التعبير.ومن البديهي أن مقاييس التقدير التي ليست واعية في الغالب مرتبطة حداً بوجهة نظر الناقد : لهذا فإن مقايس الأصالة قد تكور . أكثر قبولاً على العموم في الوقت الحاضر ، وذلك عائد إلى تقدم النقد العلمي والفلسفي المعاصر .

وأخيراً فإن كل الذين لا يستطيعون أن يكشفوا بطريقة كاملة هذه « الأصالة » التي يصل إليها فقط الذن لديم فيا وراء

^{ً ،} _ أندويه روسو ، أدب القرن العشيرين ١٩٣٧ _ ١٩٤٩ المقدمة في الجزء الاول .

التقنيات في التنقيب ، وفق تعابير بيغان ، « موقف تلق » ورغبة حارة في أن يعرفوا ما هو الموضوع ، ورغبة في الاتصال بالأثر » . ويجد النقد نفسه بالنسبة لهم « رذيلة مشل الشعر ، ويجيب على نفس النداء السري ، الحي الذي لا يقاو م

•

ولكن فلنحذر من الخطأ . أن يكون الناقد حاكماً يقول إن مؤلفاً أدبياً يستحق أولاً ، أن يؤخذ بعين الاعتبار ، « يوجد » أو لا يوجد ، وأن تكون العلوم التابعة مضموناً لا يكن الاستغناء عنه وإن كانت غير كافية ؛ وأن يكون الحدف الأساسي التفهم الحي والاستقبالي ؛ وأخيراً أن يكون لكل نقد مقاييسه _ إن كل هذه ليست إلا استنتاجات من الوقائع . إن وجود النقد كنقد في كل أشكاله ، غير كاف لتبريره ولتأسيسه . يستطيع فقط نقد النقد الذي هو غوذج « للمعرفة المبهمة » كا يقول بولان ، أن يؤمن له أساسه الحقيقي .

ولكن وفق أية معايير تنقد النقد نفسه ؟ إننا ننتهي أخيراً ـ ولقد شعر بذلك جيداً النقد الفلسفي وإن كان كله قابلاً للنقاش ـ إلى إعادة النظر في جوهر العمل الأدبي ، الذي يشكل العمل النقدي بالنسبة إليه قسماً متمماً بطريقة فيها كثير من المفارقة . كا يشكل ، بنوع ما ، وعياً به . طرح للمناقشة متعاضدة ، موضحة سر الكلات ، وإقامة علم جمال، ليس قبليا، بل فينومينولوجي بحت . إن بريس باران (۱) ورولان بارت (۲) اللذين يدرس أحدهما ظاهرة التعبير ، ويبحث الآخر عن أخلاق اللغة كامنة في كل أدب ، يسهان في الإجابة على المعضلة الرئيسية وخاصة حين يتهم بولان اللغة والآداب وهذا ما يسميه بالرعب برغم نفسه ، قبل أن يقيم يقيناً ، أن يأخذ أولا كموضوع للمعرفة الوسيلة نفسها التي تعرف بها موضوعاً ، وهي الطريقة الوحيدة لتجنب « المفارقة » وتجاوز التناقض ؛ وهكذا فإنه يسعى إلى تبرير نقده ينقد من الدرجة الثانية يفترض أولا أن الموضوع معالج ليحله بطريقة أفضل . وأخيراً فإن محاولة غايتان بيكون في كتابه « الكاتب وظله » في إقامة روابط جداية على نقائض الموية التي كانت تفهم سابقاً . بين النقد وعلم الجال (« على النقد أن يتجاوز نفسه في بجال علم الجمال ، ولكن لا يمكن التوصل إلى علم الجمال إلا انطلاقاً من النقد ») ذات فضل في أن تهاجم بوعي مشكلة « الماهية » هذه التي هي بلا شك مشكلة فلسفية .

١ ـ بريس باران ، أبحاث عن طبيعة اللغة ووظنفتها .

٢ ــ رولان بارت ، الكتابة في الدرجة صفر ١٩٥٣ .

אנציים

مقدمة	٥
الفصل الأول . – قبل أن يبدأ النقد	٩
الفصل الثانبي محاولة إيجاد نقد مطلق	۲٥
ال فص ل الثالث. – سانت بوف	44
الفصل الرابع. – البحث عن موضوعية علمية	٥٤
الفصل الخامس الانطباعية	٦٧
القصل السادس. — سعة العلم	٨١
الفصل السابع. – نقد وإبداع	99
ا لفصل الثامن ً نقد وضمي جديد	۱٧
ال فصل التاسع. – النقد والفلسفة	٣٣
خاتمة	۱۵

J. - C. CARLONI et J. C. FILLOUX

LA CRITIQUE LITTERAIRE

Texte traduit en arabe par Kety SALEM

EDITIONS OUEIDAT Beyrouth - Paris

النَّقُّد الأدني

أراد المؤلفان دراسة النقد باعتباره نوعاً أدبياً له قوانينه الخاصة وكذلك دراسة المؤلفات النقدية التي يمكن أن تكشف نهجاً صريحاً أو ضمنياً . من هنا يستخلص الكاتبان نتائج منها : ١ _ دراسة كل من النقاد المرموقين في كتاباتهم النظريسة ، ومحاولة مقابلة النظرية بالتطبيق قدر المستطاع .

٢ ـ تجاوز المعضلة المغلقة : هل على الناقد ، عند شرحه أثراً أدبياً والحسكم عليه ، أن يبحث عن مقاييس موضوعية في عقيدة أو في علم ؟ أو ينبغي ، على عكس ذلك ، أن يبقى محصوراً في ذاتيته وبالتالي تنعدم إمكانية الوصول إلى تعيين حقيقي ؟

٣ ـ التطرق إلى ما يسميه كبير نقاد فرنسا ألبير تيبوديه « نقد الحركة » • والذي نجم عنه نشوء نقمه رومانسي ونقمه رمزي ونقد طبيعي . . . كذلك النقد الذي يعتمد على « إعمادة اكتشاف الأثر » ؛ والنقد الصحفي المحض الذي يهتم بالأخبار السياسية أو الاقتصادية .

إن موضوع النقد الأدبي لهو شائك فعلا ، ونأمل من هذه الدراسة المختصرة التوصل إلى فكرة واضحة عنب الاتجاهيات المختلفة التي بلورته وأعطته صفته كفن بم كل غيره من الفنون الأدبية . ولقد تناوله الكاتبان ابتداء من التاسع عشر ، آخذين بعين الاعتبار كون النقد الأدبي اكل كنوع أدبي إلا في مطلع هذا القرن .

Bibliotheca Mexandru